

在住外国人のための

# 徳島市 くらしのガイド

2015/2016

**Living Guide in Tokushima City**

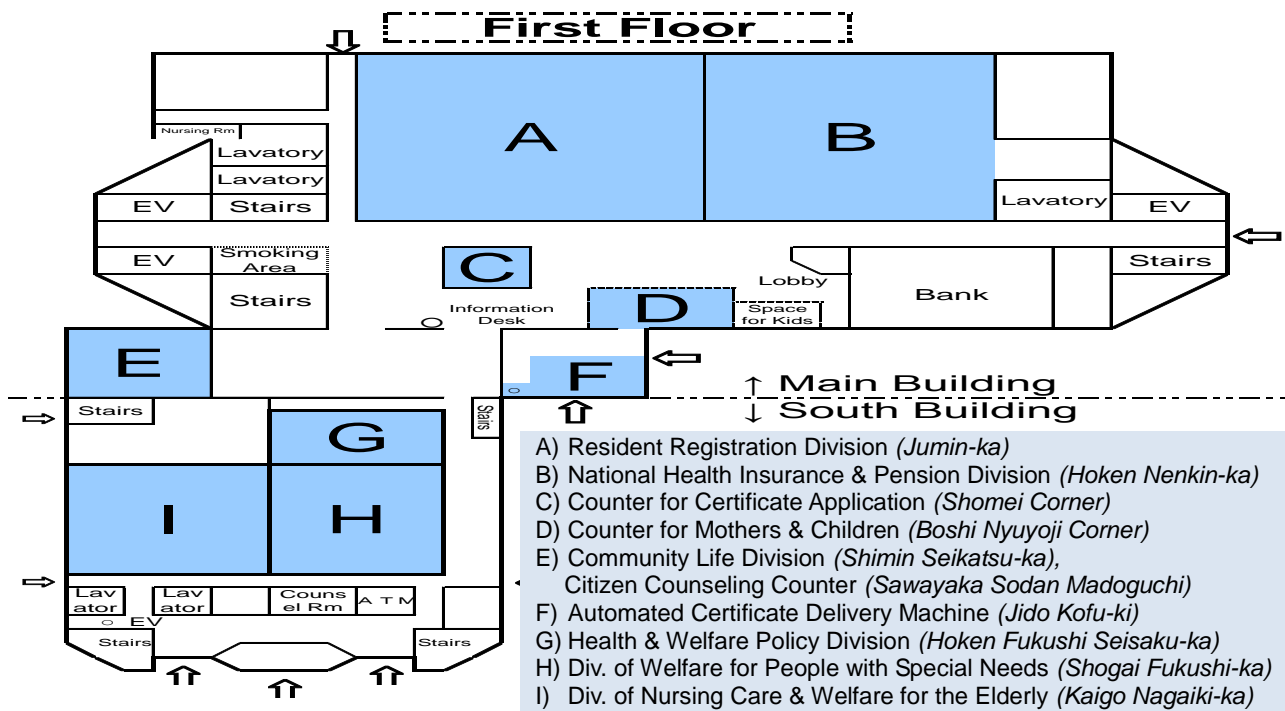
for Foreign Residents



'Tokcy'

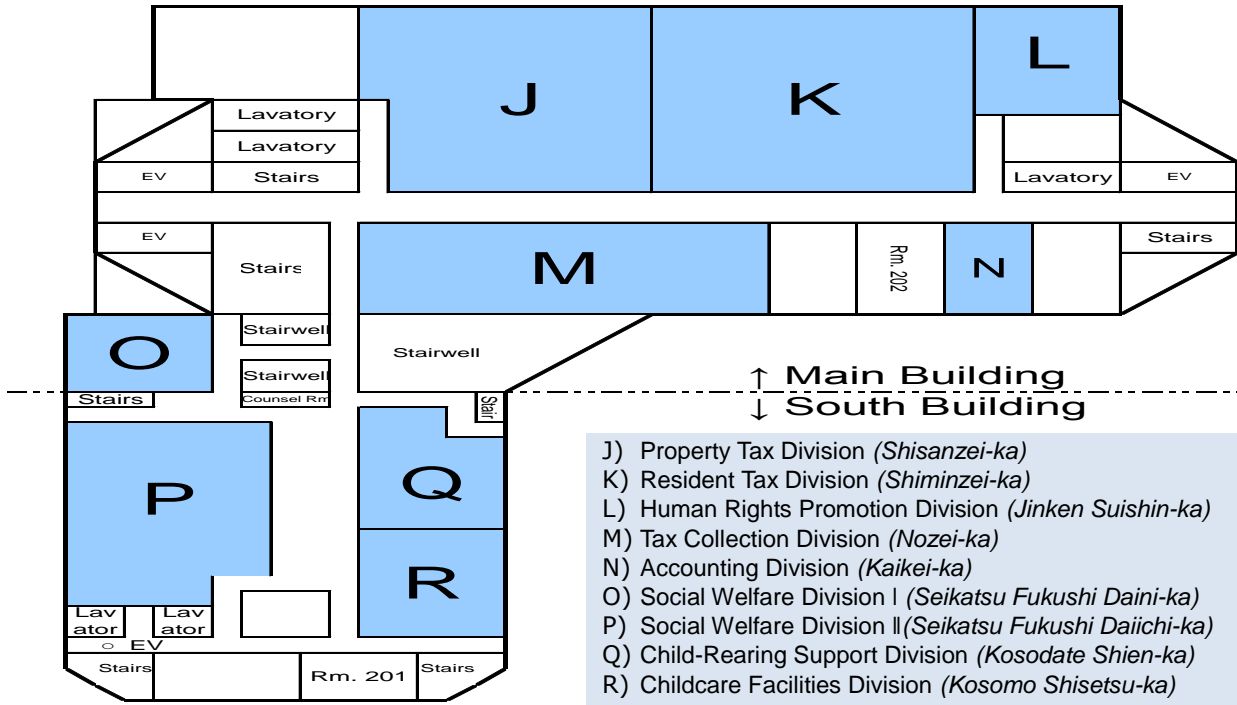
**【English】**

**The information in this guide is current as of May 2015.**



	No.	Counter Sign	Affairs
Resident Registration Division	1	証明コーナー	Application for copy of residence record ( <i>Juminhyo</i> ), full (partial) copy of family register, seal registration certificate, individual tax certificate [income/taxation certificate of individual resident tax (excluding undeclared income), evaluation/taxation certificate of fixed property tax, tax payment certificate (excluding corporate resident tax and unpaid tax)], application for public certificate for individual (electronic certificate)
	2	戸籍届	Registration of birth, death, marriage, divorce, adoption, etc.
	3	外国人コーナー Counter for Foreign Residents	Notification of move-in/out, address/household change, application for special permanent resident certificate
	4/5	住民異動届 印鑑登録	Notification of move-in/out, address/household change Application for seal registration/deregistration/change
	6	お渡し	Delivery of certificates such as a copy of residence record/family register, seal registration certificate, etc.
National Health Insurance & Pension Division	7	国民健康保険 保険給付	Application for medical expenses, limit coverage option of medical expense, lump-sum birth/funeral allowance, issue of elderly recipient certificate
	8	後期高齢者医療	Medical insurance for those aged 75+ or 65+ with specified needs
	9	国民健康保険 資格・保険料	Application for/withdrawal from the National Health Insurance, imposition of insurance premium, issue of NHI certificate
	10	国民健康保険 保険料収納	Refund of the NHI premiums, insurance premium payment by bank transfer
	11	国民年金	Application for national pension plan, counseling about pension
Community Life Div. & Citizen Counseling Counter			Residence sign, security lighting, road safety, measures against illegally parked bicycles, general counseling for citizens
Counter for Mothers&Children	30	母子健康手帳、妊婦・乳児健康診査、予防接種、乳幼児医療、児童手当	Maternal & child health handbook, medical checkups for mothers and children, vaccination (only at the time of move-in to Tokushima City), child allowance, medical care benefits for children
Health & Welfare Policy Div.	12	地域福祉・援護	Assistance for families of the war dead, health & welfare
Div. of Welfare for People with Special Needs	13	障害者医療費助成	Medical benefits/welfare for people with special needs, allowance for supporting child with special needs
	14	手帳・手当・補装具など	
	15	障害者サービス	Welfare services for people with special needs
Div. of Nursing Care & Welfare for the Elderly	16	高齢者福祉	Welfare for the elderly
	17	介護認定	Assessment of nursing care need
	18	介護相談・給付	Counseling on nursing care insurance and use of the insurance service
	19	介護資格・保険料	Imposition/receipt of the insurance premium on the primary insured person

## Second Floor



	No.	Counter Sign	Affairs
Property Tax Division	20	固定資産税・ 税証明	Tax certificates (property tax, income tax, taxation certificate, tax payment certificate, assessment certificate), browsing of official records concerned with properties, property tax (lands, houses, depreciable assets)
Resident Tax Division	21	軽自動車税 法人市民税	Light vehicle tax, municipal tax for corporations
	22	個人市民税	Resident tax for individuals, counseling on tax return
Tax Collection Division	23	市税の払戻し 口座振替	Resident tax payment by bank transfer, refund of over-paid resident tax
	24	納税 納税相談	Counseling on tax payment, receipt/collection of taxes including resident tax
Child-Rearing Support Div.	31	児童・母子・父子 (手当・医療・相談)	Child allowance, child support allowance, medical care benefits for children, medical care benefits for single-parent families, counseling on child-rearing, welfare for fatherless families and widows
Childcare Facilities Div.	32	保育所入所・ 利用者支援	Municipal nursery schools, child centers ( <i>Jido-kan</i> ), after-school programs ( <i>Gakudo hoiku</i> ), enrolment in/withdrawal from nursery school, etc., nursery school fees, guidance for care content
First Social Welfare Division	33	生活保護相談	Public assistance, medical care voucher, provision of public assistance benefit
Second Social Welfare Division	34		
Human Rights Promotion Division			Enlightenment and promotion of human rights policies
Accounting Division			Accounting of public monies/funds

<b>Health &amp; Welfare</b> .....	1
~Medical Institutions~.....	1
<b>Tokushima Shimin Byoin (City Hospital) 徳島市民病院</b> .....	1
<b>Nighttime &amp; Holiday Emergency Clinic of Tokushima City 徳島市夜間休日急病診療所</b> .....	1
<b>Holiday Emergency Dental Clinic 歯科休日救急等診療所</b> .....	2
<b>Emergency Medical System for Children 小児救急医療体制</b> .....	2
<b>Cancer Screenings がん検診等について</b> .....	2
<b>Welfare Services for the Aged 高齢者福祉</b> .....	3
<b>Childbirth &amp; Child-Rearing</b> .....	4
~When you are pregnant~.....	4
<b>Pregnancy Notification 妊娠届出書</b> .....	4
<b>Free Medical Checkups for the Pregnant 妊婦健康診査</b> .....	4
<b>Other Municipal Services for the Pregnant その他のサービス</b> .....	4
<b>Lump-Sum Birth Allowance 出産育児一時金</b> .....	4
~After you gave birth~.....	5
<b>Hello Baby Project こんにちは赤ちゃん事業</b> .....	5
<b>Birth Registration 出生届</b> .....	5
<b>Free Medical Checkups for Babies 乳児健康診査</b> .....	5
<b>Free Medical Checkup for 18-month-old Children 1歳6か月児健康診査</b> .....	6
<b>Free Medical Checkup for 3-year-old Children 3歳児健康診査</b> .....	6
<b>Vaccination 予防接種</b> .....	6
<b>Other Municipal Services for Child-Rearing その他のサービス</b> .....	7
~Financial assistance~.....	7
<b>Child Allowance (Jido Teate) 児童手当</b> .....	7
<b>Child Support Allowance 児童扶養手当</b> .....	8
<b>Allowance for Supporting Child with Special Needs 特別児童扶養手当</b> .....	8
<b>Medical Care Benefits for Children 乳幼児等医療費の助成</b> .....	8
<b>Financial Assistance for Single-Parent Families ひとり親家庭等への支援</b> .....	9
<b>Nursery School and Other Facilities for Childcare 保育所等への入所</b> .....	9
<b>Nursery School Fees 保育料について</b> .....	10
<b>Nursery School Life 保育所での生活</b> .....	11
<b>Childcare Services 保育サービス</b> .....	11
<b>Kindergarten, Elementary and Secondary Schools 幼稚園・小学校・中学校</b> .....	12
<b>Garbage &amp; Environment</b> .....	14
<b>Guidebook ガイドブック</b> .....	14
<b>How to Dispose of Garbage ごみの出し方</b> .....	14
<b>Garbage that Tokushima City Does NOT Collect 収集・処理できないごみ</b> .....	15
<b>Law for Recycling of Specified Kinds of Home Appliances 家電リサイクル法</b> .....	15
<b>Recycling PC 家庭用パソコンのリサイクル</b> .....	16
<b>Collection for Food Packing Trays 食品トレイの拠点回収について</b> .....	16
<b>No Littering Ordinance ポイ捨て防止条例</b> .....	16
<b>To Own a Dog 犬を飼うときは</b> .....	17

<b>Resident Registration &amp; Certificates</b> .....	17
<b>Address Changes 住民異動</b> .....	17
<b>Basic Resident Registration Card 住民基本台帳カード</b> .....	18
<b>Individual Number Notification Card 個人番号通知カード</b> .....	19
<b>Seal Registration (Inkan Toroku) 印鑑登録</b> .....	19
<b>Resident Certificates 証明書の発行</b> .....	20
<b>Automated Certificate Delivery Machine 自動交付機利用の方法</b> .....	20
<b>Tax Certificates 税務証明</b> .....	21
<b>Municipal Tax, National Health Insurance</b> .....	21
<b>Resident Tax for Individuals 個人の市・県民税</b> .....	21
<b>Light Vehicle Tax (Kei Jidosha-zei) 軽自動車税</b> .....	21
<b>Tax Payment 納税</b> .....	23
<b>National Health Insurance 国民健康保険とは</b> .....	23
<b>Applications for NHI 国保の手続きについて</b> .....	24
<b>Insurance Premium 保険料について</b> .....	24
<b>Benefits from NHI 給付について</b> .....	25
<b>Long-Term Care Insurance (Kaigo Hoken) 介護保険</b> .....	26
<b>Road Safety</b> .....	27
<b>Illegally Parked Bicycles around Tokushima Station 徳島駅前周辺の放置自転車防止</b> .....	27
<b>Underground Bicycle Park at Tokushima Station Square 徳島駅前地下自転車駐車場</b> .....	27
<b>Housing</b> .....	28
<b>Public (Municipal) Housing 市営住宅</b> .....	28
<b>Water Service 水道</b> .....	28
<b>Disasters Preparedness</b> .....	28
<b>Storms and Floods 風水害</b> .....	28
<b>The Nankai Trough Earthquake 南海トラフの地震</b> .....	29
<b>When Major Earthquake Strikes 大地震が発生したとき</b> .....	30
<b>How to Evacuate When Disaster Strikes 災害時の避難方法</b> .....	32
<b>Life in Evacuation 避難生活</b> .....	32
<b>App. 1: List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧</b> .....	33
<b>App. 2: Checklist for Emergency Kits 非常持出品チェックリスト</b> .....	60
<b>App. 3: List of Designated Evacuation Centers 避難所一覧</b> .....	61

## Health & Welfare

### ~Medical Institutions~

#### **Tokushima Shimin Byoin (City Hospital) 徳島市民病院**

■ Contact 34, 2-chome, Kita-Josanjima TEL: 088-622-5121 FAX: 088-622-5313

■ Clinical Div.

Internal Medicine	Plastic Surgery
Respiratory Medicine	Neurosurgery
Cardiovascular Medicine	Ophthalmology
Gastroenterology & Hepatology	Otolaryngology (ENT)
Hematology	Dermatology
Diabetes & Metabolism	Obstetrics & Gynecology
Endoscopy	Radiology
Medical Oncology	Anesthesiology
Hematology and Oncology	Rehabilitation
Medical Palliative Care	Diagnostic Pathology
Pediatrics	Clinical Laboratory
Surgery	(Anesthesiology, Rehabilitation, Diagnostic Pathology & Clinical Laboratory Divisions are only for inpatients.)
Thoracic Surgery	
Gastrointestinal Surgery	
Breast Surgery	
Colic Surgery & Proctology	
Hepatobiliary & Pancreatic Surgery	
Endoscopy	
Orthopedics	
Cardiovascular Surgery	
Surgical Oncologist	

■ Office hours From 8:30am to 5:00pm  
(Emergency cases out of hours can be accepted.)

■ Closed on Saturdays, Sundays, national holidays, and during New Year period (Dec. 29—Jan. 3)

■ Please take your health insurance card and other certificates for medical treatment with you.

※Please come with your translator as far as possible for a correct diagnosis and proper treatment.



#### **Nighttime & Holiday Emergency Clinic of Tokushima City 徳島市夜間休日急病診療所**

Nighttime & Holiday Emergency Clinic (*Yakan Kyujitsu Kyubyo Shinryo-sho*) where emergency medical care (internal medicine and pediatrics) will be provided for sudden illness at nighttime or on holidays, is on the 1<sup>st</sup> floor of *Fureai Kenko-kan*. When you suddenly feel bad but cannot see your family doctor, please come to this clinic with your health insurance card and other certificates for medical treatment.

■ Office hours

Mon. to Sat.	From 7:30pm to 10:30pm
Sun. National holidays Dec. 31—Jan. 3	From 9:00am to 5:00pm & From 6:00pm to 10:30pm

※Please make a phone call before you come.

■ Pediatrics & Internal medicine only.

■ Location 2-16, Okinohama-Higashi



■ Please take your health insurance card and medical care certificate for children (or the elderly) with you.

※Please come with your translator as far as possible for a correct diagnosis and proper treatment.

■ Contact

(Within office hours)	to Nighttime & Holiday Emergency Clinic	at 088-622-3576
(Nighttime after office hours)	to Fire department of Tokushima City	at 088-656-1190
(Daytime out of office hours)	to Tokushima city doctors' association	at 088-657-2330

**Holiday Emergency Dental Clinic 歯科休日救急等診療所**

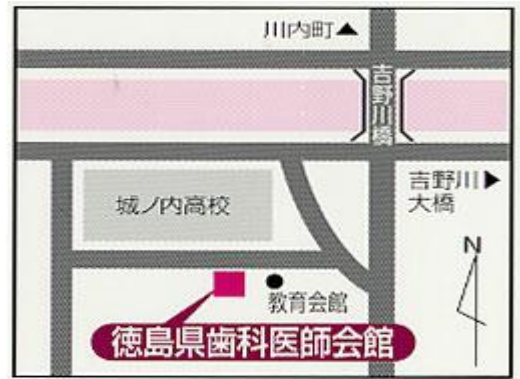
Tokushima city dentists' association provides emergency dental treatment on holidays.

■ Contact Tokushima-ken *Shikaishi-kaikan*  
8-65, 1-chome, Kita-Tamiya  
TEL: (Clinic) 088-632-8511 (Office) 088-631-8088

■ Office hours From 9:00am to 14:30pm  
on Sundays, National holidays, and during *Obon* &  
New Year periods (Aug. 12—15 & Dec. 30—Jan. 3)

■ Please take your health insurance card and other certificates for medical treatment with you.

※Please come with your translator as far as possible for a correct diagnosis and proper treatment.



**Emergency Medical System for Children 小児救急医療体制**

Emergency medical system for children is set up by dividing the prefecture into three areas: east, south, and west. Tokushima is included in the eastern area and hospitals shown below alternate to provide service during nighttime and holidays in order to deal with sudden illness of children.

■ Hospitals on duty in the eastern area

(Tokushima City, Naruto City, Itano-gun, Myodo-gun, Myozai-gun, Yoshinogawa City, Awa City)

Medical Institution	Office Hours		Location	Contact
<i>Tokushima-shi Yakan Kyujitu Kyubyo Shinryosho</i> (Nighttime & Holiday Emergency Clinic)	Mon -Sat	7:30 pm - 10:30 pm	1F, Fureai Kenko-kan 2-16, Okinohama-Higashi Tokushima City	088-622-3576
	Sun & National holidays	9:00 am - 5:00 pm 6:00 pm - 10:30 pm		
<i>Kenritsu Chuo Byoin</i> (Prefectural Central Hosp.)	Everyday	10:30 pm - 8:30 am	1-10-3, Kuramoto-cho Tokushima City	088-631-7151

※Patients with referral form and patients brought by ambulance are accepted at Prefectural Central Hospital 24 hours/365 days.

※Just in case, please make a phone call when you need an emergency service above.

※Please go with your translator as far as possible for a correct diagnosis and proper treatment.

**Cancer Screenings がん検診等について**

Cancer screenings are available as below between July 1 and December 20. Coupons of screenings are sent to the registered residents who are eligible for this program. Please show your coupon when you have a check. Please contact us at City Health Center unless your coupons are sent. If your workplace provides you with a chance to have a cancer screening, please choose it over this program.



Screening for	Who are eligible	Individual cost (Exemption may apply)	Where
Stomach cancer (Appointment is necessary.)	People 40 and older	¥700.-	A medical trailer(s) visits Fureai Kenko-kan, community centers, Tokushima-ken Sogo Kenshin Center or other public facilities.
Lung cancer (Appointment is necessary.)		¥300.- (for X-ray test) ¥500.- (for sputum test)	
Tuberculosis	People 65 and older	Free	
Colon cancer	People 40 and older	¥500.-	Designated medical institutions in the city
Cervix cancer	Women 20 and older whose age of this year is an even number	¥1,200.-	Designated medical institutions in the city and the prefecture
Breast cancer (Appointment is necessary.)	Women 40 and older whose age of this year is an even number	¥1,500.-	
Prostate cancer	Men 50 and older	¥1,000.-	Designated medical institutions in the city
Forgetfulness	People 40 and older	Free	

For Inquiries>>Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0530 FAX: 088-656-0514

## Welfare Services for the Aged 高齢者福祉

### ■ Free pass for City Bus

- ◆ Who are eligible A free pass for Tokushima City Bus service is available, from the first April after their 69<sup>th</sup> birthday, for the registered residents whose municipal resident tax on their income was ¥60,000.- or less in the previous year.
- ◆ How to apply Please make an application at the Counter 16 with your ID and seal. (When your attorney comes for your application, IDs and seals of the both persons are required.)

### ■ Massage coupons

- ◆ Who are eligible Massage coupons are available for the registered residents from the first April after their 74<sup>th</sup> birthday. With a coupon, the cost of massage will be reduced by ¥800.-
- ◆ How to apply Please make an application at the Counter 16 with your ID and seal. (When your attorney comes for your application, IDs and seals of the both persons are required.)
- ◆ How many cp 1 coupon per month, from the month of application (12 coupons in one year at the maximum)
- ◆ How to use
  - Use each coupon once a month. 2 or more coupons can never be used at the same time.
  - When the cost for massage is over ¥800.-, you will be responsible for the excess.
  - Massage coupons can never be used with health insurance programs or other kinds of coupon.
  - Coupons are valid until the end of the fiscal year (March 31.)

For Inquiries>>Div. of Welfare for the Cared & the Elderly (*Kaigo Nagaiki-ka*) TEL: 088-621-5176/5480

## Childbirth & Child-Rearing

~When you are pregnant~

### Pregnancy Notification 妊娠届出書

Once you learn you are pregnant through diagnosis by a doctor or midwife, please submit a pregnancy notification to us soon, and “Maternal & Child Health Handbook (*Boshi Kenko Techo*)” and its addendum will be issued for you. Maternal & child health handbook will be a record of you and your child: how your pregnancy goes, how your baby is delivered, how the baby grows up, when & what vaccinations he/she has. This book also shows important information for health, so please read it through. And be sure to keep your book.

1. Where to apply                      City Health Center (3<sup>rd</sup> floor, *Fureai Kanko-kan*)  
Child-Rearing Support Division (2<sup>nd</sup> floor, City Hall)  
Counter for Mothers & Children (1<sup>st</sup> floor, City Hall)  
City Office's branches
2. When to apply                      From 8:30am to 5:00pm on Mon. – Fri.  
Note: Application on holidays is available from 8:30 am to 12:00 pm on the 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup> Sundays at the Counter for Mothers & Children, City Hall..
3. Things to be required          Pregnancy notification form (available at any counter stated above)
4. NOTES                                For those who have submitted the notification, following will be provided.  
Maternal & child health handbook  
Coupons for medical checkup for the pregnant  
Coupon for medical checkup for 1-month-old babies
5. Contact                               Tokushima City Health Center  
TEL: 088-656-0532    2-16, Okinohama-Higashi (3<sup>rd</sup> floor, *Fureai Kenko-kan*)

### Free Medical Checkups for the Pregnant 妊婦健康診査

Coupons for the free medical checkups for the pregnant are attached to the addendum of your Maternal & child health handbook that you got when you notified us about your pregnancy.

Checkups are important opportunities for you to verify your health condition. Be sure to have a checkup regularly at your doctor's office.

■ How often you should take a checkup

until your Week 23	Week 24 to Week 35	after your Week 36
every 4 weeks	every 2 weeks	every week

For Inquiries >> Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0532

### Other Municipal Services for the Pregnant その他のサービス

■ Home visit                            Home visit by a health nurse or midwife is available for the pregnant who want to ask them about maternity life and healthcare.

■ Prenatal classes                    This class will give you tips about maternity life and child-rearing. Fathers as well as mothers are welcomed. The 5<sup>th</sup> to 6<sup>th</sup> month of pregnancy is the best time to join.

For Inquiries >> Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0532

■ Maternity hospitalization system (Childbirth expense aid)

This is available for those who cannot afford to have a delivery at hospital.

For Inquiries >> Child-Rearing Support Division (*Kosodate Shien-ka*) TEL: 088-621-5122

### Lump-Sum Birth Allowance 出産育児一時金

Lump-sum birth allowance (¥420,000.- per child at the maximum) will be provided for those who join in a National or Employees' health insurance program, when they give birth. For more information, please contact the insurance organization you join in.

National health insurance program of Tokushima City will provide ¥420,000.- per child as its lump-sum birth

allowance. The same benefits will be paid in the case of stillbirth or miscarriage (The medical certificate written by your doctor is required.) if the woman was pregnant for 12 weeks or longer.

- Things to be required
  - National health insurance card
  - Document showing your bank account number  
(The bank account must be the one that a head of family or an eligible woman has.)
  - Seal
  - Maternal & child health handbook (*Boshi Kenko Techo*)
  - Receipt
  - Document showing your refusal on direct payment (issued by your hospital)

■ Send your allowance directly to your hospital

If you intend to use this allowance for your medical cost of delivery, we can send your allowance up to ¥420,000 directly to your hospital. Please ask your hospital to do so.

※When your childbirth expense is under ¥420,000, we will ask you to claim for the balance later.

※When you refused to send your allowance directly to your hospital, or when you gave birth abroad, your allowance will be sent to you or the head of your family upon request.

For Inquiries>>Health Insurance & Pension Div. (*Hoken Nenkin-ka*) TEL: 088-621-5159 FAX: 088-655-9286

~After you gave birth~

**Hello Baby Project** こんにちは赤ちゃん事業

Every family with a baby up to 4 months old will have a home visit by a midwife or health nurse. We want you to make use of this opportunity for your child-rearing. Feel free to ask them what you don't know.

Home visits of this project will be made without in-advance notice.

For Inquiries>>Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0532

**Birth Registration** 出生届

Birth registration for a baby should be made at Resident Registration Division within 14 days of birth.

For Inquiries>>Resident Registration Division (*Jumin-ka*) TEL: 088-621-5137/5138

※When a baby born in Japan is a foreign national, registration for the baby should also be made at the Regional Immigration Office within 30 days of birth.

**Free Medical Checkups for Babies** 乳児健康診査

Free medical checkups are available 3 times during their first year for babies who have residence records (*juminhyo*) in Tokushima City. Do not miss these opportunities for your baby's good health and growth.

■ Medical checkups for 1-month-old babies & 9-to-11-month-old babies

Coupon for the 1<sup>st</sup> m ckup: Attached to the addendum of the Maternal & child health handbook (*Boshi Kenko Techo*)

Coupon for the 9<sup>th</sup> to 11<sup>th</sup> m ckup: Attached to *Himawarikko Techo* (sent to the babies in their 2<sup>nd</sup> month)

Please go to a medical institution of your choice in our prefecture with your coupon to have a checkup when your baby becomes the said age.

※These coupons will be valid until the previous day of your baby's 1<sup>st</sup> birthday, even if you do not use them at the appropriate time.

■ Medical checkup for 4-month-old babies

Coupon for the 4<sup>th</sup> m ckup: Attached to *Himawarikko Techo* (sent to the babies in their 2<sup>nd</sup> month)

Please go to one of the medical institutions listed on the back of the coupon with your coupon to have a checkup when your baby is 4 to 5 months old.

For Inquiries>>Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0532

### Free Medical Checkup for 18-month-old Children 1歳6か月児健康診査

The 18<sup>th</sup> month is the best time to see how your baby has grown up both mentally and physically and to start learning life habits such as cavity prevention.

Notice for 18<sup>th</sup> m ckup: Sent to the children who have residence records in Tokushima City when they become 1 year and 6 months old

■ To have the checkup

- ◆ When Advised in the notice
- ◆ Where *Boshihoken Room, 2F, Fureai Kenko-kan*
- ◆ Application hours From 9:00am to 9:45am for checkup in the morning  
From 1:00pm to 1:45pm for checkup in the afternoon
- ◆ Things to be required Interview sheet (should be filled out)  
Maternal & child health handbook

For Inquiries >> Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0532

### Free Medical Checkup for 3-year-old Children 3歳児健康診査

Generally, 3-year-old children develop their physical and intellectual ability drastically. It is important for children to learn sociability and good lifestyle in this period.

Notice for 18<sup>th</sup> m ckup: Sent to the children who have residence records in Tokushima City when they become 3 years and 6 months old

■ To have the checkup

- ◆ When Advised in the notice
- ◆ Where *Boshihoken Room, 2F, Fureai Kenko-kan*
- ◆ Application hours From 9:00am to 9:45am for checkup in the morning  
From 1:00pm to 1:45pm for checkup in the afternoon
- ◆ Things to be required Interview sheet (should be filled out)  
Maternal & child health handbook  
Child's urine for test

For Inquiries >> Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0532

### Vaccination 予防接種

■ For infants

Vaccinations for children up to the age of 90 months are listed in the handbook *Himawarikko Techo*, which is sent to babies in their 2<sup>nd</sup> month. This handbook contains interview sheets for each vaccination.

☆ The following vaccinations are free of charge for registered Tokushima residents who fall into one of the appropriate age groups on the day of vaccination.

★ Vaccinations listed in the handbook *Himawarikko Techo*

(As of April 2015)

Type of Vaccination	Age Eligibility	Number of Doses
Hib (Haemophilus Influenza Type b) Vaccine	At least 2 months, but younger than 60 months	4 times (The number of doses depends on the age of the child when the 1 <sup>st</sup> dose was given).
Pediatric Pneumococcal Vaccine	At least 2 months, but younger than 60 months	4 times (The number of doses depends on the age of the child when the 1 <sup>st</sup> dose was given).
DPT-IPV (Diphtheria, Pertussis, Tetanus & Inactivated Polio Vaccine) DPT (Diphtheria, Pertussis & Tetanus) Inactivated Polio	At least 3 months, but younger than 90 months	4 times

BCG		Under 1 year (Vaccination between 5 and 8 months old is recommended)	Once
MR (Measles & Rubella)	Term 1	At least 12 months, but younger than 24 months	Once
	Term 2	During the fiscal year prior to entering elementary school (Children as old as those in the final year of kindergarten)	Once
Varicella (Chicken pox)		At least 12 months, but younger than 36 months	Twice
Japanese Encephalitis	Term 1	At least 6 months, but younger than 90 months	3 times

★Tokushima City sends the interview sheets for vaccinations to children aged 90 months or older when they reach the appropriate age for the vaccinations as indicated below:

Type of Vaccine	Age Eligibility	Date of Notification
Japanese Encephalitis Term 2	At least 9 years, but younger than 13 years	When they are in the 4 <sup>th</sup> year of elementary school
DT (Diphtheria & Tetanus)	At least 11 years, but younger than 13 years	When they are in the 6 <sup>th</sup> year of elementary school
※Human Papillomavirus (HPV) (Cervical Cancer Vaccine)	Girls as old as those from the 6 <sup>th</sup> year of elementary school up to and including the 1 <sup>st</sup> year of high school	When they are in the 1 <sup>st</sup> year of junior high school

※ Vaccination against Human Papillomavirus (Cervical Cancer) is a legal vaccination but is not strongly recommended as of May 2015.

○ Please check our website for the latest information:

[http://www.city.tokushima.tokushima.jp/hoken\\_center/gaiyo32.html](http://www.city.tokushima.tokushima.jp/hoken_center/gaiyo32.html)

For Inquiries >> Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0540 FAX: 088-656-0514

## Other Municipal Services for Child-Rearing その他のサービス

- Medical care benefits for premature babies
- Home visit to newborn and mother
- Health counseling for infants and toddlers
- Teeth brushing class

For Inquiries >> Health Center (*Hoken Center*) TEL: 088-656-0532

~Financial assistance~

## Child Allowance (*Jido Teate*) 児童手当

This program provides parents with allowances to take care of their children residing in Japan.

1. Qualifications, etc.

- ① The child must be currently residing in Japan.
- ② The mother or father who is taking care of the child and who constantly earns more income will be the official applicant. The applicant must be a registered resident of Tokushima City.  
⇒ If the parents have taxable income for Resident Tax in Japan, the mother or father (whoever had more income during the previous year) is considered as the official applicant. (For payment of the allowances from January to May, the mother or father whoever had more income during the year before the previous year is considered as the official applicant.)

2. Monthly Amount of Allowance

Generally, the allowance will be paid from the following month after the submission of the application.

Up to and including the 3 <sup>rd</sup> birthday month	¥15,000
From the month after the 3 <sup>rd</sup> birthday month up to and including the first March after becoming 12 years old	¥10,000
	(For the 3 <sup>rd</sup> or later child) ¥1,5000
From the first April after becoming 12 years old up to and including the first March after becoming 15 years old	¥10,000

3. Regular payment date

Allowance for Feb. to May	Jun. 15 <sup>th</sup>
Allowance for Jun. to Sept.	Oct. 15 <sup>th</sup>
Allowance for Oct. to Jan.	Feb. 15 <sup>th</sup>

4. How to apply

Please fill out an application for authentication (*Nintei Seikyu-sho*) at the Counter for Mothers & Children on the 1F or at the Child-Rearing Support Division on the 2F of the City Hall.

5. Requirements

Seal (*Inkan* or *Hanko*) of the parents (signature is requested if parents do not have a seal), Resident Card (*Zairyu Card*), Bank book for savings account with the applicant's name, Health Insurance Card of the applicant, etc.

6. Others

When the child receiving the allowance no longer lives in Japan, please do not delay in declaring this information to the Child-Rearing Support Division (*Kosodate Shien-ka*).

7. Contact

Child-Rearing Support Division (*Kosodate Shien-ka*) TEL: 088-621-5194 (8:30 - 17:00 on weekdays)

**Child Support Allowance 児童扶養手当**

Children under 18 of age (under 20 in the case of disabled children) in single-parent families or families with severely-disabled father/mother are eligible for this allowance. Payments will be made to mothers, fathers, or caregivers when they are legally responsible for the care of the eligible children. In addition, to receive payments, fathers must be in the same household with their children, and caregivers must live with the eligible children whose fathers and mothers do not take care of them. When an applicant's income is higher than the limit we apply, part of the allowance will be paid.

For Inquiries >> Child-Rearing Support Division (*Kosodate Shien-ka*) TEL: 088-621-5194 FAX: 088-655-0380

**Allowance for Supporting Child with Special Needs 特別児童扶養手当**

This allowance is available for parents and guardians raising their children with special needs (physical, intellectual or mental disabilities of middle or severe level) who are under 20 years of age.

For Inquiries >> Welfare for Special Needs Division (*Shogai Fukushi-ka*) TEL: 088-621-5177

**Medical Care Benefits for Children 乳幼児等医療費の助成**

Children who have not finished the 6<sup>th</sup> grade of elementary school (until the first March 31 after their 12<sup>th</sup> birthday) are eligible for the benefits to cover some of their medical expense for the treatments covered by health insurance programs.

There is no individual charge for outpatient treatment for children up to 2 years old and inpatient (hospitalization) treatment for children up to 5 years old.

You will be charged ¥600 per month at each medical institution for outpatient treatment for children between the age of 3 and the 6<sup>th</sup> grade and inpatient treatment for children aged 6 to the 6<sup>th</sup> grade.

At pharmacies there is no charge for prescription medicines for children.

■ Things to be required for application

Health insurance card on which your child's name is printed

Seal (*Inkan* or *Hanko*)

Besides, we may ask you for your taxation certificate of income tax.

For Inquiries >> Child-Rearing Support Division (*Kosodate Shien-ka*) TEL: 088-621-5564 FAX: 088-655-0380

## Financial Assistance for Single-Parent Families ひとり親家庭等への支援

■ Welfare loans for single parents & children

This loan is available for families without fathers or mothers in order to encourage their children to grow up with better conditions. There are various types of loan: loan for school expense, loan for starting school, and loan for technical trainings.

For Inquiries >> Child-Rearing Support Division (*Kosodate Shien-ka*) TEL: 088-621-5122

■ Medical care benefits for single-parent families

Single-parent families are eligible for the benefits to cover some of the hospitalization costs. (for the treatments covered by health insurance programs only) Income restrictions apply.

For Inquiries >> Child-Rearing Support Division (*Kosodate Shien-ka*) TEL: 088-621-5564 FAX: 088-655-0380

## Nursery School and Other Facilities for Childcare 保育所等への入所

■ What is a nursery school?

Nursery schools are available for children whose family is unable to take care of them because of work, illness, caring for sick family members and other reasons. Nursery schools provide childcare (care and education) for the purpose of healthy development of children's body and mind. Therefore, it is not permitted to enroll your children so that they can make friends or socialize. Nursery services are also provided by Centers for Early Childhood Education and Care (*Nintei Kodomo-en*) and Municipal-based Childcare Services (*Chiikigata Hoiku*) which operate under the same purposes.

“Nursery schools and other facilities for childcare” include nursery schools (*Hoikusho* or *Hoikuen*), centers for early childhood education and care<sup>1</sup> (*Nintei Kodomoen*) and municipal-level childcare services<sup>2</sup> (*Chiikigata Hoiku*). Tokushima City currently has 29 municipal nursery schools, 34 private nursery schools and 2 private centers for early childhood education and care.

1. Centers for early childhood education and care are institutions that integrate kindergarten and nursery school. This section refers to the nursery school services that the centers offer.
2. Municipal-based childcare services provide small scale childcare for infants between the ages of 0-2 years. As of April 1, 2015, Tokushima City does not provide this service.

■ Application for admission

Enrollment in nursery schools or other facilities for childcare requires the following designated requirements.

◆ For children who want to start from Apr. 1<sup>st</sup> (the start date of school year)

Application begins in early November at nursery schools or other facilities for childcare. Go directly to the nursery school or facility of first choice during the application period.

Prior to admission, there will be an interview on a designated day at the school or facility where you made application.

◆ For children who want to start from the middle of school year

Childcare Facilities Division (*Kodomo Shisetsu-ka*) accepts application at any time. Please apply by the 15<sup>th</sup> day of the previous month to the start date you wish. (When the 15<sup>th</sup> day is Sat. Sun. or national holiday, please apply by the business day before the weekend or holiday.) Please bring your child with you for application as there will be a casual interview. (If the child is younger than 1 year old, the interview is conducted only with the guardian.)

Note: To use the nursery schools or childcare facilities, you must receive approval for childcare needs by satisfying any of the following requirements for admission:

- |   |   |
|---|---|
| ① Working (at least 64 hours per month)     | ⑥ Pregnancy & Childbirth                                  |
| ② Illness, handicap                         | ⑦ Job search (including preparation of new business)      |
| ③ Caring and nursing for family or relative | ⑧ Schooling (including vocational training)               |
| ④ Disaster restoration                      | ⑨ Continuous enrollment during childcare leave of absence |
| ⑤ In danger of domestic violence, etc.      | ⑩ Other reasons deemed necessary by the city              |

■ Required documents

◆ Application form for admission to nursery school

◆ Documents to prove the need for childcare

Document to certify the applicant is in any of the above indicated (① to ⑩) situations.

For example, the document to prove the need because of work (①) will be a work certificate. The document to prove the need due to illness & handicap (②) will be a certificate of illness or handicapped person's passbook, etc.

Note: You might be asked to submit Income Tax Certificate or additional documents not indicated above.

■ Decision of Availability for Nursery Schools and Other Facilities for Children

Depending on the vacancy in the nursery school or facility for children of choice, preference will be given according to needs based assessment. Therefore, needs based approval does not guarantee admission.

Note: Children may be disqualified for childcare in the event of false statements on submitted documents and/or difficult conditions for receiving group childcare.

Approval for April (beginning of the school year) enrollment will be notified in late February. For the approval of the application for May or later enrollment will be notified on or about the 20<sup>th</sup> day of the month prior to enrollment.

For Inquiries >> Childcare Facilities Division (*Kodomo Shisetsu-ka*) TEL: 088-621-5193

## Nursery School Fees 保育料について

Nursery school fees are based on the total amount of municipal resident taxes per income levy imposed on the mother and father. (If the household is supported mainly by grandparents, etc., nursery school fees may be based on the tax amount imposed on the grandparents, etc.)

The nursery school fee from April to August 2015 is calculated from the total amount of the municipal resident taxes imposed in FY 2014 (which is based on the income of 2013) and the nursery school fee from September 2015 to March 2016 is calculated from the total amount of the municipal resident taxes imposed in FY 2015 (which is based on the income of 2014).

※Fee reduction, if you have 2 children or more

When siblings from one household attend a nursery school(s), school fee for the oldest is full and that for the second oldest is halved. This reduction is also applicable when pre-school-age siblings attend or receive the service from other kinds of institutions than nursery school: kindergarten, center for early childhood education and care, municipal-based childcare, kindergarten of special-needs school, short-term therapeutic institution for emotionally disturbed children or medical/ non-medical support for child development.

No nursery school fees are charged after the second child of the family with three or more children under the age of 18.



Tentative nursery fees are charged to the person without resident registration in Tokushima City as of January 1 of the current year who have not submitted the municipal resident taxation certificate, or the person with resident registration in Tokushima City as of January 1 of the current year who did not file taxes due to no income or other reasons (whom municipal resident tax amount has not yet calculated for). Tentative nursery school fees are recalculated retroactively to the day of admission after municipal resident taxation certificate is provided or municipal resident taxes are filed to the city (Resident Tax Division).

For Inquiries>>Childcare Facilities Division (*Kodomo Shisetsu-ka*) TEL: 088-621-5193

## **Nursery School Life 保育所での生活**

### ■ Childcare on Saturdays

Staffs of every nursery school in our city have a day off on Saturdays in rotation so as to shorten their work time. Surely we are very careful not to give a bad influence on childcare because of the lack of manpower. If your child has his/her caregiver at home on Saturdays, please give us your cooperation. Your child will be happy to have more opportunity to be with his/her family.

### ■ Food allergy

With medical certificates, municipal nursery schools can meet the needs of the children who have allergy to a certain food. After talking about the matter with his/her parent(s), the food will be eliminated from his/her dish. But please remember kitchen tools and the cooking process are shared. Private nursery schools have their own policies to deal with food allergy. Please contact them for further information.

For Inquiries>>Childcare Facilities Division (*Kodomo Shisetsu-ka*) TEL: 088-621-5195 FAX: 088-621-5036

## **Childcare Services 保育サービス**

### ■ Extension of Childcare Hours

Most nursery schools offer childcare beyond the regular childcare service hours so as to meet the needs of parents who have various working and commuting hours. Available hours and additional fee vary with nursery schools.

### ■ Temporary childcare service (*Ichiji Azukari Jigyo*)

Some of the nursery schools offer temporary or extraordinary childcare service to the parents who are ill, injured, or in hospital. This service is also available when parents need to attend a wedding/funeral or want to have a refreshing break from at-home childcare.

Fee	¥1,800 per day (including fee for lunch)
-----	--

### ■ Holiday childcare (*Kyujitsu Hoiku*)

Some of the nursery schools offer holiday childcare service to the parents who have difficulty in looking after their children on Sundays and national holidays because of work or other reasons.

This service is provided at the nursery school where the children are enrolled for regular weekday childcare.

Fee is included in the basic nursery school fee. (Additional fees are not charged for holiday childcare.)

### ■ Childcare service for sick children

Some of the nursery schools and hospitals offer daycare service to the parents who cannot take care of their sick children because of work or other reasons, when the children have difficulty in joining a group care due to sickness. Available for registered residents younger than 10 years old.

Fee	¥1,800 per day (not including fee for lunch and snacks)
	¥0 for families on welfare & resident-tax-free families ¥900 for income-tax-free families

For Inquiries>>Childcare Facilities Division (*Kodomo Shisetsu-ka*) TEL: 088-621-5193 FAX: 088-621-5036

### ■ After School Care Program (*Gakudo Hoiku*)

For the purpose of sound growth of the children whose parents and guardians usually work out during the daytime, this program is designed to offer a place where they can play and study safely with staffs after elementary school. Facilities for this program are usually located in elementary school grounds or near elementary schools.

For Inquiries >> Childcare Facilities Division (*Kodomo Shisetsu-ka*) TEL: 088-621-5193 FAX: 088-621-5036

### ■ Short-term child-rearing support

Welfare facilities for children offer the following services to look after children temporarily.

- ◆ Short stay    ¥2,360 or less per day for children under 2 years old  
    ¥1,840 or less per day for children of 2 years old and older
- ◆ Twilight stay    ¥750 or less per day  
(nursing during the night time)
- ◆ Holiday care     ¥1,350 or less per day

For Inquiries >> Child-Rearing Support Division (*Kosodate Shien-ka*) TEL: 088-621-5122

### ■ Tokushima Family Support Center

Members of this center are both those who want child-rearing support and those who want to give it. You can have child-rearing support from another member in your community when you need it. The Foundation of Worker's Welfare Network (*Kinrosha Fukushi Network*) is in charge of this project according to our assignment.

Contact                      TEL: 088-611-1551      Rodo Fukushi Kaikan, 3-35-1, Showa-cho, Tokushima City 770-0942

### ■ Downtown playroom for children "SKIP"

"SKIP" is on the shopping street in the center of the city. There are rooms for breast-feeding and changing diapers. Picture books, toys, rental service for buggy, counsel service on child-rearing, and community information about child-rearing are available. Feel free to stop by with your kids. The NPO of Child-rearing Support Network (*Kosodate Shien Network*) is in charge of this facility according to our assignment.

Open                              10:00 am - 4:00 pm  
    Closed on Wednesdays, the 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Sundays, National holidays, New Year periods, etc.  
Contact                      TEL: 088-626-5454      1-14, Kagoya-machi, Tokushima City 770-0914

## **Kindergarten, Elementary and Secondary Schools** 幼稚園・小学校・中学校

### ■ Kindergarten

~Municipal (public) kindergarten~

- ◆ Requirements for admission
  - for 5-year-old class (1-year term)      5-year-old registered residents of Tokushima City as of Apr. 1, 2015
  - for 4-year-old class (2-year term)      4-year-old registered residents of Tokushima City as of Apr. 1, 2015
  - for 3-year-old class (3-year term)      3-year-old registered residents of Tokushima City as of Apr. 1, 2015

\*3-year-old class is available at Fukushima Kindergarten, Hachiman Kindergarten, Sensho Kindergarten and Kawauchi-Kita Kindergarten.
- ◆ How to apply                      Obtain an application form both for childcare grant approval (facility-type benefits and municipal-type benefits, etc.) and for using educational/childcare facility and municipal-level childcare service. This application form is available at a kindergarten of your choice. Fill in the form and submit it to the kindergarten of your choice.  
For application, kindergartens are open from 8:30am to 5:00pm on weekdays.
- ◆ School hours                      From 8:30 am to 12:00 pm on Half-day-care Day  
& lunch                              From 8:30 am to 2:30 pm on Full-day-care Day  
Children need to bring their lunch with them on full-day-care days.

- ◆ When going to school and going back home, children should be accompanied by their parent or guardian.
- ◆ School district There is no designated school district for kindergarten. Parents can freely choose any municipal kindergarten regardless of their place of residence in Tokushima City. However, school districts are designated for elementary and junior high schools according to the child's registered place of residences.
- ◆ School fee ¥102,000 per year (You'll be asked to pay ¥8,500 monthly.)  
(may be changed according to the year.)

No admission fees

	Income bracket	Type 1 Certification	
		4&5 years old	3 years old
1	Household receiving public assistance	0 yen	0 yen
2	Household exempted from municipal resident tax	0 yen	0 yen
3	Household with tax amount of per capita levy (but exempted from tax amount of per income levy)	3,000 yen	3,000 yen
4	Household with tax amount of per income levy equal to or under 77,100 yen	8,300 yen	8,300 yen
5	Household with tax amount of per income levy equal to or under 211,200 yen	9,500 yen	13,700 yen
6	Household with tax amount of per income levy equal to or more than 211,201 yen	10,500 yen	16,800 yen

- ◆ Admission in the middle of school year  
When you want to start kindergarten from the middle of school year, please ask a kindergarten you wish to join.

- ◆ School uniforms Some of the kindergartens have their own uniforms.

~National kindergarten & Private kindergarten~

These kindergartens are not under control of our municipal board of education. Please contact them or visit their websites for information about admission.

For Inquiries >> School Education Division (*Gakko Kyoiku-ka*) TEL: 088-621-5435 FAX: 088-624-2577

■ Admission to elementary & secondary (junior high) schools

- ◆ Education for foreign students  
Japanese elementary and secondary schools accept foreign children, although the Japanese law does not involve foreign students in compulsory education. Your child does not have the obligation to attend a Japanese elementary or secondary school, but it never means that foreign students have no opportunities of education.

- ◆ School register  
Registered residents who become school (entering) age next school year receive a letter in early November. The letter asks you whether you want to attend a Japanese public school, or not. Please give us your answer.  
Those who chose a public school receive a school register notice from your area school. Parents are asked to fill out the form and submit it to the school.  
As for those who are registered as the residents after November and wish to attend a public school, please come to our School Education Division (*Gakko Kyoiku-ka*) with your residence card (*zairyu card*) or foreign registration card.

■ Transfer schools

Foreign children who wish to continue studying after arriving in Japan can start school at the middle of the grades in Japanese public schools.

- ◆ How to register Please come to our School Education Division (*Gakko Kyoiku-ka*) with your seal and residence card (*zairyu card*) or foreign registration card after completing the resident registration for your child at Resident Registration Division (*Jumin-ka*).

For Inquiries >> School Education Division (*Gakko Kyoiku-ka*) TEL: 088-621-5412 FAX: 088-624-2577

**Garbage & Environment**

**Guidebook ガイドブック**

“Guide for Garbage Disposal in Tokushima City” is available in Japanese, English, and Chinese at our Environmental Policy Division (*Shimin Kankyo Seisaku-ka*.)

**How to Dispose of Garbage ごみの出し方**

Tokushima City introduces a garbage separating system, in order to reduce garbage and increase recycling as much as possible. Garbage bags must be transparent or semi-transparent so as to raise the morale of garbage separating and keep safety in collecting. Household waste should be divided into the following 8 categories when disposed of. We appreciate your cooperation.

- ① Burnable..... Twice a week
- ② Non-burnable..... Once a month on Wed.
- ③ Plastic containers & packaging..... Every other Wed.
- ④ Cans, bottles, PET bottles..... Twice a month
- ⑤ Newspapers ..... Once a month
- ⑥ Magazines, cardboard, cartons ..... Once a month
- ⑦ Over-sized garbage..... Arranged by mailing a request postcard or online application
  - ※Request postcards for over-sized garbage collection are available at our Environmental Policy Division, Tobu/Seibu garbage disposal plants, or branch offices of city office.
- ⑧ Batteries & mercury thermometers.....
  - ..... Put these items in a clear plastic bag and take it out on your over-sized collection day or bring them to a collection box at city hall, branches of city office, or post offices.

※For these 6 categories, days and sites for collection are designated according to residential districts. Please take your trash out appropriately before 8:30am on your collection day.

■ Garbage bags

When disposing of ① Burnable garbage, ② Non-burnable garbage, ③ Plastic containers & packaging, and ④ Cans, bottles, PET bottles, please use a transparent or semi-transparent plastic bag.

- Plastic bags must be clear enough to allow the inside items to be seen clearly.
  - ※Garbage bags which do not allow us to see the inside are never collected.
- As long as it is a transparent or semi-transparent plastic bag, we don't mind colors and makers of bags.
- Bags must be ones that hold 45 liters or less.
- Bags are available at supermarkets, grocery stores, and so on.
  - ※Plastic shopping bags from supermarkets etc. can be used as long as they are (semi-)transparent.
- Food scraps and wastes which you don't want people to see, can be wrapped in papers or placed in a small non-transparent bag, and then contained together in a (semi-)transparent bag.
- Please do not double-bag in disposing of ③ Plastic containers & packaging and ④ Cans, bottles, PET bottles.

## ■ Notes

- Trash against the rules is never collected. e.g. unseparated trash, take it out on a non-collection day
- Neighborhood associations or children groups sometimes collect recyclable items, such as newspapers and magazines. Take much advantage of that opportunity!
- Take back returnable bottles, such as beer bottles, milk bottles, 1800cc-sized bottles for alcohol or vinegar, to the shops, whenever possible.

For Inquiries>>Environmental Policy Div. (*Shimin Kankyo Seisaku-ka*) TEL: 088-621-5202 FAX: 088-621-5210

## Garbage that Tokushima City Does NOT Collect 収集・処理できないごみ

A large amount of garbage, e.g. furniture and cardboard boxes exhausted when you move, cannot be collected by our municipal service. As for this type of garbage, separate it into 8 categories according to the guide, and follow the direction of (1) or (2). You will be charged for the service of either (1) or (2).

(1) Take them to appropriate facilities as below. (Contact them in advance.)

### ・ Burnable

- ◆ Tobu (East) garbage disposal plant (*Tobu Kankyo Jigyosho*)  
43-1 Motohari, Ronden-cho TEL: 088-662-0941
- ◆ Seibu (West) garbage disposal plant (*Seibu Kankyo Jigyosho*)  
18-1 Aza-Kuwazoe, Kita-Iwanobu, Kokufu-cho TEL: 088-642-8402

### ・ Non-burnable and others

- ◆ Sanko Corp. 26-20 Takara, Iitani-cho TEL: 088-645-2198
- ◆ Sanko Clean Service Center Corp. 30 Yamane, Johroku-cho TEL: 088-645-1966

(2) Ask a licensed garbage disposal company to take them.

For Inquiries>>Environmental Policy Div. (*Shimin Kankyo Seisaku-ka*) TEL: 088-621-5217 FAX: 088-621-5210

## Law for Recycling of Specified Kinds of Home Appliances 家電リサイクル法

This law says that specified electric home appliances (air conditioners, TV sets, refrigerators, washing machines, and clothes dryers) must be collected and recycled appropriately when they are disposed of.

You will be charged when disposing of these items.

e.g. Fee (with tax) for recycling that a major electric appliance company introduces

- ¥1,620 to ¥2,869 for an air conditioner
- ¥3,888 to ¥5,497 for a 170-liter (or less) refrigerator
- ¥4,968 to ¥6,037 for a 171-liter (or more) refrigerator
- ¥1,836 to ¥3,148 for a 15-inch (or less) TV
- ¥2,916 to ¥3,688 for a 16-inch (or more) TV
- ¥2,592 to ¥3,418 for a washing machine / clothes dryer

## ■ Ask retailers for collection

- ◆ Ask the retailer where you originally purchased the item to collect it.
- ◆ Ask the retailer where you are purchasing a replacement to collect the item.
- ◆ When you are unable to have an assistance of any retailer, ask any shop on the list of Tokushima Electrical and Commercial Association (*Denki Shogyo Kumiai.*) For the information of the shops, please call the association at 088-653-0373.

Consumers are to pay the fee for recycling and transfer. Retailers are to send those appliances to manufacturers, and manufacturers are to recycle them. (Fee varies with companies and shops. Contact retailers for details.)

■ Transfer the items by yourself

- ① Confirm the maker or company of the item that you are disposing of.
- ② Pay the fee for recycling at a neighbor post office. (You will be charged another fee for sending money.)
- ③ Receive a “recycle ticket” in exchange for the fee and seal the ticket to the item.
- ④ Transfer the item to a designated place of collection.

For Inquiries >> Environmental Policy Div. (*Shimin Kankyo Seisaku-ka*) TEL: 088-621-5217 FAX: 088-621-5210

### Recycling PC 家庭用パソコンのリサイクル

Under the administrative law, PC makers should take their used products back from consumers.

We do not collect computers as garbage in our municipal service. Please cooperate with the maker of your computer for collection and recycling.

※Note Collection for used computers is different from that for the specified home appliances stated above, because the laws are different.

■ Items designated by the law concerning recycle of PC

PC hard drives	Liquid crystal PC monitors (incl. unit type)
Laptops	Cathode-ray tube PC monitors (incl. unit type)

For Inquiries >> Environmental Policy Div. (*Shimin Kankyo Seisaku-ka*) TEL: 088-621-5217 FAX: 088-621-5210

### Collection for Food Packing Trays 食品トレイの拠点回収について

Foam food trays are used for packing foods, such as vegetables and meats. Collection boxes for these trays are located at Community Centers in Tokushima City to ensure recycling.

■ Tray that should be into these boxes

Only foam food trays (for meat, fish, vegetable, deli-food and so on, trays with prints are acceptable.)

■ Tray that should NOT be into these boxes

Plastic packages for eggs, *tofu*, strawberries, and so on  
Trays or packages for instant noodles, *nattoh* (fermented soybeans), *bentoh* (take-out dishes)  
Large-sized foam boxes and foam styrene as cushioning materials

■ How to dispose of foam food trays

- (1) Check if the tray is acceptable or not.
- (2) Wash it well.
- (3) Dry it well.
- (4) Throw it away into a collection box at your neighbor Community Center.

For Inquiries >> Environmental Policy Div. (*Shimin Kankyo Seisaku-ka*) TEL: 088-621-5202 FAX: 088-621-5210

### No Littering Ordinance ポイ捨て防止条例

■ No Littering areas Roads, rivers, parks, other public places throughout the city and anywhere you do not own or keep

■ Banned actions by the ordinance

◆ DO NOT LITTER

- ・ What is littering (*Poisute*)? Everyone is banned from littering; do not leave or throw away cans, cigarette butts, and other trash in somewhere but a trash box or ashtray.

- What you must not litter
  - (1) Cans, bottles, PET bottles and paper-packages for drinks
  - (2) Cigarette butts
  - (3) Wrapping papers of chewing gum
  - (4) Paper trash
  - (5) Other items that may cause mess

◆ DO NOT LEAVE DOGS' LITTER

- What is dog's litter? Dogs' litter cause mess by being left. Pet dog owners are banned from leaving their dogs' dirt in a public place.
- What are dog owners asked?
  - (1) Do not leave excrement except urine and other exudations from your dog.
  - (2) Pet dogs only, cats and other pet animals are not included.

For Inquiries >> Environmental Policy Div. (*Shimin Kankyo Seisaku-ka*) TEL: 088-621-5217 FAX: 088-621-5210

### To Own a Dog 犬を飼うときは

If a pet dog is 91 days old or older, pet registration and rabies vaccination are required. Registered dogs must have a shot against rabies every year. Registration and vaccination can be made every spring (Apr. to May) and autumn (Oct.) at several locations throughout the city, with cooperation from Tokushima prefectural animal welfare center and vets' association. Fee for registration is ¥3,000.- and fee for vaccination is also ¥3,000.-

Dogs with no tags of registration and vaccination on their collars are regarded and caught as stray dogs. Be sure to keep your dog tied, or it may cause a danger.

Once you start to have a pet, be responsible for looking it after until it dies.

For Inquiries >> Environmental Policy Div. (*Shimin Kankyo Seisaku-ka*) TEL: 088-621-5206 FAX: 088-621-5210

### Resident Registration & Certificates

Resident registration system for foreign nationals living in Japan was changed on July 9, 2012.

Major changes

■ Residence records (*Juminhyo*) are made.

◆ Who is subject to the residence record?

All foreign nationals legally residing in Tokushima City for over 3 months and Special permanent residents, not including persons staying for a short term such as tourists

◆ A copy of your residence record is available at Resident Registration Division (*Jumin-ka*) and city office's branches. (Certificates on registered matters in alien registration can no longer be issued.)

■ In place of Alien registration card, foreign residents will have the new types of ID as follows:

◆ Residence card (*Zairyu card*)

Issued to mid-to long-term residents

Application for updating the cards should be made at a Regional Immigration Office.

◆ Special permanent resident certificate

Issued to special permanent residents

Application for updating the certificates should be made at our Resident Registration Div.

### Address Changes 住民異動

Please notify us of any change of your residence at our Resident Registration Div. (Branch offices do not deal with this notification.)

■ Move-out notification (*Tenshutsu-todoke*) (when you move out of Tokushima City to another municipality)

Please report the change before you move (1 month prior to the event at the earliest) or within 14 days after the event, and you will receive a move-out certificate to be submitted to the municipality of your new residence.

◆ Required documents

• When you come in person	ID material (Residence card, Special permanent resident certificate, Driving license card, Health insurance card, etc.)
• When someone in your household comes	ID material of the person who comes
• When an attorney comes	Letter of attorney written by the person who moves out ID material of the person who comes

■ Move-in notification (*Tennyu-todoke*) (when you move in to Tokushima City from another municipality)

Please report the change with your move-out certificate issued by the municipality of your last residence within 14 days since you started to live in Tokushima City. When you become a new member of a household that has been already registered, we may ask you to submit a certificate showing your relationship with the householder.

◆ Required documents

• When you come in person	① Move-out certificate ② (For all household members) Residence card / Special permanent resident certificate ③ (For the persons who are asked to submit) Marriage certificate or family relation statement, and its translation into Japanese (clarify the translator)
• When someone in your household comes	All the documents mentioned above (①②③) ④ ID material of the person who comes
• When an attorney comes	All the documents mentioned above (①②③④) ⑤ Letter of attorney written by the person who moves in

■ Address change notification (*Tenkyo-todoke*) (when you change your address but the both in Tokushima City)

Please report the change within 14 days since you started to live in your new residence. When you become a new member of a household that has been already registered, we may ask you to submit a certificate showing your relationship with the householder.

◆ Required documents

• When you come in person	② (For all household members) Residence card / Special permanent resident certificate ③ (For the persons who are asked to submit) Marriage certificate or family relation statement, and its translation into Japanese (clarify the translator)
• When someone in your household comes	All the documents mentioned above (②③) ④ ID material of the person who comes
• When an attorney comes	All the documents mentioned above (②③④) ⑤ Letter of attorney written by the person who moves in

■ Please contact us for further information on other notifications.

For Inquiries >> Resident Registration Division (*Jumin-ka*) TEL: 088-621-5134/5135

## Basic Resident Registration Card 住民基本台帳カード

(Issuance and reissuance of the Basic Resident Registration Card is available until December 2015.)

To have your Basic Resident Registration Card issued, please apply at Resident Registration Division (*Jumin-ka*).

Application is NOT available at branch offices or at the Holiday Counter of City Hall.

Basic Resident Registration Card has valid period.



◆Requirements

Documents to identify applicants (Multiple certificates may be requested.)

500 yen for issuing fee

(An additional 500 yen is necessary to add a “Public Certification for Individuals” to the card.)

Photo (only for those who desire the Basic Resident Registration Card with Photo)

Photo must be 45 mm tall x 35 mm wide, from the shoulders up, with no hat, facing forward, taken within the previous 6 months and with no background.

◆For details about identification documents or application made by other person, please consult with the Resident Registration Division (*Jumin-ka*).

For Inquiries>>Resident Registration Division (*Jumin-ka*) TEL: 088-621-5134/5135

**Individual Number Notification Card 個人番号通知カード**

Beginning in October 2015, each registered resident of Tokushima City will be notified of his or her own Individual Number (nicknamed “My Number”) by postal mail to the head of household. Starting from January 2016, “My Number” will be legally required for administrative procedures related to social security, taxation, and disaster response. Please keep your “My Number” in a secure safe place. For those registered residents of Tokushima City who are born after October 2015 or who moved in from overseas after October 2015, “My Number” will be mailed to the heads of household accordingly.

■The call center for the Social Security and Tax Number System (i.e. My Number System) is operated by the Cabinet Secretariat

For Japanese language service: Phone: 0570-20-0178 (Navi dial)

For foreign language service: Phone: 0570-20-0291 (Navi dial)

※English, Chinese, Korean, Spanish and Portuguese are available.

Business hours: 9:30 am – 17:30 pm on weekdays (closed on Saturdays, Sundays, national holidays, and Dec. 29 to Jan. 3)

※Telephone fee will be charged.

For Inquiries>>Resident Registration Division (*Jumin-ka*) TEL: 088-621-5134/5135

**Seal Registration (*Inkan Toroku*) 印鑑登録**

Seal registration enables your personal seal (*Inkan* or *Hanko*) to verify official documents. In Japan a personal seal is used like a signature.

Application for seal registration should be made at our Resident Registration Div.

■Apply in person

When you bring necessary things in person, registration will complete on the day of application, and Tokushima citizen card (*Tokushima shimin card*) will be also issued on the same day.

◆ Requirements	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seal that you wish to register</li> <li>• ID with your photo issued by Japanese authorities (Residence card, Special permanent resident certificate, Driving license card, etc.)</li> </ul>
----------------	--

■Apply by attorney

When it is impossible to apply in person under unavoidable circumstances, application by attorney is accepted. After the application, we will send a letter of inquiry to your registered address in order to confirm your ID and to make sure if you really intend to register your seal.

At the 2<sup>nd</sup> visit to our office with necessary things, your seal registration will complete.

※ Seal registration certificate can be issued on the day of the 2<sup>nd</sup> visit. Please be advised that it will take several days until registration completes because we make sure your ID by mail.

◆ Requirements <at the 1 <sup>st</sup> visit>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Letter of attorney (written by the person who wishes to register his/her seal)</li> <li>▪ Seal that he/she wishes to register</li> </ul>
<at the 2 <sup>nd</sup> visit>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Letter of inquiry (written by the person who wishes to register his/her seal)</li> <li>▪ Seal that he/she wishes to register</li> <li>▪ ID material of his/her attorney (Driving license card, Health insurance card, etc.)</li> </ul>

■ Tokushima citizen card (*Tokushima shimin card*)

Tokushima citizen card will be issued to those who have registered their seals. When you need your seal registration certificate, please be sure to bring your Tokushima citizen card or Seal registration card. Without a card, certificates cannot be issued. If you lose your card, you have to re-register your seal.

For Inquiries >> Resident Registration Division (*Jumin-ka*) TEL: 088-621-5134/5135

### Resident Certificates 証明書の発行

There are various types of resident certificates. For details, please contact us, Issue Section of Resident Registration Division (*Jumin-ka Sakusei-gakari*), at 088-621-5140.

Fee ¥350 for each certificate (Copy of residence record, Seal registration certificate, Certificate on registered matters on residence record, some of tax certificates)

For Inquiries >> Resident Registration Division (*Jumin-ka*) TEL: 088-621-5140

### Automated Certificate Delivery Machine 自動交付機利用の方法

Through ACDM (Automated certificate delivery machine) your Seal registration certificate and Copy of residence record can be issued even on Sat. Sun. and national holidays when our office is closed.

■ Before using ACDM

You need to make your “Tokushima citizen card (*Tokushima shimin card*)” suitable for the machine with PIN number at our counter in advance.

◆ Apply for Tokushima citizen card

Apply in person. (Application by attorney is unacceptable.)

When we can make sure your ID with your Driving license card, Residence card, or Special permanent resident certificate, your card can be issued after entering a PIN number (a set of 4 digits) you wish.

No fee for issuing

◆ Requirements

Seal (*Inkan* or *Hanko*)

Seal registration card (if you previously registered your seal.)

■ How to use ACDM

◆ Location & Hours

Two ACDMs are available. Please note that machines have different business hours.

○ Front entrance on the 1<sup>st</sup> floor, Main bldg., Tokushima City Hall

From 9:00 am to 6:30 pm from Mon. to Fri.

From 9:00 am to 5:00 pm on Sat. Sun. and national holidays

Closed during New Year period (Dec. 31 to Jan. 3)

○ In front of the Tokushima Information Center (*Tokushima-shi Koiki Kanko-annai Station*) on the B1<sup>st</sup> floor, Amico bldg..

Every day from 9:00 am to 7:30 pm

Closed on New Year Day (Jan. 1<sup>st</sup>)

※ Service may be stopped temporarily for machine or office maintenance, etc.

◆ Fee

¥350 for each

For Inquiries >> Resident Registration Division (*Jumin-ka*) TEL: 088-621-5140

## Tax Certificates 税務証明

### ■ Tax certificates are available at

- Counter No.1, “*Shomei Corner*” on the 1<sup>st</sup> floor of City Hall,
- Counter No.20 of Property Tax Div. (*Shisanzei-ka*) on the 2<sup>nd</sup> floor of City Hall
- Branch offices

※Certificates related to corporation tax are available only at the counter No. 20.

### ■ Types of tax certificates

① Fixed assets tax	Valuation certificate / Taxation certificate (unavailable at branch offices) / Tax payment certificate
② Resident tax	Income certificate / Income taxation certificate / Tax payment certificate
③ Light vehicle tax	Tax payment certificate (for automobile inspection / for general use)

※Please contact us at Property Tax Div. for information about other types of tax certificates.

#### ◆ Requirements for request

- Request form for tax certificates (available at any counter mentioned above)
- ID material of the person who comes  
(Residence card / Alien registration card, Driving license card, etc.)
- Letter of attorney (in the case of request by attorney)

#### ◆ Fee ¥350.- for each (Free for a tax payment certificate for automobile safety check)

For Inquiries >> Property Tax Division (*Shisanzei-ka*) TEL: 088-621-5071

## Municipal Tax, National Health Insurance

### Resident Tax for Individuals 個人の市・県民税

Those who live in Tokushima City as of Jan. 1 will be liable for resident tax of the year.

#### ■ Tax return

People liable for resident tax should file tax return on their income of the previous year until every Mar. 15.

#### ◆ Those who do not have to file

- Your income in the previous year was only from salary/pension, and you had no extra matter to report to ask for tax reduction outside the matters on your withholding slip.
- You have already filed final tax return (*Kakutei Shinkoku*) on your income in the previous year at the tax office.

Although you had no income, we recommend you file tax return at our office so as to obtain your income certificate. Some of municipal service may require your income certificate in application.

#### ◆ Requirements for filing

- Seal (*Inkan* or *Hanko*)
- Certificate of income & withholding tax (*Gensen Choshu-hyo*)
- Receipts/Certificates of matters to ask for tax reduction  
(e.g. medical expense, life/earthquake insurance premium, miscellaneous expense to earn your income)

For Inquiries >> Resident Tax Division (*Shiminzei-ka*) TEL: 088-621-5063/5064/5065

### Light Vehicle Tax (*Kei Jidosha-zei*) 軽自動車税

#### ■ What is light vehicle tax?

Those who own a light motor vehicle such as a scooter, motorcycle, and compact car (with yellow number plates) as of Apr. 1, will be liable for light vehicle tax of the year. If you start to own a light motor vehicle in the middle of a fiscal year, you will not be taxed for that fiscal year. Conversely, when you give up owning your light motor vehicle in the middle of FY, you have to pay 1-year worth of the tax and you will not be refunded.

■ Register your light motor vehicle

◆ Motor bicycle (125 cc or less) and Small-sized motor vehicle for specific use (tractor, etc.)

Where to register: Counter No. 21 at Resident Tax Div. (*Shiminzei-ka*) on the 2F of City Hall

	When to register	Requirements
Registration	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Purchase a new vehicle</li> <li>• Transfer ownership from someone</li> <li>• Move to our city, etc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Document showing car ID number (Certificate of car type conformance or Certificate of car deregistration or Rubbing on paper taken from the license plate)</li> <li>• Seal (<i>Inkan</i> or <i>Hanko</i>) of the owner (Unregistered seal for everyday use is acceptable).</li> </ul>
Deregistration	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scrap a vehicle</li> <li>• Transfer ownership to someone</li> <li>• Move out of our city</li> <li>• Have your vehicle stolen, etc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Number plates</li> <li>• Certificate of car registration</li> <li>• Seal (<i>Inkan</i> or <i>Hanko</i>) of the owner (Unregistered seal for everyday use is acceptable).</li> </ul>

◆ Light vehicle (*Kei-Jidosha*)

(including 2-wheeled vehicle with an engine sized more than 125cc but 250cc or less )

Where to register: Tokushima Light Motor Vehicle Association (*Tokushima-ken Kei-Jidosha Kyoukai*)  
TEL: 088-641-2010

◆ 2-wheeled vehicle with an engine sized more than 250cc

Where to register: Tokushima Transport Branch Office (*Tokushima Unyu-shikyoku*), Shikoku District Transport Bureau (*Shikoku Unyu-kyoku*)  
TEL: 050-5540-2074

■ Light vehicle tax

Classification		Tax amount	
Motor bicycle	I 50cc or less (except for IV)	¥1,200.-	
	II More than 50cc but 90cc or less	¥1,400.-	
	III More than 90cc but 125cc or less	¥1,900.-	
	IV 3 or more wheels (with an engine sized more than 20 but 50cc or less)	¥3,000.-	
Light vehicle	2 wheels (with an engine sized more than 125cc but 250cc or less)	¥2,800.-	
	3 wheels	¥3,700.-	
	4 wheels	Passenger use	Commercial use ¥6,600.- Personal use ¥8,600.-
		Freight use	Commercial use ¥3,600.- Personal use ¥4,800.-
	Small-sized motor vehicle for specific use	Agricultural use	¥1,900.-
		Others	¥5,600.-
2-wheeled small sized motor vehicle ( 251cc or more)		¥4,800.-	

◆ Motorcycle and other 2-wheeled motor vehicles, etc.

Classification			Yearly tax amount	
			FY 2015	FY 2016
Motorcycle	Total displacement or rated output	Under 50 cc/0.6 kw	¥1,200	¥2,000
		Over 50 cc/0.6 kw but 90 cc/0.8 kw or less	¥1,400	¥2,000
		Over 90 cc/0.8 kw but 125 cc/1.0 kw or less	¥1,900	¥2,400
	Minicar (Over 3 wheeled)	Over 20cc/0,25kw but 50cc/0.6kw or less	¥3,000	¥3,700
2-wheeled light vehicle: over 125 cc but 250 cc or less (including vehicle attached with a sidecar)			¥2,800	¥3,600

2-wheeled small sized motor vehicle: Over 250 cc or more		¥4,800	¥6,000
Small-sized motor vehicle for specific use	Agricultural use	¥1,900	¥2,400
	Others (forklift, etc.)	¥5,600	¥5,900

◆3-wheeled and 4 or more-wheeled light vehicles

Classification				Yearly tax amount		
				Current tax rate	New tax rate	Heavy Tax rate
				Car registered on or before March 31 <sup>st</sup> , 2015	New car registered on or after April 1 <sup>st</sup> , 2017	Car over 13 years after the first inspection
Light vehicle	3-wheeled (660 cc or less)			¥3,700	¥3,900	¥4,600
	4-wheeled (660 cc or less)	Passenger use	Commercial use	¥6,600	¥6,900	¥8,200
			Personal use	¥8,600	¥10,800	¥12,900
		Freight use	Commercial use	¥3,600	¥3,800	¥4,500
			Personal use	¥4,800	¥5,000	¥6,000

☆ First inspection refers to when the car received inspection as new car and that date is written on the vehicle inspection certificate (*shaken-sho*).

※For details, please visit the web site of Tokushima City.

For Inquiries>>Resident Tax Division (*Shiminzei-ka*) TEL: 088-621-5067 FAX: 088-621-5456

## Tax Payment 納税

Please be sure to pay municipal taxes at designated financial institutions by each deadline of payment.

For inquiries about tax payment or if you have not received or lost a tax payment slip, please feel free to ask us.

Please contact us unless you have your tax payment slip.

For Inquiries>>Tax Collection Division (*Nozei-ka*) TEL: 088-621-5077/5078 FAX: 088-621-5081

### ■Tax payment by transfer account

Save your time by making use of an automated tax payment system through transfer account.

◆ Application Please apply at the Tax Collection counter of the City Hall, with your tax payment slips and your bank card. Otherwise, please ask at your financial institution with your tax payment slips, your bank account book, and your seal (*Inkan* or *Hanko*) for your account.

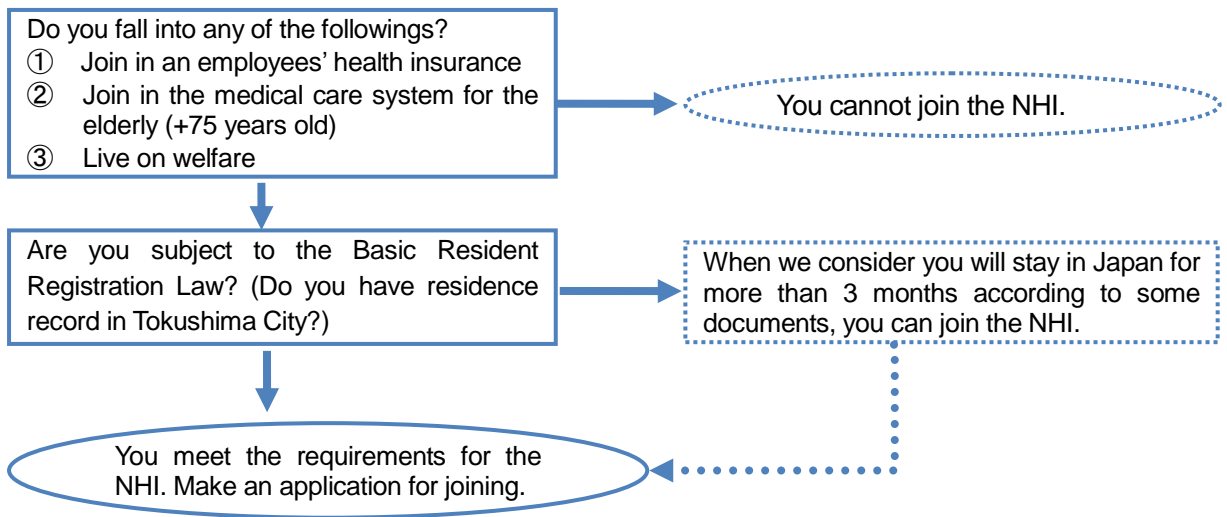
◆ Receipts Receipt will be sent to you after your final payment of the year completes.

For Inquiries>>Tax Collection Division (*Nozei-ka*) TEL: 088-621-5079 FAX: 088-621-5081

## National Health Insurance 国民健康保険とは

National Health Insurance is a social security system, which partly covers medical expenses of those who join in the program. NHI members are to pay their insurance premium, so that they can have medical treatment without worry about its cost. With a NHI card, members will be charged small part of their medical cost at a hospital.

Requirements to join in the NHI for foreign residents were changed on July 9, 2012.



For Inquiries >> Health Insurance & Pension Div. (Hoken Nenkin-ka) TEL: 088-621-5157 FAX: 088-655-9286

**Applications for NHI 国保の手続きについて**

	When to apply	Requirements for application
Apply for Joining	Move into Tokushima City	Seal (Inkan or Hanko), Passport
	Leave an employees' health insurance system	Seal (Inkan or Hanko), Passport Certificate of leaving an employees' health insurance
	Have a new-born Do not miss to apply for Lump-sum birth allowance!	Seal (Inkan or Hanko), Passport, Parents' NHI cards Maternal & Child Health Handbook (Boshi Kenko Techo)
Apply for Leaving	Move out of Tokushima City	Seal (Inkan or Hanko), NHI card
	Join an employees' health insurance system	Seal (Inkan or Hanko), NHI card, Certificate of joining an employees' health insurance (or EHI card)
	Die Apply for Funeral allowance, too.	Seal (Inkan or Hanko), NHI card

※All reports should be submitted within 14 days of the incidents. If you miss to report, you are required to pay the insurance premium retroactively from the month in which your qualification and obligation began.

e.g. If you leave a company in June and apply for joining NHI in September, you will have to pay the premium for Jun. to Sep. retroactively.

The retroactive levy goes back to 2 years past at the maximum.

For Inquiries >> Health Insurance & Pension Div. (Hoken Nenkin-ka) TEL: 088-621-5157 FAX: 088-655-9286

**Insurance Premium 保険料について**

Your NHI insurance premium is calculated according to your income in the previous year, fixed assets tax of the year, and the number of the insured.

For Inquiries >> Health Insurance & Pension Div. (Hoken Nenkin-ka) TEL: 088-621-5157 FAX: 088-655-9286

■ Insur. premium tax payment by transfer account

Ask your financial institution, with an application form (available at any financial institution,) your bank account book, and your seal (Inkan or Hanko) for your account.

For Inquiries >> Health Insurance & Pension Div. (Hoken Nenkin-ka) TEL: 088-621-5384 FAX: 088-655-9286

## Benefits from NHI 給付について

### ■ Medical and dental checkups

We organize the following health checkup programme for those who are involved in NHI of Tokushima City. Take advantage of this program for your health.

<p>Specific Health Checkup (<i>Tokutei Kenko Shinsa</i>)          Eligibility: Tokushima City NHI members who are 40 – 74 years old          Individual cost: 1,000 yen          When to receive: From Jul. 1 to Dec. 20          (Coupon for the checkup is mailed in late June to those who are eligible.)</p>
--

	One-day medical checkup	One-day medical checkup (incl. gynecological exams)	Brain checkup	Dental checkup
Eligibility	Those who are 30 to 74 of age when applying The insured by NHI of Tokushima City for 1 year or more Those who have no tax (NHI insurance premium) arrears		Same as left & Those who did not have a brain checkup last year	The insured by NHI of Tokushima City
How to apply	During the application period (It will be on City's publicity paper " <i>Koho Tokushima</i> " when the period is.) please come to the Counter No.7, Health Insurance & Pension Div. ( <i>Hoken Nenkin-ka</i> ) on the 1 <sup>st</sup> floor at City Hall, with your NHI card.			Make a reservation for the dentist of your choice. (Choose from the members of Tokushima City Dentists' Association.) Take your NHI card with you for the check. Only in June
Capacity	800 people	500 people	600 people for the 1 <sup>st</sup> term 400 people for the 2 <sup>nd</sup> term	All who applied
	※When the capacity surpasses, lottery will take place.			
Individual cost	¥10,740.-	¥12,570.-	¥6,300.-	Free (When you have your teeth repaired, you will be charged for the treatment.)
Contents	Basic exams Chest X-ray Stomach X-ray Ultrasound test for stomach Osteoporosis test	Same as left & Gynecological exams for uterus, thyroid gland, mammary gland Mammogram included	Interview sheet MRI (Imaging the inside of the head) MRA (Imaging bld vessels of the head & neck) Counsel based on the results	Teeth & gums check Dental plaque check Teeth brushing check Record card of the results

### ■ Treatments that NHI cannot cover

NHI does not cover the medical treatments specified below, and you are required to bear all expenses for them.

- Treatments and medication that health insurance programs cannot accept
- Additional expenses for hospitalization in a room with fewer beds
- Personal medical checkup
- Preventive inoculation
- Cosmetic surgery
- Orthodontia
- Injuries and diseases that the workmen's accident compensation insurance can cover
- Injuries and diseases caused by criminal acts or other acts of violence against others with intent to cause harm, etc.

### ■ Report of injuries and diseases caused by a 3<sup>rd</sup> party

As a rule, medical expenses for the treatment of injuries and diseases caused by a 3<sup>rd</sup> party such as a traffic accident should be paid by the guilty. You will be required to submit a report to us when you have a doctor's treatment. If you are involved in a traffic accident, report it to the police and ask them to give you a certificate of the accident, then come to our office at Insurance & Pension Division (*Hoken Nenkin-ka*).

- ◆ Requirements
  - Certificate of traffic accident issued by police
  - Seal
  - NHI card
  - Report of injuries and diseases caused by a 3<sup>rd</sup> party

■ When you have expensive medical treatment

In the event of expensive medical treatment as an out/in-patient, you can apply for a limit coverage option. With a limit coverage card, your out of pocket medical cost at each hospital will have a specified ceiling. The limit coverage card can be obtained by application. For those who are 70 years of age or older and in the household with municipal resident taxation, a receipt certificate for the elderly (*Koreisha Jukyu-sho*) is used to apply a limit coverage instead of the limit coverage card.

- ◆ Requirements: Health Insurance Certificate, Seal

■ Lump-sum birth allowance ⇒ See the section of Childbirth & Child-Rearing.

■ Funeral allowance

When those who are insured by the National health insurance of Tokushima City passed away, funeral allowance of ¥20,000.- will be provided to the person who conducted the funeral for the deceased.

- ◆ Things to be required for application

Seal

Bank account number (of the person who conducted a funeral)

Document that proves the applicant conducted a funeral

For Inquiries >> Health Insurance & Pension Div. (*Hoken Nenkin-ka*) TEL: 088-621-5159 FAX: 088-655-9286

## **Long-Term Care Insurance (*Kaigo Hoken*) 介護保険**

■ What is the long-term care insurance (*Kaigo Hoken*)?

■ Long-term care insurance is a social security system, which provides nursing care service for the certified as those who need caring, at 10% or 20% of its usual cost.

Foreign residents who meet the following conditions are the insured of the long-term care insurance and are liable for the insurance premium tax.

- 65 of age or older
- subject to the Basic Resident Registration Law
- stay in Japan legally for more than 3 months (Although your period of stay on your visa is 3 months or less, you will be the insured when we consider you will stay for more than 3 months from some documents.)

For details about requirements for beneficiaries and application for benefits, please contact us.

For Inquiries >> Div. of Welfare for the Cared & the Elderly (*Kaigo Nagai-ka*) TEL: 088-621-5581/5582/5585

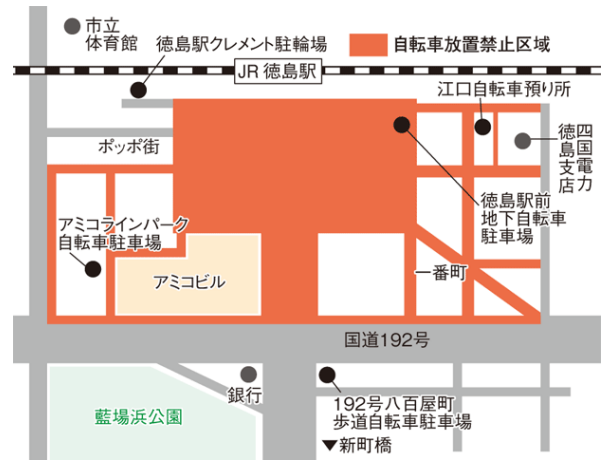


## Road Safety

### Illegally Parked Bicycles around Tokushima Station 徳島駅前周辺の放置自転車防止

#### ■ Non-parking area for bicycles

In accordance with the municipal ordinance, parking bicycles in the designated area --- in front of Tokushima Station, 500 meters east to west, 200 meters north to south --- is prohibited. If you park in the non-parking area, your bicycle will be removed and impounded.



#### ■ Reclaiming your bicycle taken because of illegal parking

Illegally parked bicycles are taken to the bicycle pound at 41-21, 6-chome, Bandai-cho (TEL: 088-626-0995).

- ◆ Hours for reclaim From 8:30 am to 5:00 pm on weekdays  
Closed on Sat. Sun. national holidays & New Year period (Dec. 29-Jan. 3)
- ◆ Requirement ¥1,500.- (as the charge for remove & impoundment)
- ◆ Unless your bicycle has its key, bring your ID. (driving license card, health insurance card, student ID)

### Underground Bicycle Park at Tokushima Station Square 徳島駅前地下自転車駐輪場

■ Open hours From 5:30am to 10:30pm (for 7 days a week)

■ Charge

Type of ticket		Parking hours	Charge (per bicycle)
Normal		Less than 2 hours	Free
		2 hours or more, up to 24 hours	¥100.-
		Over 24 hours	¥100.- for every 24 hr
Commuter pass	Students	1 month	¥850.-
		3 months	¥2,550.-
		6 months	¥5,100.-
	Others	1 month	¥1,500.-
		3 months	¥4,500.-
		6 months	¥9,000.-
Book of tickets		¥1,000.- for 11 tickets of ¥100.-	

- Rent-a-cycle How about using a rental bicycle in our city for sightseeing or business?  
Rent-a-cycle is available:  
At the underground bicycle park at Tokushima station square  
Between 9:00am and 8:00pm (No overnight service)  
For ¥270.- per half-day (up to 5 hours) or ¥450.- per day (5 hours or over)  
With a deposit of ¥3,000.- (This will be refunded when you bring a bicycle back.)  
Contact: Office of underground bicycle park at Tokushima station square  
4-3, 3-chome, Terashima-Honcho-Higashi TEL: 088-652-6661
- For Inquiries >> Community Life Division (*Shimin Seikatsu-ka*) TEL: 088-621-5130

## Housing

### Public (Municipal) Housing 市営住宅

- Who are eligible
    - ① To have a family living together. Households divided unnaturally cannot be accepted.
    - ② To live or work in Tokushima City at present
    - ③ To be in need of a housing unit presently
    - ④ To have 2 guarantors
    - ⑤ To have income which falls within a fixed income range (The summed income of family members living in the same house will be mentioned.)
  - When to apply In Jun. Oct. and Feb, we'll advertise for new residents 3 times a year
  - Rent fee Varies with family income and types of rooms. Please contact us for details.
- For Inquiries >> Housing Division (*Jutaku-ka*) TEL: 088-621-5286

### Water Service 水道

- Contact us at Water Bureau (*Suido-kyoku*) when you are in the situations as below.
  - Ask about your slip or payment by bank transfer >> TEL: 088-623-1961
  - Ask about the slip that you failed to pay within its due date >> TEL: 088-623-1963
  - Start or terminate water supply service to your house, change service users >> TEL: 088-623-1990
  - Ask about your water meter or the amount of water you used, ask for investigation of water leak in your house >> TEL: 088-623-1991
  - Ask about water works >> TEL: 088-623-3991
  - Report water leak in streets, a sudden stoppage of water supply, cloudy water, etc. >> TEL: 088-623-1188
  - Ask for water meter replacement >> TEL: 088-623-1630
  - Ask about water quality >> TEL: 088-674-1334
  - Other inquiries >> TEL: 088-623-1187

## Disasters Preparedness

Generally, a couple of typhoons hit Japan between July and October. And the recent global warming causes easy appearance of hard and violent typhoons that may result in a lot of damage over the country. Almost every year, Tokushima City has some damage caused by high wind or severe rain because its location is on the popular way of typhoons. In addition, we now have a strong possibility of a big earthquake. Be prepared for such disasters well advance and think about what to do in the case of disaster.

### Storms and Floods 風水害

- ① Typhoon and tropical depression  
A tropical depression, a huge circulation of the air developing and growing over the warm sea near Philippines, changes into a typhoon when it gains a force more than 17.2 meters per second of maximum wind speed. Typhoon hits Japan mostly in summer and the beginning of autumn. When a typhoon is approaching, be careful of tidal waves as well as violent wind and heavy rain.

②Local downpour

Local downpour is a heavy rainfall that starts suddenly and stops in a short time only in a small area. This is most likely to occur around the end of rainy season, but it is comparatively difficult to tell when and where there will be this type of downpour. Floods, landslides and other damage may be caused.

③Flood in city area

Most of rainwater flows into drainage and channels on the side of the roads in city areas where a large part of the land is covered with asphalt or concrete. Due to the land condition like this, city area is prone to flood damage after a local downpour even if the rain lasts for a very short time. Evacuate preliminarily especially when you are in the basement. Late evacuation may claim your lives because basement is easy to be flooded and disables people from finding what is going on outside.

**The Nankai Trough Earthquake 南海トラフの地震**

Japan is one of the most earthquake-prone countries.

The Nankai Trough Earthquake is one of the biggest quakes that may strike our country. Tokushima City will be damaged heavily when it strikes. Be prepared for such earthquakes, update the information, and learn how to make an appropriate evacuation when there is a danger of tsunami. Please identify the locations of the emergency evacuation sites and high ground designated by Tokushima City and confirm how to get there. (Refer to Appendix 1: List of Designated Emergency Evacuation Sites.)

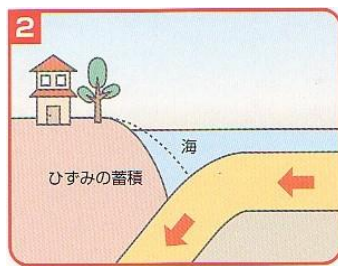
①How an earthquake occurs?

Most of the earthquakes occur as the result of movements within the crust that covers the earth's surface.

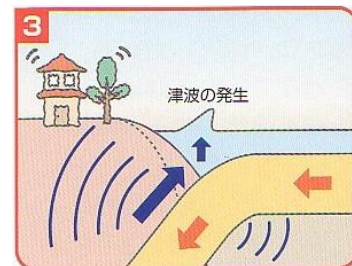
How an inter-plate (trench type) earthquake occurs:



An oceanic plate in a trench descends slowly to the continental plate by a few centimeters per year.



The head of the continental plate is strained by the movement. The elastic strain energy around the plate boundary is increasing.



When the stress comes to its limit, the continental plate suddenly springs up. That is an earthquake. It may cause tsunami.

②Damage caused by an earthquake

There may be large-scale damage such as building collapse and road cracks. Besides, quakes often bring about fires and tsunami, or tidal waves, and they may cause other damage to us.

When a big earthquake strikes, lifeline services such as electricity, water, gas, communications, and transportations, may stop, and you may have to face much difficulty in your daily life for an extended period after disaster.

③Earthquake measuring (on the Japanese scale) & supposed damage

Seismic intensity	Supposed damage and situations
Level 0	Nobody can feel tremors.
Level 1	Some people can feel tremors indoors.

Level 2	Many people can feel tremors indoors. Hanging stuffs, such as lampshades swing a little.
Level 3	Almost all people can feel tremors indoors. Dishes on cupboards clatter.
Level 4	People may feel fear a lot. Hanging stuffs swing back and forth, dishes on cupboards clatter, and unstable items fall down.
Level 5 low	Unstable items fall down, and glasses in windows may break down.
Level 5 high	TV set may fall down off the board. Most of the garden walls which are not reinforced fall and go down. Tombstones fall down.
Level 6 low	In some buildings, walls, tiles, and windows break down. Some wooden buildings at low level of earthquake-proof construction may collapse. The ground cracks and mountains landslide.
Level 6 high	In many buildings, walls, tiles, and windows break down. Some ferroconcrete buildings at low level of earthquake-proof construction may be destroyed. The ground cracks and mountains landslide.
Level 7	Buildings even with earthquake-resistance are in danger of destruction. Large cracks, gaps on the ground, and landslides may cause some topographical changes.

#### ④ Earthquake preparedness

- Check the garden walls and the objects that might fall on the roads you often use.
- Keep a fire extinguisher(s).
- Secure furniture and other objects with braces to prevent it from toppling.
- Keep in stock at least 7 days' worth of food and water. (An average person needs 3 liters of water a day.)
- Ready your own emergency bag.

#### ⑤ Emergency bag (Refer to the Appendix 2: Checklist for Emergency Kits.)

- An emergency bag should include minimum requirements, and should be enough compact and light to be carried easily when you need to evacuate.
- A backpack, which enables your hands to be free, is better as an emergency bag.
- Each family member should have his/her own emergency bag.

## When Major Earthquake Strikes 大地震が発生したとき

### ① If you are indoors

House

- Take cover under a sturdy table.
- Do not walk without shoes because broken glass may cut you.
- Turn off gas appliances and shut off circuit breakers of electricity.

Department store

- Protect your head with your bag or something.
- Keep away from show windows and glasses. Stay by thick walls.
- Follow the directions of store clerks.

Office building

- Take cover under a desk.
- Be careful of large racks and office appliances that may fall down.

Apartment

- Open the door or windows to assure you of an exit.
- Do not use an elevator. Go up and down stairs.

② If you are outdoors

**Street**

- Evacuate to a nearby park or square. Be sure to protect your head.
- Be careful of glasses or ad signs that may fall down.
- Keep away from buildings, garden walls, and vending machines.

**Driving a car**

- Grip a steering wheel tight and slow down.
- Pull over on the left side of the road. Stop the engine.

**Train or bus**

- Leave the car key in the ignition when you need to escape from your car.
- Grab a strap or hand rail tight with your both hands.
- Do not rush out of the coach. Follow the directions of a driver or staffs.

③ If tsunami occurs

A tsunami is expected to follow after the predicted Nankai Trough Earthquake. According to the experts, the biggest wave (up to 5.0 m high) will reach the east end of the Higashi Okinosu Marine Pier within 53 minutes. Check the tsunami and earthquake hazard map in Tokushima City, and be alert especially if you live in or near a risky area. When tsunami is imminent, evacuate from your location immediately and go to the designated emergency evacuation sites or higher grounds.

**Note**

- Immediate evacuation to a higher location is much better than trying to outrun the tsunami to a location farther away.
- Move away from the shore as soon as possible.
- Tsunami speed is expected to be about 25 kilometers per hour near the coast, so there is no assurance of safety if you start evacuating after realizing that the tsunami is coming.
- Tsunami will come over and again.
- Check the locations of designated emergency evacuation sites or higher ground to insure your safety.

**Signs concerning tsunami**



**【Tsunami-prone area】**



**【Evacuation site from tsunami】**

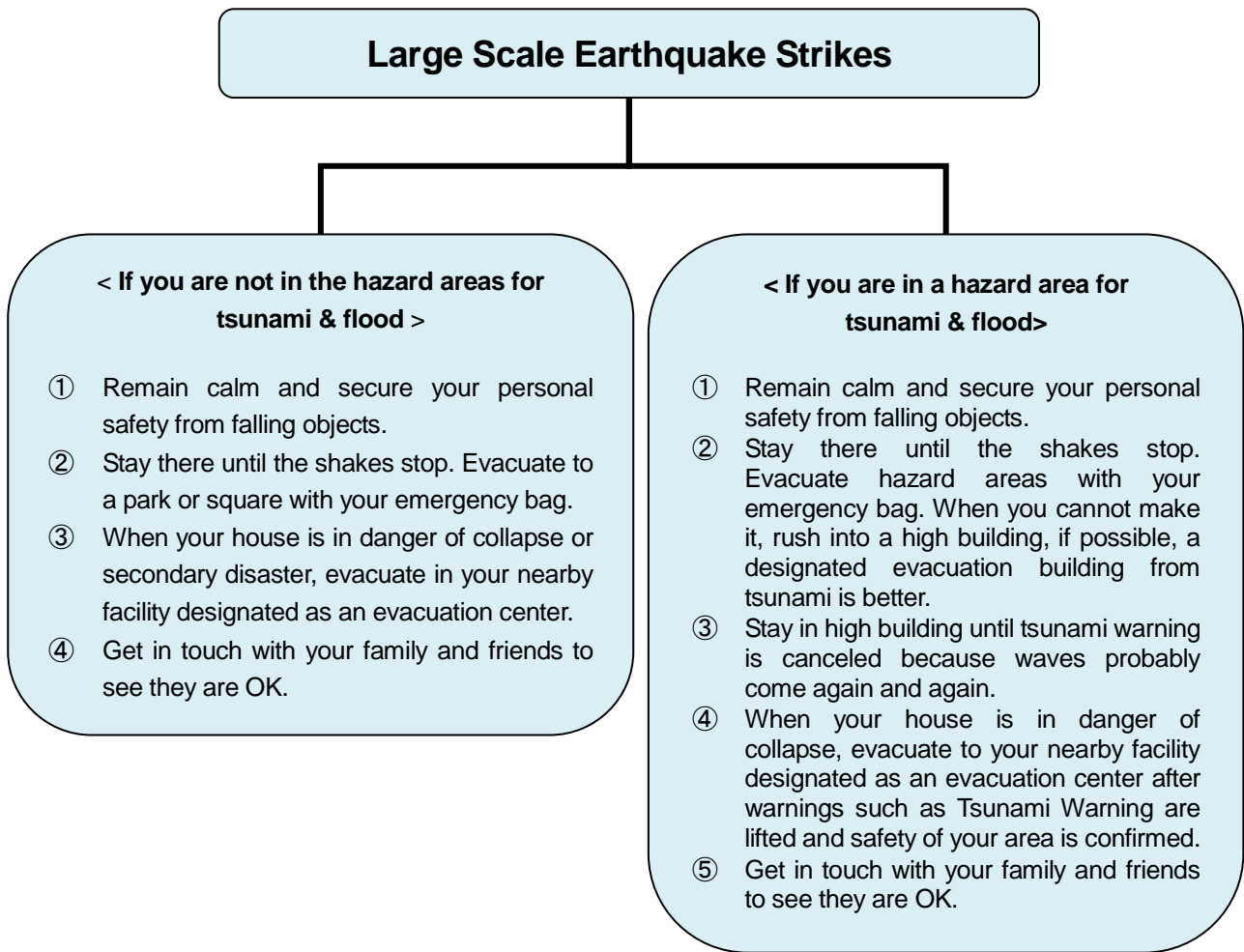


**【Evacuation building from tsunami】**

These signs are designed by Fire and Disaster Management Agency of the Ministry of Internal Affairs and Communications, so that everybody, not only residents but also tourists, can tell easily what they say. You can find these signs in our city.

《Tsunami Warning 》

When a major earthquake occurs and it is expected that there will be disastrous waves such as those produced by the Great Eastern Japan Earthquake, Japan Meteorological Agency issues Major Tsunami Warning with estimated tsunami height as “巨大 *Kyodai* (Huge)” or issues Tsunami Warning with estimated tsunami height as “高い *Takai* (High).” If you are informed about “巨大 *Kyodai* (Huge)” or “高い *Takai* (High)” warning, make your best evacuation of that time to a safer place. Such warnings might not be heard or announced in some cases. If you feel strong shaking or weak ground motion for an extended period, use your own judgment and immediately evacuate to a safer place such as designated emergency evacuation sites or high ground.

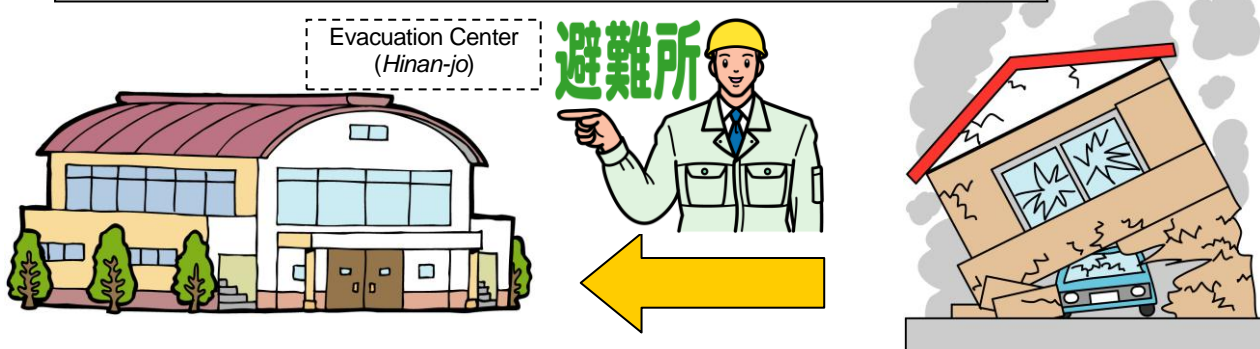


**Life in Evacuation 避難生活**

Hinan-jo (Evacuation Center) is a base facility that acts as a hub for first aid, rescue, and information after safety from the disaster is confirmed. People whose houses were damaged by the disaster can evacuate and live there temporarily. (Refer to Appendix 3: List of Designated Evacuation Centers.)

**When to Use the Evacuation Center**

1. Your residence was damaged and you cannot live there anymore.
2. Your residence is in danger of damage.
3. Your residence is in danger of collapse by aftershocks.
4. Your residential area is isolated by the disaster and you joined a group evacuation.



List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.
Uchimachi	株式会社時事通信社 徳島支局	Jiji Tsushin-sha, Tokushima Shi-kyoku (Tokushima branch of Jiji Press Ltd.)	13, 2-chome, Tokushima-cho	3 3F: stairs, rooftop	33
	WISDOM徳島町	WISDOM Tokushima-cho (apartment)	5, 3-chome, Tokushima-cho	6 3-6F: hallways, stairs	135
	内町小学校 校舎	Uchimachi Shogakko, Kosha (bldg. of Uchimachi elem. school)	1-15, Jonai, Tokushima-cho	3 2,3F: hallways, classrooms	2,118
	徳島地方合同庁舎	Tokushima Chiho Godo Cho-sha (Tokushima regional joint government building)	6-6, Jonai, Tokushima-cho	7 2-7F: hallways, halls, stairs, 5F: small-sized meeting room	734
	城東高等学校 生徒館棟・ 体育館棟	Joto Koko, Seitokan-tou & Taiiukan-tou (student bldg. & gym. of Joto high school)	5, 1-chome, Naka- Tokushima-cho	4 2-4F: hallways, classrooms, arena, outdoor hallways	4,400
	ル・ぷるみエ	Le Premier (apartment)	32, 2-chome, Naka- Tokushima-cho	4 3,4F: hallways, stairs	44
	徳島市消防局 東消防署	Higashi Shobo-sho (Higashi fire station)	88, 1-chome, Shinkura-cho	4 3F: auditorium	232
	新蔵町2丁目公舎	Shinkura-cho 2-chome Kosha (apartment for public servant)	20, 2-chome, Shinkura-cho	3 3F: hallways	14
	徳島大学地域・ 国際交流プラザ (徳島大学日亜会館)	Tokushima Daigaku Nichia-Kaikan (Nichia Hall of Tokushima University)	24, 2-chome, Shinkura-cho	4 3F: hallway, common room, lecture room	399
	合同宿舎 新蔵住宅	Shinkura Jutaku (apartment for public servants)	42, 2-chome, Shinkura-cho	5 3-5F: hallways, stairs	172
	ヤナギダハイツ	Yanagida Heights (apartment)	21, 3-chome, Shinkura-cho	4 3,4F: hallways, stairs	14
	中洲八木病院	Nakazu Yagi Byoin (hospital)	31, 1-chome, Nakazu-cho	7 rooftop	62
	パレス中洲	Palace Nakazu (apartment)	53, 1-chome, Nakazu-cho	6 3-6F: hallways, stairs	214
	徳島県薬学会館	Tokushima-ken Yakugaku Kaikan (Tokushima Pref. Pharmaceutical hall)	58-1, 1-chome, Nakazu-cho	5 3-5F: hallways, EV halls, outdoor spaces, etc.	309
	里見第2ビル	Satomi Dai-Ni Bldg. (apartment)	19-1, 3-chome, Nakazu-cho	7 2-7F: hallways, stairs	337
	徳島市役所本館	Tokushima Shiyakusho, Honkan (Main bldg. of Tokushima City Hall)	5, 2-chome, Saiwai- cho	14 2-7F: hallways, meeting rooms	868
	幸町会館	Saiwai-cho Kaikan (hall)	71-1, 3-chome, Saiwai-cho	6 2F: hallway, Japanese-style room, meeting room, kitchen, training room, lounge, outdoor space 3F: hallway, stairs, meeting room, outdoor space 4F: hallway, stairs, cultural education room, caretaker's room, outdoor spaces 5F: hallway, stairs, meeting rooms, club activity room, outdoor space 6F: hallway, stairs, recreation room, gatherng room, library, activity room, counseling room	1,340
コーポしず	Corpo Shizu (apartment)	12, 2-chome, Higashi, Terashima- honcho	3 3F: hallways, stairs, rooftop	86	
徳島クレメントプラザ	Tokushima Clement Plaza	61, 1-chome, Nishi, Terashima-honcho	6 rooftop place	200	
ホテルクレメント徳島	Hotel Clement Tokushima	61, 1-chome, Nishi, Terashima-honcho	18 3,4F: lobbies	200	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Uchimachi	とくしまえきクレメント駐車場 徳島駅クレメント駐車場	Tokushima Eki Clement Chusha-jo (parking of Tokushima Sta.)	61, 1-chome, Nishi, Terashima-honcho	6	3-6F: car parks, rooftop car park	600
	とくしまえき再開発ビル 徳島駅前再開発ビル (アミコビル)	Tokushima Ekimae Saikaihatsu Bldg. (Amico bldg.)	24, 1-chome, Motomachi	10	3F: square in front of the Civic Center	1,409
	あわぎんホール 徳島県郷土文化会館	Awagin Hall (Tokushima Arts Foundation for Culture)	14, 2-chome, Aiba-cho	7	2-7F: hallways, halls, stairs	2,293
	あパホテル徳島駅前	APA Hotel Tokushima Ekimae	21, 2-chome, Ichiban-cho	10	3-10F: hallways, stairs, rooftop	239
	とくしまゆうゆうびんきょく 徳島中央郵便局	Tokushima Chuo Yubinkyoku (central post office)	2, 1-chome, Yaoyamachi	7	7F: outdoor space	624
	いりょうほうじん やまだがんかい 医療法人 山田眼科醫院	Yamada Ganka lin (eye clinic)	31, 2-chome, Naka-Tori-machi	5	3-5F: hallways, stairs, rooftop	197
	しーていコーポ宝仙	City Corpo Hosen (apartment)	32, 2-chome, Naka-Tori-machi	7	3-7F: hallways, stairs	174
	めぞんできじま メゾン出来島	Maison Dekijima (apartment)	24, 3-chome, Dekijima-honcho	3	3F: hallways	18
	すかいコート鈴江	Sky Court Suzue (apartment)	45, 3-chome, Dekijima-honcho	5	2-5F: hallways, stairs	145
	とーいずハウス	Toy's House (apartment)	1-1, 4-chome, Dekijima-honcho	3	2,3F: hallways, stairs	39
	ほてるさんしゃいんとくしま ホテルサンシャイン徳島	Hotel Sunshine Tokushima	7-1, 2-chome, Minami-Dekijima-cho	9	3-9F: stairs, rooftop	57
	しろやま ひなんばしよ 城山【避難場所】	Mt. Shiroyama 【Evacuation Site】	Jonai, Tokushima-cho		ruins of Tokushima Castle	5,500
Subtotal (27 buildings + 1 evacuation site)					23,206	
Shimmachi	あくてい とうえんていわん アクティ21	Acty 21 (bldg.)	5, Kon'yamachi	9	3-9F: hallway, stairs	385
	えすとびる estビル	est bldg.	25, Kon'yamachi	5	rooftop	43
	あるふあほてるとくしま アルファホテル徳島	Alpha Hotel Tokushima	11, 2-chome, Higashi-Daikumachi	8	2-8F: hallways, stairs, 2F: hall, 3F: meeting room	218
	しんまちこうみんかん 新町公民館	Shimmachi Komin-kan (community center)	25, 2-chome, Higashi-Yamate-cho	2	2F: hallways, meeting room, lounge, outdoor space	213
	しんまちしょうがっこう ていがくねんとく 新町小学校 低学年棟	Shimmachi Shogakko, Teigakunen-tou (bldg. for lower grades of Shimmachi elem. school)	25, 2-chome, Higashi-Yamate-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	386
	しんまちしょうがっこう かんりとう 新町小学校 管理棟	Shimmachi Shogakko, Kanri-tou (admin. bldg. of Shimmachi elem. school)	25, 2-chome, Higashi-Yamate-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	328
	しんまちしょうがっこう こうがくねんとく 新町小学校 高学年棟	Shimmachi Shogakko, Kogakunen-tou (bldg. for higher grades of Shimmachi elem. school)	25, 2-chome, Higashi-Yamate-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	433
	しんまちしょうがっこう みなみこうしゃ 新町小学校 南校舎	Shimmachi Shogakko, Minami-kosha (south bldg. of Shimmachi elem. school)	25, 2-chome, Higashi-Yamate-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	376
subtotal (8 buildings)					2,382	
Nishi-Tomida	とくしまわしんとうんほてる 徳島ワシントンホテル プラザ	Tokushima Washington Hotel Plaza	61-1, 1-chome, Omichi	12	2-12F: hallways, EV halls, etc.	944
	なかすじびる 中筋ビル	Nakasuji bldg.	62, 1-chome, Omichi	9	3-9F: stairs, rooftop	186
	にしとみだ 西富田 コミュニティセンター	Nishi Tomida Community Center	17, 1-chome, Yumi-cho	2	2F: hallways, meeting rooms, library, recreation room, outdoor space	234
	とくしまていしんびやういん 徳島逡信病院	Tokushima Teishin Byoin (hospital)	19-2, 3-chome, Iga-cho	4	3F: dining room, dayroom	125
Subtotal (4 buildings)					1,489	



List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Higashi-Tomida	いーすとはいむ イーストハイム	East Heim (apartment)	18-3, 3-chome, Kachidokibashi	4	3,4F: hallways	46
	ろーれるはいつ ローレルハイツかちどき	Laurel Heights Kachidoki (apartment)	1, 4-chome, Kachidokibashi	3	3F: hallways, stairs	12
	ヴイラ・デ・アッシュ Villa de Ash (apartment)	Villa de Ash (apartment)	7-1, 2-chome, Myojin-cho	4	3,4F: hallways, stairs	36
	ファミールアキツ Famille Akitsu (apartment)	Famille Akitsu (apartment)	25, 2-chome, Myojin-cho	4	3,4F: hallways, stairs	48
Higashi-Tomida	おーしゃんはいつ オーシャンハイツ	Ocean Heights (apartment)	32-1, 6-chome, Myojin-cho	3	3F: hallway	28
	していーこーぼさち シティーコーポサチ	City Corpo Sachi (apartment)	33-1, 6-chome, Myojin-cho	6	3-6F: hallways, stairs	192
	いくたこーぼれーしょん イクタコーポレーション	Ikuta Cooperation	36-2, 1-chome, Tomidabashi	3	3F: hallway	10
	おのぎまんしょん 小野木マンション	Onogi Mansion (apartment)	56, 1-chome, Tomidabashi	3	3F: hallway, rooftop	20
	ぶるーめもりい ブルーム森井	Brume Morii (apartment)	4, 5-chome, Tomidabashi	2	2F: hallway	18
	おーしゃんはいつII オーシャンハイツII	Ocean Heights II (apartment)	4, 6-chome, Tomidabashi	4	3,4F: hallways, stairs	62
	あくていーとくしま アクティー徳島	Acty Tokushima (hall)	38, 1-chome, Tomidahama	7	3-7F: hallways, stairs	26
	とみだはまやまきよびる 富田浜山清ビル	Tomidahama Yamakiyo bldg.	17-1, 2-chome, Tomidahama	8	3-8F: hallways, stairs	69
	とみだしょうがっこう きたこうし 富田小学校 北校舎	Tomida Shogakko, Kita-kosha (north bldg. of Tomida elem. school)	15, 3-chome, Chuo-dori	3	2,3F: hallways, classrooms, rooftop	1,584
	とみだしょうがっこう みなみこうし 富田小学校 南校舎	Tomida Shogakko, Minami-kosha (south bldg. of Tomida elem. school)	15, 3-chome, Chuo-dori	3	2,3F: hallways, classrooms	1,691
	ささのしょう 笹乃庄	Sasanosho (Japanese restaurant)	23, 3-chome, Itsuki-cho	5	3-5F: stairs	12
	こーぼはっぴー コーポハッピー	Corpo Happy (apartment)	6-7, 4-chome, Itsuki-cho	3	2,3F: hallways, stairs	32
	あーばんはいむあづま アーバンハイム東	Urban Heim Azuma (apartment)	30, 4-chome, Itsuki-cho	8	3-8F: hallways, stairs	186
	おかだこーぼ オカダコーポ	Okada Corpo (apartment)	31, 4-chome, Itsuki-cho	8	3-8F: hallways, stairs	216
	ぶらざあねックス プラザアネックス	Plaza Annex (bldg.)	7, 2-chome, Akitamachi	5	3-5F: hallways, rooftop	40
	はちばんかん 八番館	Hachibankan (apartment)	11, 4-chome, Akitamachi	7	3-7F: hall	20
Subtotal (20 buildings)					4,348	
Showa	とくしまけんちやうしや 徳島県庁舎	Tokushima Kencho-sha (Tokushima prefectural government office)	1, 1-chome, Bandai-cho	11	2, 5-10F: hallways, EV halls	1,400
	とくしまぐらんヴイリオ ホテル 徳島グランヴィリオ ホテル	Tokushima Grandvrio Hotel	5-1, 3-chome, Bandai-cho	5	3-5F: car park	2,000
	とくしまけんしよくいんかいかん 徳島県職員会館	Tokushima-ken Shokuin Kaikan (hall for the employees of Tokushima pref. government)	5-3, 3-chome, Bandai-cho	4	3,4F: hallways	176
	いりやうほうちん いざんかい 医療法人 倚山会 田岡病院 田岡病院	Taoka Byoin (hospital)	2-2, 4-chome, Bandai-cho	6	2F: training room, training hall, etc. 5F: outdoor space for rehabilitation, staff room, etc.	1,023
	けんえい ぼんだいちやうだんち 県営 万代町団地	Ken'ei Bandai-cho Danchi (prefectural apartment)	22-9, 5-chome, Bandai-cho	8	2-8F: hallways, stairs, rooftop	1,700
こすもはいつ コスモハイツ	Cosmo Heights (apartment)	47-3, 5-chome, Bandai-cho	4	2-4F: hallways, stairs	52	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.
Showa	ハーバーハイツ万代町 Harbor Heights Bandai-cho (apartment)	71-39, 5-chome, Bandai-cho	4	3,4F: hallways, stairs	63
	ジャズミンハイツ万代町 Jasmine Heights Bandai-cho (apartment)	71-41, 5-chome, Bandai-cho	4	3,4F: hallways, stairs	65
	レジデンスイマイII Residence Imai II (apartment)	6, 6-chome, Bandai-cho	3	2,3F: hallways, stairs	62
	エスポワールII Espoir II (apartment)	14, 6-chome, Bandai-cho	3	2,3F: hallways, stairs	77
	ガーデンヒルズ昭和町I Garden Hills Showa-cho I (apartment)	5-1, 6-chome, Showa-cho	3	2,3F: hallways, stairs	16
	昭和町職員住宅 Showa-cho Shokuin Jutaku (apartment for public servants)	7-2, 7-chome, Showa-cho	4	3,4F: hallways	50
	シャトル昭和町 Shuttle Showa-cho (apartment)	10-2, 7-chome, Showa-cho	4	3,4F: hallways, stairs	46
	グラン・パレ Gran Palais (apartment)	12, 7-chome, Showa-cho	3	3F: hallways	64
	コーポサチ Corpo Sachi (apartment)	21-1, 7-chome, Showa-cho	4	2-4F: hallways	18
	県営昭和町8丁目団地1・2号棟 Ken'ei Showa-cho Hacchome Danchi (prefectural apartment), Ichi&Ni-gotou bldg. No.1&2)	51-1, 8-chome, Showa-cho	6	2-6F: hallways, stairs	865
	県営昭和町8丁目団地3・4号棟 Ken'ei Showa-cho Hacchome Danchi (prefectural apartment), San&Yon-gotou bldg. No.3&4)	51-1, 8-chome, Showa-cho	6	2-6F: hallways, stairs	755
	ル・モンド交成 Le Monde Kosei (apartment)	78-1, 8-chome, Showa-cho	4	3,4F: hallways	46
	東洋ハイツ Toyo Heights (apartment)	84, 8-chome, Showa-cho	4	3,4F: hallways, stairs	158
	東洋ハイツPARTII Toyo Heights Part II (apartment)	87, 8-chome, Showa-cho	4	3,4F: hallways, stairs	180
	サンハイツイケダ Sun Heights Ikeda (apartment)	87-114, 8-chome, Showa-cho	3	2,3F: hallways, stairs	86
	東条ハイツ3 Tojo Heights 3 (apartment)	87-1, 8-chome, Showa-cho	2	2F: hallway	49
	アーベントハイツ平岡 Abend Heights Hiraoka (apartment)	87-92, 8-chome, Showa-cho	4	3,4F: hallways, stairs	44
	葵ハイツ富永 Aoi Heights Tominaga (apartment)	95, 1-chome, Nakashowa-cho	7	3-7F: hallways, stairs	148
	中昭和マンション Naka-showa Mansion (apartment)	55-1, 2-chome, Nakashowa-cho	3	3F: hallways	20
	コーポ尾崎 Corpo Ozaki (apartment)	60, 2-chome, Nakashowa-cho	4	2-4F: hallways, stairs	42
	昭和パークハイツ Showa Park Heights (apartment)	79, 2-chome, Nakashowa-cho	4	2-4F: hallways, stairs	79
	もときハイツ Motoki Heights (apartment)	84, 2-chome, Nakashowa-cho	4	2-4F: hallways, stairs	112
	林内科 Hayashi Naika (medical clinic)	94, 2-chome, Nakashowa-cho	3	2F: dining room, 3F: meeting room, day room, rooftop	253
ケアハウスとみだ Care House Tomida (nursing home)	48, 3-chome, Nakashowa-cho	3	2F: gathering place, 3F: guest rooms	41	
富田中学校 本館 Tomida Chugakko, Honkan (main bldg. of Tomida jr. high school)	77, 3-chome, Nakashowa-cho	3	2,3F: hallways, classrooms, rooftop	914	
富田中学校 第一校舎 Tomida Chugakko, Dai-Ichi kosha (bldg. No.1 of Tomida jr. high school)	77, 3-chome, Nakashowa-cho	2	2F: hallway, classrooms	408	
富田中学校 第二校舎 Tomida Chugakko, Dai-Ni kosha (bldg. No.2 of Tomida jr. high school)	77, 3-chome, Nakashowa-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	875	
富田中学校 第三校舎 Tomida Chugakko, Dai-San kosha (bldg. No.3 of Tomida jr. high school)	77, 3-chome, Nakashowa-cho	2	2F: hallway, classrooms	424	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Shouwa	とみだちゅうがっこう だいよんこうしゃ 富田中学校 第四校舎	Tomida Chugakko, Dai-Yon kosha (bldg. No.4 of Tomida jr. high school)	77, 3-chome, Nakashowa-cho	2	2F: hallway, classrooms	491
	とみだちゅうがっこう だいがくこうしゃ 富田中学校 第五校舎	Tomida Chugakko, Dai-Go kosha (bldg. No.5 of Tomida jr. high school)	77, 3-chome, Nakashowa-cho	2	2F: hallway, classrooms	491
	とみだちゅうがっこう おくないうんどうじょう 富田中学校 屋内運動場	Tomida Chugakko, Okunai-undojo (gym of Tomida jr. high school)	77, 3-chome, Nakashowa-cho	2	2F: Judo hall, Kendo hall	521
	とくしまししょうぼうだん しょうわぶんだん 徳島市消防団 昭和分団	Tokushima-shi Shobo-dan, Showa bundan (Showa branch of municipal fire company)	77, 3-chome, Nakashowa-cho	2	rooftop	60
	しょうわこみゆにたい 昭和社区センター	Showa Community Center	81, 3-chome, Nakashowa-cho	2	2F: hallway, meeting room, Japanese-style room, recreation room, library, counseling room, outdoor space, rooftop	518
	らさむさら ラ・サムサラ	La Samsara (apartment)	31-3, 4-chome, Nakashowa-cho	3	3F: hallway	20
	もでるなまんしょん モデルナマンション	Moderna Mansion (apartment)	54-5, 5-chome, Nakashowa-cho	4	3,4F: hallways, 4F: outdoor space	119
	しょうわしょうがっこう きたこうしゃ 昭和小学校 北校舎	Showa Shogakko, Kita-kosha (north bldg. of Showa elem. school)	60, 5-chome, Nakashowa-cho	3	2,3F: hallways, classrooms, rooftop	1,920
	しょうわしょうがっこう みなみこうしゃ 昭和小学校 南校舎	Showa Shogakko, Minami-kosha (south bldg. of Showa elem. school)	60, 5-chome, Nakashowa-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	781
	だいに めん よしおか 第2メゾン吉岡	Dai-Ni Maison Yoshioka (apartment)	40-1, 3-chome, Minamishowa-cho	3	2,3F: hallways, stairs	41
	れじでん すみなみしょうわ レジデンス南昭和	Residence Minami-Showa (apartment)	33-1, 4-chome, Minamishowa-cho	4	3,4F: hallways, stairs	50
	すぷりんとはイツ スプリングハイツ	Spring Heights (apartment)	63-3, 4-chome, Minamishowa-cho	3	3F: hallways	23
	れでいーす はイツきりんかん レディースハイツ希林館	Ladies' Heights Kirin-Kan (apartment)	92-14, 4-chome, Minamishowa-cho	3	2,3F: hallways, stairs	30
	なかやまびる いちばんかん 中山ビル 1番館	Nakayama Bldg. Ichi-ban Kan (apartment)	26-2, 5-chome, Minamishowa-cho	4	3,4F: hallways, stairs	62
	なかやまびる にばんかん 中山ビル 2番館	Nakayama Bldg. Ni-ban Kan (apartment)	26-1, 5-chome, Minamishowa-cho	4	3,4F: hallways, stairs	42
	あま であわーる アマ・デトワール 1	Amas d'étoiles 1 (apartment)	20-1, 6-chome, Minamishowa-cho	3	2,3F: hallways, stairs	77
あま であわーる アマ・デトワール 2	Amas d'étoiles 2 (apartment)	20-1, 6-chome, Minamishowa-cho	3	2,3F: hallways, stairs	77	
るみえーる ルミエール21	Lumiere 21 (apartment)	21-7, 7-chome, Minamishowa-cho	3	3F: hallways	31	
Subtotal (51 buildings)					17,665	
Ito	れじでん ずふくしま レジデンス福島	Residence Fukushima (apartment)	6-55, 1-chome, Fukushima	11	2-11F: hallways, stairs	210
	あわこくじけいん 阿波国慈恵院	Awakoku Jikei-In (orphanage)	6-62, 1-chome, Fukushima	2	2F: hallway, rooftop	75
	ふくしましょうがっこう きたこうしゃ 福島小学校 北校舎	Fukushima Shogakko, Kita-kosha (north bldg. of Fukushima elem. school)	7-28, 1-chome, Fukushima	3	2,3F: hallways, classrooms	723
	ふくしましょうがっこう みなみこうしゃ 福島小学校 南校舎	Fukushima Shogakko, Minami-kosha (south bldg. of Fukushima elem. school)	7-28, 1-chome, Fukushima	4	2-4F: stairs, classrooms	1,570
	こーぼやまもと コーボ山本	Corpo Yamamoto (apartment)	8-59, 1-chome, Fukushima	4	2-4F: hallways, stairs	91
	していはうす シティハウス 1	City House 1 (apartment)	1-6, 2-chome, Fukushima	3	3F: hallway	23
	していはうす シティハウス 2	City House 2 (apartment)	1-19, 2-chome, Fukushima	3	2,3F: hallways, stairs	54
	はいつ ハイツはと	Heights Hato (apartment)	4-8, 2-chome, Fukushima	6	2-6F: hallways, stairs	250

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.
Ito	いとうこみゆにてい Ito Community Center	4-24, 2-chome, Fukushima	3	2F: hallways, meeting room, Japanese-style room, kitchen, saloon, outdoor space 3F: hallway, stairs, recreation room, library, outdoor space	1,325
	しゃとるふくしまきたとう シャトル福島 北棟	Shuttle Fukushima (apartment), Kita-tou (north bldg.)	5-16, 2-chome, Fukushima	3-5F: hallways, stairs	100
	しゃとるふくしまみなみとう シャトル福島 南棟	Shuttle Fukushima (apartment), Minami-tou (south bldg.)	5-16, 2-chome, Fukushima	3-5F: hallways, stairs	55
	こーぼふくしま コーポ福島	Corpo Fukushima (apartment)	5-30, 2-chome, Fukushima	3,4F: hallways, stairs	22
	みなみふくしまビューハイツ 南福島ビューハイツ	Minami Fukushima View Heights (apartment)	4-22, 1-chome, Shimminami-Fukushima	3,4F: hallways, stairs	74
	SUN FLOWER	Sunflower (apartment)	7-3, 1-chome, Yamato-cho	2-4F: hallways, stairs	105
	こすもはいつやまと コスモハイツ大和II	Cosmo Heights Yamato II (apartment)	1-5, 2-chome, Yamato-cho	2-4F: hallways, stairs	15
	しゃるむやまと シャルム大和	Charme Yamato (apartment)	2-78, 2-chome, Yamato-cho	3F: hallways	21
	こーぼあたく コーポ安宅	Corpo Atake (apartment)	7-3, 1-chome, Atake	2-4F: hallways, stairs	68
	らいぶこーぶあたく ライブコープATAKE	Live Corpo ATAKE (apartment)	8-38, 1-chome, Atake	3-5F: hallways, rooftop	40
	さんはいむあさだ サンハイム朝田	Sun Hime Asada (apartment)	10-27, 1-chome, Atake	2,3F: hallways, stairs	90
	ゆきまんしょん 由希マンション	Yuki Mansion (apartment)	2-22, 2-chome, Atake	2-4F: hallways, stairs	24
	じょうとうまんしょん 城東マンション	Joto Mansion (apartment)	5-5, 2-chome, Atake	2-4F: hallways, stairs	90
	じょうとうちゅうがっこうきたこうしゃ 城東中学校 北校舎	Joto Chugakko, Kita-kosha (north bldg. of Joto jr. high school)	2-76, 3-chome, Atake	2-4F: hallways, classrooms	1,275
	じょうとうちゅうがっこうなかこうしゃ 城東中学校 中校舎	Joto Chugakko, Naka-kosha (central bldg. of Joto jr. high school)	2-76, 3-chome, Atake	2-4F: hallways, classrooms	2,187
	じょうとうちゅうがっこうみなみこうしゃ 城東中学校 南校舎	Joto Chugakko, Minami-kosha (south bldg. of Joto jr. high school)	2-76, 3-chome, Atake	2,3F: hallways, classrooms	1,157
	じょうとうちゅうがっこうおくないうんどうじょう 城東中学校 屋内運動場	Joto Chugakko, Okunai undo-jo (gym of Joto jr. high school)	2-76, 3-chome, Atake	2F: hall, arena, outdoor space	1,595
	かれっじ カレッジ21	College 21 (apartment)	1-16, 1-chome, Sumiyoshi	2,3F: hallways, stairs	38
	きりんぱークハイツ 麒麟パークハイツ	Kirin Park Heights (apartment)	3-22, 1-chome, Sumiyoshi	3,4F: hallways, stairs	138
	きりんぱークハイツ 2 麒麟パークハイツ 2	Kirin Park Heights 2 (apartment)	3-24, 1-chome, Sumiyoshi	2-5F: hallways, stairs	224
	ぴゅあハイツ ピュアハイツ	Pure Heights (apartment)	3-36, 1-chome, Sumiyoshi	2,3F: hallways, stairs	26
	けーずがーでんすみよし K'Sガーデン住吉	K'S Garden Sumiyoshi (apartment)	3-65, 1-chome, Sumiyoshi	2,3F: hallways	106
	あーばんらいふすみよし アーバンライフ住吉	Urban Life Sumiyoshi (apartment)	4-12, 1-chome, Sumiyoshi	2,3F: hallways, stairs	55
むらかみまんしょん 村上マンション	Murakami Mansion (apartment)	4-13, 1-chome, Sumiyoshi	3,4F: hallways	90	
こうちぎんこうすみよししゃたく 高知銀行 住吉社宅	Kochi Ginko Sumiyoshi Shataku (employees' residence of Kochi Bank)	5-21, 1-chome, Sumiyoshi	3F: hallways	60	
せいしえん 清紫苑	Seishi-en (apartment)	8-5, 1-chome, Sumiyoshi	3F: hallways, rooftop	39	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
01	ファミールハイツ 栗本 No.5	Famille Heights Kurimoto No. 5 (apartment)	8-36, 1-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, stairs	42
	医療法人おかがわ おか がわ内科・小児科	Okagawa Naika, Shonika (medical clinic)	10-19, 1-chome, Sumiyoshi	4	3,4F: hallways, stairs, staff waiting rooms 4F: outdoor space	74
	シャトル住吉	Shuttle Sumiyoshi (apartment)	10-22, 1-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallway	22
	国行ハイツ	Kuniyuki Heights (apartment)	11-20, 1-chome, Sumiyoshi	4	2-4F: hallways, stairs	50
	フォルムフクナガ	Forme Fukunaga (apartment)	2-23, 2-chome, Sumiyoshi	4	3,4F: hallways, stairs	67
	フォルムフクナガII	Forme Fukunaga II (apartment)	2-23, 2-chome, Sumiyoshi	4	3,4F: hallways, stairs	55
	フジハイツ	Fuji Heights (apartment)	3-9, 2-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, stairs	22
	キャンパスハイツ輝	Campus Heights Kagayaki (apartment)	4-7, 2-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallway, stairs	45
	カレッジハイツ HIMAWARI	College Heights HIMAWARI (apartment)	4-45, 2-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallway	16
	コーポアトリエ	Corpo Atlier (apartment)	6-5, 2-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, stairs	30
	ペンギンハイツ	Penguin Heights (apartment)	8-55, 2-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, stairs	54
	城東小学校 北校舎	Joto Shogakko, Kita-kosha (north bldg. of Joto elem. school)	2-5, 3-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, classrooms, connecting passage, outdoor space, rooftop	2,959
	城東小学校 南校舎	Joto Shogakko, Minami-kosha (south bldg. of Joto elem. school)	2-5, 3-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, classrooms	564
	城東小学校 体育館	Joto Shogakko, Taiiku-kan (gym of Joto elem. school)	2-5, 3-chome, Sumiyoshi	2	2F: gallery	165
	メゾン花	Maison Hana (apartment)	7-30, 3-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallway	26
	ファミールハイツ クリモト 1号館	Famille Heights Kurimoto (apartment), Ichi-gokan (bldg. No. 1)	10-6, 3-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, stairs	48
	ファミールハイツクリモ ト 2号館	Famille Heights Kurimoto (apartment), Ni-gokan (bldg. No. 2)	10-7, 3-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallway	27
	ファミールハイツ クリモト 3号館	Famille Heights Kurimoto (apartment), San-gokan (bldg. No. 3)	10-2, 3-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, stairs	726
	ハイツモナーデ	Heights Monade (apartment)	10-45, 3-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways	40
	福永ハイツ	Fukunaga Heights (apartment)	10-47, 3-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallways	17
	シティーメゾン フェニックス住吉	City Maison Phoenix Sumiyoshi (apartment)	2-4, 4-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallways	22
トレンドハイツ21	Trend Heights 21 (apartment)	2-41, 4-chome, Sumiyoshi	3	2,3F: hallways, stairs	30	
ラ・ヴィータ博愛パートI	La Vita Hakuai Part I (apartment)	3-63, 4-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallways, stairs	42	
ラ・ヴィータ博愛パートII	La Vita Hakuai Part II (apartment)	3-62, 4-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallways, stairs	17	
ラ・ヴィータ博愛パート III	La Vita Hakuai Part III (apartment)	3-64, 4-chome, Sumiyoshi	4	3,4F: hallways, stairs	52	
レジデンス二条	Residence Nijo (apartment)	5-15, 4-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallways	10	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
	くらージュ MASUKANE クラージュ MASUKANE	Courage MASUKANE (apartment)	5-82, 4-chome, Sumiyoshi	7	2-7F: hallways, stairs	150
	社会福祉法人 白寿会 (白寿園・仙寿園)	Hakuju-Kai (nursing home)	11-10, 4-chome, Sumiyoshi	6	4F: meeting room, hall 4,5F: outdoor space	655
	市営 北住吉団地	Shiei Kita-Sumiyoshi Danchi (municipal apartment)	11-11-2, 4-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallway	92
	リバーサイドコートM&E	Riverside Court M&E (apartment)	13-39, 4-chome, Sumiyoshi	3	3F: hallway	23
	コーポ米田	Corpo Yoneda (apartment)	8-10, 5-chome, Sumiyoshi	2	2F: hallway	11
	第2クレッシェンド戸川	Dai-Ni Cressendo Togawa (apartment)	6-33, 6-chome, Sumiyoshi	7	3-7F: hallways, stairs	247
	クレッシェンド城東	Cressendo Joto (apartment)	2-12, 1-chome, Joto-cho	3	3F: hallway, stairs	85
	市営 城東団地 5棟	Shiei Joto Danchi (municipal apartment), Go-tou (bldg. No.5)	3-45, 1-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	33
	市営 城東団地 6棟	Shiei Joto Danchi (municipal apartment), Roku-tou (bldg. No.6)	3-15, 1-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	33
	徳島商業高等学校 本館	Tokushima Shogyo Koko, honkan (main bldg. of Tokushima commercial high school)	4-1, 1-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, classroom bldg.	1,342
	徳島商業高等学校 北校舎	Tokushima Shogyo Koko, Kita-kosha (north bldg. of Tokushima commercial high school)	4-1, 1-chome, Joto-cho	5	2-5F: hallways, classrooms	1,238
	徳島商業高等学校 体育館	Tokushima Shogyo Koko, Taiiku-kan (gym of Tokushima commercial high school)	4-1, 1-chome, Joto-cho	2	2F: hallway	122
	徳島商業高等学校 西校舎	Tokushima Shogyo Koko, Nishi-kosha (west bldg. of Tokushima commercial high school)	4-1, 1-chome, Joto-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	690
	市営 城東団地 1棟	Shiei Joto Danchi (municipal apartment), Ittou (bldg. No.1)	5-16, 1-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	51
	市営 城東団地 2棟	Shiei Joto Danchi (municipal apartment), Ni-tou (bldg. No.2)	5-13, 1-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	51
	市営 城東団地 3棟	Shiei Joto Danchi (municipal apartment), San-tou (bldg. No.3)	5-10, 1-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	51
	市営 城東団地 4棟	Shiei Joto Danchi (municipal apartment), Yon-tou (bldg. No.4)	5-8, 1-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	51
	沖の洲病院	Okinosu Byoin (hospital)	8-8, 1-chome, Joto-cho	4	2,3F: hallways	474
	市営 住吉東団地 1棟	Shiei Sumiyoshi-Higashi Danchi (municipal apartment), Ittou (bldg. No.1)	4-28, 2-chome, Joto-cho	5	2-5F: hallways, stairs	228
	市営 住吉東団地 2棟	Shiei Sumiyoshi-Higashi Danchi (municipal apartment), Ni-tou (bldg. No.2)	4-30, 2-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	42
	市営 住吉東団地 3棟	Shiei Sumiyoshi-Higashi Danchi (municipal apartment), San-tou (bldg. No.3)	4-33, 2-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	84
	市営 住吉東団地 4棟	Shiei Sumiyoshi-Higashi Danchi (municipal apartment), Yon-tou (bldg. No.4)	4-5, 2-chome, Joto-cho	4	2-4F: hallways, stairs	84
	市営 住吉東団地 5棟	Sumiyoshi-Higashi Danchi (municipal apartment), Go-tou (bldg. No.5)	4-40, 2-chome, Joto-cho	5	2-5F: hallways, stairs	228
	県営 城東町団地 4号棟	Ken'ei Joto-cho Danchi (prefectural apartment), Yon-gotou (bldg. No.4)	5-15, 2-chome, Joto-cho	3	3F: hallway	70
	コーポ城東	Corpo Joto (apartment)	6-34, 2-chome, Joto-cho	3	3F: hallway	26
	阿波しらさぎ大橋 渭東側 【避難場所】	Ito district side of the Awa Shirasagi Bridge 【Evacuation Site】		-	walkway	2,000

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
福	Subtotal (85 buildings + 1 evacuation site)				25,398	
Hokkaido	WITH ( ウィズビル )	WITH (bldg.)	24-1, 1-chome, Suketobashi	4	3,4F: hallways	26
	グリーンヒル助任	Green Hill Suketo (apartment)	13-1, 2-chome, Suketo-bashi	4	3,4F: hallways	76
	アベステート	Abe State (bldg.)	30, 2-chome, Suketobashi	6	3-6F: hallways, stairs	184
	徳島大学 体育館	Tokushima Daigaku, Taiiku-kan (gym of Tokushima University)	1, 1-chome, Minami-Josanjima-cho	3	3F: hallways, No.1 gymnastic room	1,658
	徳島大学 工学部 共通講義棟	Tokushima Daigaku, Kogakubu, Kyotsukogi-tou (general education bldg. of the Engineering Dpt., Tokushima Univ.)	1, 1-chome, Minami-Josanjima-cho	6	3,4F: hallways, EV halls, lecture rooms	1,736
	ウィロード1988	WE Road 1988 (apartment)	3, 2-chome, Minami-Josanjima-cho	4	2-4F: hallways, stairs	76
	キャッスル85	Castle85 (apartment)	5, 2-chome, Minami-Josanjima-cho	4	2-4F: hallways, stairs	84
	ハイツ幸宝	Heights Koho (apartment)	6-2, 2-chome, Minami-Josanjima-cho	3	2,3F: hallways, stairs	73
	マンション雪風	Mansion Yukikaze (apartment)	18-4, 1-chome, Nakajosanjima-cho	3	2,3F: hallways, stairs	32
	三井ビル	Mitsui Bldg. (apartment)	1-3, 3-chome, Naka-Josanjima-cho	4	3,4F: hallways, rooftop	100
	スカイスクーパアダジオ	Skyscooper Adagio (apartment)	6, 3-chome, Naka-Josanjima-cho	5	3,4F: hallways	84
	バーデン坂尾	Baden Itao (apartment)	11-1, 3-chome, Nakajosanjima-cho	4	3,4F: hallways, stairs	32
	テイクイントーラス	Take In Torus (apartment)	12, 3-chome, Nakajosanjima-cho	3	2,3F: hallways, stairs	66
	フォーシーズン常三島	Four Seasons Josanjima (apartment)	14-6, 3-chome, Naka-Josanjima-cho	7	3-7F: hallways, stairs	430
	アーバンパレスネオ	Urban Palace Neo (apartment)	25, 3-chome, Naka-Josanjima-cho	4	3,4F: hallways	46
	コスモプラザ	Cosmo Plaza (apartment)	1-6, 1-chome, Kita-Josanjima-cho	9	3-9F: hallways, rooftop	348
	プレステージ常三島 ハイツ	Prestage Josanjima Heights (apartment)	10-9, 2-chome, Kita-Josanjima-cho	8	3-8F: hallways, stairs	93
	サウスキャッスル	South Castle (apartment)	17-35, 2-chome, Kita-Josanjima-cho	3	2,3F: hallways, stairs	42
	徳島市民病院 立体駐車場	Tokushima Shimin Byoin (municipal hospital), Rittai-chusha-jo (multi-story car park)	34, 2-chome, Kita-Josanjima-cho	2	2F: car park, rooftop car park	1,902
	MCマンション	MC Mansion (apartment)	4-2, 3-chome, Kita-Josanjima-cho	4	3,4F: hallways, stairs	38
岡本ハイツ	Okamoto Heights (apartment)	31-5, 3-chome, Kita-Josanjima-cho	4	2-4F: hallways, stairs	180	
大吉ビル	Daikichi Bldg.	8-2, 1-chome, Suketo-honcho	4	3,4F: hallways, rooftop	53	
エレガンス ポアソン	Elegance Poisson (apartment)	25-2, 5-chome, Suketo-honcho	4	2-4F: hallways, stairs	135	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Ihoku	なるときょういくだいがくふぞくしょうがっこう 鳴門教育大学附属小学校	Fuzoku Shogakko (elem. school attached to Naruto University of Education)	1, 1-chome, Minami-Maegawa-cho	3	3F: hallways, classrooms, etc., rooftop	1,630
	きゃるず キヤルズ21	Cals 21 (apartment)	30, 2-chome, Minami-Maegawa-cho	4	3F: hallways, stairs	61
	くどうはいつ クドウハイツ	Kudo Heights (apartment)	30-1, 3-chome, Minami-Maegawa-cho	3	3F: hallways	18
	こやまはいつ 小山ハイツ	Koyama Heights (apartment)	15-3, 3-chome, Naka-Maegawa-cho	3	3F: hallways	26
	とくしまちゅうがっこうかんりとう 徳島中学校 管理棟	Tokushima Chugakko, Kanri-tou (admin. bldg. of Tokushima jr. high school)	16, 3-chome, Naka-Maegawa-cho	4	2-4F: hallways, classrooms	2,073
	とくしまちゅうがっこうきょうしつとう 徳島中学校 教室棟	Tokushima Chugakko, Kyoshitsu-tou (classroom bldg. of Tokushima jr. high school)	16, 3-chome, Naka-Maegawa-cho	3	2-3F: hallways, classrooms	1,838
	とくしまちゅうがっこうきょうしつとう 徳島中学校 給食棟	Tokushima Chugakko, Kyushoku-to (school lunch bldg. of Tokushima jr. high school)	16, 3-chome, Nakamaegawa-cho	2	2F: music room	111
	とくしまちゅうがっこうおくないうんどうじょう 徳島中学校 屋内運動場	Tokushima Chugakko, Okunai-undojo (gym. of Tokushima jr. high school)	16, 3-chome, Naka-Maegawa-cho	2	2F: hall, arena, outdoor space	1,502
	こーぽしょうえい コーポ松英	Corpo Shoei (apartment)	3, 4-chome, Naka-Maegawa-cho	3	3F: hallway	18
	るなまえがわ ルナ前川	Luna Maegawa (apartment)	10, 5-chome, Naka-Maegawa-cho	7	3-7F: hallways, stairs	223
	ゆーそにあ ユーソニア	Yousonia (apartment)	4-1, 1-chome, Kita-Maegawa-cho	4	3,4F: hallways, stairs	45
	いほく みゆにていせんたー 湍北コミュニティセンター	Ihoku Community Center	7-3, 2-chome, Kita-Maegawa-cho	2	2F: hallways, gathering room, meeting room, training room, kitchen, outdoor space, rooftop	610
	あーばんまえがわ アーバン前川	Urban Maegawa (apartment)	15-2, 3-chome, Kita-Maegawa-cho	3	3F: hallway	10
	すけとうしょうがっこうきたこうしゃ 助任小学校 北校舎	Suketo Shogakko, Kita-kosha (north bldg. of Suketo elem. school)	1, 1-chome, Shimo-Suketo-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	1,052
	すけとうしょうがっこうみなみこうしゃ 助任小学校 南校舎	Suketo Shogakko, Minami-kosha (south bldg. of Suketo elem. school)	1, 1-chome, Shimo-Suketo-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	1,640
	すけとうしょうがっこうひがしこうしゃ 助任小学校 東校舎	Suketo Shogakko, Higashi-kosha (east bldg. of Suketo elem. school)	1, 1-chome, Shimo-Suketo-cho	2	2F: hallways, classrooms	303
	すけとうしょうがっこうたいいくかん 助任小学校 体育館	Suketo Shogakko, Taiiku-kan (gym of Suketo elem. school)	1, 1-chome, Shimo-Suketo-cho	2	2F: hallways, gallery	210
	しこくつうけんかふしきがいしゃ 四国通建株式会社 徳島支店	Shikoku Tsuken, Tokushima-shiten (Tokushima branch of Shikoku Tsuken Co.,Ltd.)	10-1, 1-chome, Higashi-Yoshino-cho	7	3-7F: hallways, stairs, rooftop	855
	えとわーるひがしよしの イトワール東吉野	Étoil Higashi-Yoshino (apartment)	43-3, 1-chome, Higashi-yoshino-cho	4	3,4F: hallways, stairs	29
	ぐるーぷりびんぐひがしよしの グループリビング東吉野	Group Living Higashi-Yoshino (apartment for the elderly)	31-2, 2-chome, Higashi-Yoshino-cho	6	3-6F: hallways, stairs, 6F: outdoor space	219
	はいつせいふじ ハイツ生藤	Heights Ikefuji (apartment)	19-1, 2-chome, Kami-Yoshino-cho	4	3,4F: hallways, stairs	63
	こくどうつうしょうかみよしのちようしやくしゃ 国土交通省上吉野町宿舍 B棟	Kami-Yoshino-cho Shukusha (apartment for public servants), B-tou (B-bldg.)	31, 3-chome, Kamiyoshino-cho	4	2-4F: hallways, stairs	26
	あーばんこーとなかよしの アーバンコート中吉野	Urban Court Naka-Yoshino (apartment)	20-4, 1-chome, Naka-Yoshino-cho	6	3-6F: hallways, stairs	116
なるときょういくだいがくふぞくちゅうがっこう 鳴門教育大学附属中学校	Fuzoku Chugakko (jr. high school attached to the Naruto University of Education)	31, 1-chome, Naka-Yoshinao-cho	4	3,4F: hallways, classrooms, etc., rooftop	1,846	
けんえい なかよしのちようだんち 県営 中吉野町団地	Ken'ei Naka-Yoshino-cho Danchi (prefectural apartment)	1-4, 3-chome, Nakayoshino-cho	5	3-5F: hallways, stairs	284	
はいつ なかよしの ハイツ中吉野	Heights Naka-Yoshino (apartment)	83-4, 3-chome, Nakayoshino-cho	4	3,4F: hallways, stairs	14	



List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Ihoku	はいつはやし ハイツ林	Heights Hayashi (apartment)	83-5, 3-chome, Nakayoshino-cho	4	3,4F: hallways, stairs	21
	あべにゅーもり アベニューモリ St.1	Avenue Mori St.1 (apartment)	42-1, 4-chome, Naka-Yoshino-cho	3	3F: hallways, stairs	29
	あべにゅーもり アベニューモリ St.2	Avenue Mori St. 2 (apartment)	42-10, 4-chome, Naka-Yoshino-cho	6	3-6F: hallways, stairs	235
	あべにゅーもり アベニューモリ St.V	Avenue Mori St. V (apartment)	43-5, 4-chome, Naka-Yoshino-cho	6	3-6F: hallways, stairs	104
	うつのみやひふひにょうきか 宇都宮皮膚泌尿器科	Utsunomiya Hifu-Hinyoki-Ka (medical clinic)	11-1, 1-chome, Yoshino-honcho	5	3-5F: hallways, stairs, 5F: outdoor space	296
	めぞんよしの Ma・メゾン吉野	Ma Maison Yoshino (apartment)	13-1, 1-chome, Yoshino-honcho	3	3F: hallways	25
	みきはいつ 三木ハイツ	Miki Heights (apartment)	51-5, 6-chome, Yoshino-honcho	4	3,4F: hallways, stairs	61
	KOSUMOHAIMU II	KOSUMOHAIMU II (apartment)	114-2, Ebisu, Kami-Suketo-cho	5	3-5F: hallways	72
	せんとららほいむ セントラルハイム ソフィア	Central Heim Sophia (apartment)	133-1, Ebisu, Kami-Suketo-cho	3	3F: hallway	38
	しゅらいん・アクア シュライン・アクア	Shrine Acqua (apartment)	141-1, Ebisu, Kami-Suketo-cho	3	3F: hallway	32
	だいにみきはいつ 第二三木ハイツ	Dai-Ni Miki Heights (apartment)	373-10, Sanbonmatsu, Kami-Suketo-cho	4	3,4F: hallways, stairs	29
	みるきーウェイ ミルキーウェイ	Milkyway (apartment)	375-6, Sanbonmatsu, Kami-Suketo-cho	3	3F: hallway	16
	あついたしよん アヴィタシオンWISE	Habitation WISE (apartment)	375-6, Sanbonmatsu, Kami-Suketo-cho	3	3F: hallway	45
Subtotal (62 buildings)					23,319	
Sako	さこいちばんちようはいつえーかん 佐古一番町ハイツA館	Sako Ichi-Bancho Heights A-kan (apartment)	5-5, Ichiban-cho, Sako	6	3-6F: hallways, stairs	100
	さこくれすとびる 佐古クレストビル	Sako Crest Bldg. (apartment)	8-9, Ichiban-cho, Sako	8	3-8F: hallways, stairs	235
	らいおんずまんしよん ライオンズマンション さこいちばんちよう 佐古一番町	Lions Mansion Sako Ichi-bancho (apartment)	12-7, Ichiban-cho, Sako	7	3-7F: hallways, stairs	409
	おぐらまんしよん 小椋マンション	Ogura Mansion (apartment)	13-9, Ichiban-cho, Sako	4	3,4F: hallways, stairs, 4F: outdoor space	51
	T's sTyle	T's sTyle (apartment)	17-9, Ichiban-cho, Sako	3	3F: hallways, stairs	18
	めるしーはいつごうかん メルシーハイツ2号館	Merci Heights Ni-gokan (apartment)	4-7, Niban-cho, Sako	4	3,4F: hallways, stairs	90
	けあはうすおくと・ おくとくりにつく ケアハウスオクト・ オクトクリニック	Care House Okuto, Okuto Clinic (nursing home, medical clinic)	6-9, Niban-cho, Sako	7	3-7F: hallways, stairs, rooftop	1,216
	あーくはいつ アークハイツ	Arc Heights (apartment)	11-6, Niban-cho, Sako	6	3-6F: hallways, stairs, rooftop	108
	まつうちびる 松の内ビル	Matsunouchi Bldg.	12-15, Niban-cho, Sako	4	3,4F: hallways, stairs	38
	こーぼむら コーボ桑村	Corpo Kuwamura (apartment)	3-22, Sanban-cho, Sako	5	3-5F: hallways	123
	ろいやるくれいん ロイヤルクレイン佐古	Royal Crane Sako (apartment)	9-11, Sanban-cho, Sako	7	3-7F: hallways	64
	らふおーるさこさんばんちよう ラ・フォール佐古三番町 A棟	La Folle Sako Sanban-cho (apartment), A-tou (A bldg.)	12-12, Sanban-cho, Sako	5	3-5F: hallways	150
	らふおーるさこさんばんちよう ラ・フォール佐古三番町 B棟	La Folle Sako Sanban-cho (apartment), B-tou (B bldg.)	12-13, Sanban-cho, Sako	3	3F: hallways	33

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Hight (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Sako	SHOEIROOM-1佐古	SHOEIROOM-1 Sako (apartment)	2-20, Yonban-cho, Sako	5	3-5F: hallways	60
	artcity佐古	artcity Sako (apartment)	4-19, Yonban-cho, Sako	4	3,4F: stairs, rooftop	66
	佐古 コミュニティセンター	Sako Community Center	7-1, Yonban-cho, Sako	2	2F: hallways, meeting room, recreation room, library, reading area, outdoor space	382
	増谷ビル	Masutani Bldg.	6-3, Nanaban-cho, Sako	4	3,4F: hallways, stairs	11
	鈴江病院	Suzue Byoin (hospital)	4-22, Hachiban-cho, Sako	3	3F: dining room	71
	社会福祉法人 飛鳥ケアハウス	Asuka Care House (nursing home)	1-6, Ichiban-cho, Kita-Sako	6	3-6F: hallways	481
	川島病院 1号館	Kawashima Byoin (hospital), Ichi-gokan (bldg. No.1)	1-39, Ichiban-cho, Kita-Sako	5	3-5F: hallways, stairs	676
	川島病院 2号館	Kawashima Byoin (hospital), Ni-gokan (bldg. No.2)	1-39, Ichiban-cho, Kita-Sako	4	3,4F: hallways, stairs, dining room	413
	川島病院 3号館	Kawashima Byoin (hospital), San-gokan (bldg. No.3)	1-39, Ichiban-cho, Kita-Sako	5	3-5F: hallways, stairs, dining room, 5F: outdoor space	450
	リバーサイド佐古	Liverside Sako (apartment)	2-34, Ichiban-cho, Kita-Sako	5	3-5F: hallways, stairs	141
	エステート北佐古	Estate Kita-Sako (apartment)	5-12, Ichiban-cho, Kita-Sako	5	3-5F: hallways, stairs	189
	アップルコート	Apple Court (apartment)	7-40, Ichiban-cho, Kita-Sako	4	3,4F: hallways, stairs	168
	四国クリエイティブ協会徳島支所	Shikoku Create Kyokai, Tokushima Shisho (Tokushima branch of Shikoku Create Association)	1-14, Yonban-cho, Kita-Sako	2	2F: hallways, meeting room, cafe, preliminary meeting room	114
	佐古小学校 北校舎	Sako Shogakko, Kita-kosha (north bldg. of Sako elem. school)	1-32, Yonban-cho, Minami-sako	3	2,3F: hallways, classrooms	322
	佐古小学校 中校舎	Sako Shogakko, Naka-kosha (middle bldg. of Sako elem. school)	1-32, Yonban-cho, Minami-sako	3	2,3F: hallways, classrooms	1,071
	佐古小学校 南校舎	Sako Shogakko, Minami-kosha (south bldg. of Sako elem. school)	1-32, Yonban-cho, Minami-Sako	3	2,3F: hallways, classrooms	1,364
	カーム新御池	Calm Shin'oike (apartment)	2-6, Goban-cho, Minami-Sako	3	3F: hallways, stairs	25
	カ・メゾン南佐古	Ka Maison Minami-Sako (apartment)	2-9, Goban-cho, Minami-Sako	3	3F: hallways, stairs	38
	サニーハイツ佐古、 四国測建ビル	Sunny Heights Sako (apartment), Shikoku Sokken Bldg.	1-5, Rokuban-cho, Minami-Sako	3	3F: hallways, stairs	41
	谷口マンション	Taniguchi Mansion (apartment)	2-25, Rokuban-cho, Minami-Sako	3	3F: hallways, stairs	30
	メルシーハイツ1号館	Merci Heights Ichi-gokan (apartment)	5-30, Rokuban-cho, Minami-Sako	4	3,4F: hallways, stairs	76
	ツインハイツ	Twin Heights (apartment)	2-9, Hachiban-cho, Minami-Sako	5	3-5F: hallways, stairs	352
	Subtotal (34 buildings)					9,176
Okimusu	コーポ齋藤	Corpo Saito (apartment)	4-14, 1-chome, Suehiro	4	2-4F: hallways, stairs, rooftop	67
	第19柴田マンション	Dai-Jukyu Shibata Mansion (apartment)	5-66, 1-chome, Suehiro	9	3-9F: hallways, stairs	315
	未広レインボーハイツ	Suehiro Rainbow Heights (apartment)	3-36, 3-chome, Suehiro	4	3,4F: hallways, stairs	12
	西山ハイツ	Nishiyama Heights (apartment)	6-22, 3-chome, Suehiro	4	2-4F: hallways, stairs	60
	百間地開発ビル 夢ヶ番館	Yume Ichiban-Kan (bldg.)	1-1, 4-chome, Suehiro	9	2-9F: hallways, stairs	208

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Okmosu	だいに よしのがわ かいつ 第2吉野川ハイツ	Dai-Ni Yoshinogawa Heights (apartment)	1-8, 4-chome, Suehiro	4	2-4F: hallways, stairs	39
	ひかり かいつ 光ハイツ	Hikari Heights (apartment)	1-9, 4-chome, Suehiro	8	2-8F: hallways, stairs	301
	けんえい すえひろにしだんち いちごとう 県営 未広西団地 1号棟	Ken'ei Suehiro-Nishi Danchi (prefectural apartment), Ichi-gotou (bldg. No.1)	1-22, 4-chome, Suehiro	5	3-5F: hallways, stairs	63
	けんえい すえひろにしだんち にごとう 県営 未広西団地 2号棟	Ken'ei Suehiro-Nishi Danchi (prefectural apartment), Ni-gotou (bldg. No.2)	1-22, 4-chome, Suehiro	5	3-5F: hallways, stairs	63
	けんえい すえひろにしだんち さんごとう 県営 未広西団地 3号棟	Ken'ei Suehiro-Nishi Danchi (prefectural apartment), San-gotou (bldg. No.3)	1-22, 4-chome, Suehiro	5	3-5F: hallways, stairs	63
	けんえい すえひろにしだんち よんごとう 県営 未広西団地 4号棟	Ken'ei Suehiro-Nishi Danchi (prefectural apartment), Yon-gotou (bldg. No.4)	1-22, 4-chome, Suehiro	5	3-5F: hallways, stairs	151
	さ に て ら す サニテラス	Sunny Terrace (apartment)	3-5, 4-chome, Suehiro	3	2,3F: hallways, stairs	48
	けんえい すえひろみなみだんち いちごとう 県営 未広南団地 1号棟	Ken'ei Suehiro-Minami Danchi (prefectural apartment), Ichi-gotou (bldg. No.1)	4-32, 4-chome, Suehiro	3	3F: hallways, stairs	20
	けんえい すえひろみなみだんち にごとう 県営 未広南団地 2号棟	Ken'ei Suehiro-Minami Danchi (prefectural apartment), Ni-gotou (bldg. No.2)	4-32, 4-chome, Suehiro	3	3F: hallways, stairs	12
	けんえい すえひろみなみだんち さんごとう 県営 未広南団地 3号棟	Ken'ei Suehiro-Minami Danchi (prefectural apartment), San-gotou (bldg. No.3)	4-32, 4-chome, Suehiro	3	3F: hallways, stairs	12
	けんえい すえひろみなみだんち よんごとう 県営 未広南団地 4号棟	Ken'ei Suehiro-Minami Danchi (prefectural apartment) Yon-gotou (bldg. No.4)	4-32, 4-chome, Suehiro	3	3F: hallways, stairs	20
	けんえい すえひろみなみだんち ごごとう 県営 未広南団地 5号棟	Ken'ei Suehiro-Minami Danchi (prefectural apartment) Go-gotou (bldg. No.5)	4-32, 4-chome, Suehiro	3	3F: hallways, stairs	21
	りびえーる リビエールSSC	Riviere SSC (apartment)	8-17, 4-chome, Suehiro	4	3,4F: hallways, stairs	110
	しえい すえひろだんち じゅうよんごとう 市営 未広団地 14棟	Shiei Suehiro Danchi (municipal apartment), Juyon-tou (bldg. No.14)	10-14, 4-chome, Suehiro	12	2-12F: hallways, stairs, 11F: outdoor space	427
	しえい すえひろだんち じゅうごごとう 市営 未広団地 15棟	Shiei Suehiro Danchi (municipal apartment), Jugo-tou (bldg. No.15)	10-15, 4-chome, Suehiro	8	2-8F: hallways, stairs	593
	しえい すえひろだんち じゅうろくごとう 市営 未広団地 16棟	Shiei Suehiro Danchi (municipal apartment), Juroku-tou (bldg. No.16)	10-16, 4-chome, Suehiro	4	2-4F: hallways, stairs	33
	しえい すえひろだんち じゅうしちごとう 市営 未広団地 17棟	Shiei Suehiro Danchi (municipal apartment), Junana-tou (bldg. No.17)	10-17, 4-chome, Suehiro	4	2-4F: hallways, stairs	36
	しえい すえひろだんち じゅうはちごとう 市営 未広団地 18棟	Shiei Suehiro Danchi (municipal apartment), Juhachi-tou (bldg. No.18)	10-18, 4-chome, Suehiro	4	2-4F: hallways, stairs	42
	しえい すえひろだんち じゅうきゅうごとう 市営 未広団地 19棟	Shiei Suehiro Danchi (municipal apartment), Jukyu-tou (bldg. No.19)	10-19, 4-chome, Suehiro	8	2-8F: hallways, stairs, 5,7,8F: outdoor space, rooftop	898
	ぐら ん て い ー る すえひろ グランディール未広	Grandir Suehiro (apartment)	1-16, 5-chome, Suehiro	4	3,4F: hallways, stairs	99
かいつ こうしん ハイツコウシンI	Heights Koushin I (apartment)	2-8-18, Minami-Suehiro-cho	6	3-6F: hallways, stairs	148	
りばーさいど みなみすえひろ リバーサイド南未広 6番館	Riverside Minami-Suehiro Rokuban-kan (apartment)	2-31, Minami-Suehiro-cho	6	3-6F: hallways, stairs	284	
みなみすえひろかいつ 南未広ハイツ	Minami-Suehiro Heights (apartment)	2-38, Minami-Suehiro-cho	4	3,4F: hallways, stairs	120	
まんわーる みなみすえひろ マンワール南未広	Manvar Minami-Suehiro (apartment)	2-74, Minami-Suehiro-cho	6	2-6F: hallways, stairs	140	
みなみすえひろだいいち まんしょん 南未広第一マンション	Minami-Suehiro Dai-Ichi Mansion (apartment)	4-30, Minami-Suehiro-cho	10	2-10F: hallways, stairs	567	
みなみすえひろだい に まんしょん 南未広第二マンション	Minami-Suehiro Dai-Ni Mansion (apartment)	4-31, Minami-Suehiro-cho	11	4,7,10F: hallways	195	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Hight (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Okinosu	さーばすみなみすえひろ いちばんかん サーパス南末広 壹番館	Surpus Minami-Suehiro Ichiban-kan (apartment)	4-32, Minami-Suehiro-cho	6	3-6F: hallways, stairs	410
	さーばすみなみすえひろ にばんかん サーパス南末広 貳番館	Surpus Minami-Suehiro Niban-kan (apartment)	4-33, Minami-Suehiro-cho	13	2-13F: hallways, stairs	728
	ろいやるこーぽすえひろ ロイヤルコーポ末広	Royal Corpo Suehiro (apartment)	4-54, Minami-Suehiro-cho	5	3-5F: hallways	44
	ぶらいだるあさひ ブライダルアサヒ	Bridal Asahi (wedding company)	30-22, Minami-Suehiro-cho	7	3-7F: outdoor stairs, 7F: storage room	342
	おきのすしよがっこう にしこしや 沖洲小学校 西校舎	Okinosu Shogakko, Nishi-kosha (west bldg. of the elem. school)	2-4, 2-chome, Minami-Okinosu	2	2F: hallways, classrooms, rooftop	715
	ぱれすみなみおきのす パレス南沖洲	Palace Minami-Okinosu (apartment)	7-29, 3-chome, Minami-Okinosu	4	3,4F: hallways, stairs	24
	きたがわこーぽ 北川コーポ	Kitagawa Corpo (apartment)	9-35, 3-chome, Minami-Okinosu	4	3,4F: hallways, stairs	78
	こーぽしーさいど コーポシーサイド	Corpo Seaside (apartment)	11-22, 3-chome, Minami-Okinosu	5	3-5F: hallways	279
	りっち・de・おきのす リッチ・de・沖洲	Rich de Okinosu (apartment)	11-40, 3-chome, Minami-Okinosu	8	3-8F: hallways, stairs	552
	その木ハイツ Sonogi Heights	Sonogi Heights (apartment)	1-1, 4-chome, Minami-Okinosu	5	3-5F: hallways	62
	あーばんこーと おきのす アーバンコート沖洲	Urban Court Okinosu (apartment)	9-25, 5-chome, Minami-Okinosu	5	2-5F: hallways, stairs	136
	そうかがかいとくしまぶんかいかい 創価学会徳島文化会館	Soka Gakkai, Tokushima Bunka Kaikan (cultural hall of Soka Gakkai assoc.)	9-55, 5-chome, Minami-Okinosu	4	3,4F: outdoor space	600
	さーばすいとう サーパス清東	Surpus Ito (apartment)	1-50, 1-chome, Kita-Okinosu	10	3-10F: hallways, stairs	1,056
	しゃとれとくしま シャトレ徳島	Châtelet Tokushima (apartment)	6-10, 1-chome, Kita-Okinosu	4	2-4F: hallways, stairs	138
	とくしましりつこうとうがっこう こうしや 徳島市立高等学校 校舎	Tokushima Shiritu Koko, Kosha (bldg. of Tokushima municipal high school)	15-60, 1-chome, Kita-Okinosu	5	2-5F: hallways, classrooms, gym, 2F: outdoor corridor	10,405
	こーぽおきのす コーポ沖洲	Corpo Okinosu (apartment)	3-30, 2-chome, Kita-Okinosu	4	3,4F: hallways, stairs	130
	たうんぱれす タウンパレス	Town Palace (apartment)	3-44, 2-chome, Kita-Okinosu	6	2F: car park	300
	ぱれすふえありー 1 パレスフェアリー 1	Palace Fairy 1 (apartment)	7-40, 2-chome, Kita-Okinosu	3	3F: hallways	40
	ぱれすふえありー 2 パレスフェアリー 2	Palace Fairy 2 (apartment)	7-40, 2-chome, Kita-Okinosu	3	3F: hallways	35
	こおりのけい 郡ハイツ	Koori Heights (apartment)	2-45, 3-chome, Kita-Okinosu	6	2-6F: hallways, stairs	65
おきのすこみゆにたい せんたー センター	Okinosu Community Center	4-7, 3-chome, Kita-Okinosu	2	2F: hallways, meeting rooms, recreation room, library, outdoor space	474	
まりんさいど マリンサイド	Marine Side (apartment)	4-36, 3-chome, Kita-Okinosu	6	3-6F: hallways, stairs	153	
ほいくえんぶんえん めだか保育園分園 【津波避難タワー】	Medaka Hoikuen Bun'en (Medaka nursery annex) 【Tsunami Evacuation Tower】	8-69, 3-chome, Kita-Okinosu	-	above the half way level	108	
ほいつあべ ハイツ阿部	Heights Abe (apartment)	9-10, 3-chome, Kita-Okinosu	4	2-4F: hallways, stairs, rooftop	266	
ぷわぞん プワゾン	Poison (apartment)	11-30, 4-chome, Kita-Okinosu	3	3F: hallways	21	
とくしましんぶんいんさつせんたー 徳島新聞印刷センター	Tokushima Shimbun Insatsu Center (printing center of Tokushima Shimbun newspaper company)	8, 1-chome, Higashi-Okinosu	4	3F: hallways, meeting rooms, dining room, 4F: car park	4,069	
ほくぶじょうかせんたー 管理棟 北部浄化センター 管理棟	Hokubu Joka Center, Kanri-tou (Admin. bldg. of North Purification Center)	14, 1-chome, Higashi-Okinosu	3	3F: hall, meeting rooms, outdoor space	231	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.
Okinosu	サテライト徳島 立体駐車場 Satellite Tokushima (bldg.), Rittai-chusha-jo (multi-story car park)	8, 2-chome, Higashi- Okinosu	3	3F: car park, rooftop car park	2,590
	株式会社ニチレイ・ロジスティクス四国 倉庫棟 Nichirei Logistics Shikoku Ltd., Soko-tou (warehouse bldg.)	66, 2-chome, Higashi-Okinosu	3	3F: load handling room, rooftop	464
	パレ・シャンドウリエ Palais Chandelier (apartment)	2-52, 1-chome, Kanazawa	6	3-6F: hallways, stairs	161
	プレタメンゾン金沢 Prêt à maison Kanazawa	5-21, 1-chome, Kanazawa	8	3-8F: hallways, stairs	121
	リバーサイド福井 Riverside Fukui (apartment)	5-79-5, 1-chome, Kanawaza	4	3,4F: hallways, stairs	78
	県営金沢団地6号棟 Ken'ei Kanazawa Danchi (prefectural apartment), Roku-goto (bldg. No.6)	8-15, 1-chome, Kanazawa	8	2-8F: hallways, stairs, rooftop	1,623
	県営金沢団地7号棟 Ken'ei Kanazawa Danchi (prefectural apartment), Nana-gotou (bldg. No.7)	8-20, 1-chome, Kanazawa	8	2-8F: hallways, stairs, rooftop	2,107
	オリエンタルハイツ Oriental Heights (apartment)	1-10, 2-chome, Kanazawa	6	2-6F: hallways, stairs	130
	新居建設運輸株式会社 Nii Kensetsu Un'yu Kabushiki-gaisha (Nii Construction & Transport Ltd.)	2-72, 2-chome, Kanazawa	3	2F: car park	345
	立正佼成会 徳島教会 Rissho Kosei-kai, Tokushima Kyokai (church)	114-1, 2-chome, Kanazawa	3	3F: training room	115
ビルフェニックス金沢 Villa Phoenix Kanazawa (apartment)	5-80, 2-chome, Kanazawa	7	3-7F: hallways, stairs	77	
国土交通省 金沢宿舎 Kanazawa Shukusha (apartment for public servants)	5-82, 2-chome, Kanazawa	4	2-4F: hallways	162	
Subtotal (69 buildings)					34,601
Tsuda	グロリアカーザ Gloria Casa (apartment)	2-6, 1-chome, Tsuda-cho	4	3-4F: hallways, stairs	25
	ピッコロ・カーザII Piccolo Casa II (apartment)	3-35, 1-chome, Tsuda-cho	3	3F: hallways	25
	ラ・ヴィータ博愛 PART.V La Vita Hakuai PART.V (apartment)	12-14, 1-chome, Tsuda-cho	3	2-3F: hallways, stairs	10
	北斗ビル Hokuto Bldg.	1-37, 3-chome, Tsuda-cho	3	3F: hallways, stairs	28
	県営津田松原団地 Ken'ei Tsuda Matsubara Danchi (prefectural apartment)	7-7, 3-chome, Tsuda-cho	8	2-8F: hallways, stairs, rooftop	1,700
	レジデンス津田 Residence Tsuda (apartment)	4-4, 4-chome, Tsuda-cho	3	2,3F: hallways, stairs	10
	徳島市消防団津田分団 防災倉庫 Tokushima-shi Shobo-dan, Tsuda Bundan, bosai-soko (disaster prevention warehouse, Tsuda branch of municipal fire company)	4-6, 4-chome, Tsuda-cho	2	rooftop	120
	県営津田四丁目団地1号棟 Ken'ei Tsuda Yon-chome Danchi (prefectural apartment), Ichi-goto (bldg. No.1)	4-57, 4-chome, Tsuda-cho	5	2-5F: hallways, stairs	54
	県営津田四丁目団地2号棟 Ken'ei Tsuda Yon-chome Danchi (prefectural apartment), Ichi-goto (bldg. No.2)	4-57, 4-chome, Tsuda-cho	5	2-5: hallways, stairs	54
	津田コミュニティセンター Tsuda Community Center	5-55, 4-chome, Tsuda-cho	2	2F: hallways, meeting rooms, Japanese-style room, recreation room, library, outdoor space	495
	津田学童保育会館 Tsuda Gakudo Hoiku Kaikan (hall for after-school program)	2-15, 1-chome, Tsuda-honcho	2	2F: hallways, recreation room, outdoor space	211
コーポカネワ Corpo Kanewa (apartment)	1-28, 3-chome, Tsuda-honcho	4	3,4F: hallways, stairs	27	
東消防署津田出張所 Higashi Shobosho Tsuda Shuccho-sho (Tsuda branch of higashi fire station)	1-57, 3-chome, Tsuda-honcho	2	rooftop	171	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Tsuda	学校法人わかき学園 わかき幼稚園 園舎	Wakakusa Yochien Ensha (bldg. of Wakakusa kindergarten)	2-48, 4-chome, Tsuda-honcho	2	rooftop	410
	スカイハイツ新田	Sky Heights Nitta (apartment)	2-41, 5-chome, Tsuda-honcho	4	2-4F: hallways, stairs	30
	新浜職員住宅	Shinhama Shokuin Jutaku (apartment for public servant)	8-33, 1-chome, Shinhama-honcho	3	3F: hallways	17
	カリーノパラッツォ	Carino Palazzo (apartment)	1-46, 3-chome, Shinhama-honcho	3	3F: hallways	13
	アメニティ新浜	Amenity Shinhama (apartment)	4-52, 3-chome, Shinhama-honcho	4	3,4F: hallways, stairs	79
	第2コーポ朝日奈	Dai-Ni Corpo Asahina (apartment)	4-30, 4-chome, Shinhama-honcho	4	3,4F: hallways, stairs	54
	県営新浜町団地 1号棟	Ken'ei Shinhama-cho Danchi (prefectural apartment), Ichi-gotou (bldg. No. 1)	5-28, 1-chome, Shinhama-cho	8	3-8F: hallways, stairs	398
	県営新浜町団地 5号棟	Ken'ei Shinhama-cho Danchi (prefectural apartment), Go-gotou (bldg. No. 5)	5-28, 1-chome, Shinhama-cho	5	3-5F: hallways, stairs	288
	県営新浜町団地 6号棟	Ken'ei Shinhama-cho Danchi (prefectural apartment), Roku-gotou (bldg. No. 6)	5-28, 1-chome, Shinhama-cho	5	3-5F: hallways, stairs	390
	新浜II職員住宅	Shinhama II Shokuin Jutaku (apartment for public servant)	4-14, 2-chome, Shinhama-cho	3	3F: hallways	13
	津田中学校 北校舎	Tsuda Chugakko, Kita-kosha (north bldg. of Tsuda jr. high school)	2-14, 2-chome, Tsuda-Nishi-machi	3	2,3F: hallways, classrooms	1,115
	津田中学校 西校舎	Tsuda Chugakko, Nishi-kosha (west bldg. of Tsuda jr. high school)	2-14, 2-chome, Tsuda-Nishi-machi	4	2-4F: hallways, classrooms	691
	津田中学校 南校舎	Tsuda Chugakko, Minami-kosha (south bldg. of Tsuda jr. high school)	2-14, 2-chome, Tsuda-Nishi-machi	3	2,3F: hallways, classroom	820
	津田中学校 屋内運動場	Tsuda Chugakko, Okunai-undojo (gym of Tsuda jr. high school)	2-14, 2-chome, Tsuda-nishi-machi	3	2F: hall, arena	995
	津田小学校 本館	Tsuda Shogakko, Honkan (main bldg. of Tsuda elem. school)	5-27, 2-chome, Tsuda-nishi-machi	3	2,3F: hallways, classrooms	1,972
	津田小学校 特別教室棟	Tsuda Shogakko, Tokubetsu kyositsutou (special purpose classroom bldg. of Tsuda elem. school)	5-27, 2-chome, Tsuda-nishi-machi	3	2,3F: hallways, classrooms	361
	津田小学校 西校舎	Tsuda Shogakko, Nishi-kosha (west bldg. of Tsuda elem. school)	5-27, 2-chome, Tsuda-Nishi-machi	3	2,3F: hallways, classrooms	459
	マリンハイツ	Marine Heights (apartment)	1-36, Tsudahamano-cho	6	3-6F: hallways	172
	カーサ三好	Casa Miyoshi (apartment)	10-9, Tsudahamano-cho	3	3F: hallways	15
	第16柴田マンション	Dai-Juroku Shibata Mansion (apartment)	2-25, 1-chome, Nishi-shinhama-cho	8	3-8F: hallways, stairs	291
第14柴田マンション	Dai-Juyon Shibata Mansion (apartment)	3-35, 1-chome, Nishi-shinhama-cho	8	3-8F: hallways, stairs	213	
さんとびあWS	Santopia WS (apartment)	3-82, 1-chome, Nishi-shinhama-cho	3	3F: hallways, stairs	13	
マルナカ スーパーセンター徳島店	Marunaka Super Center (shopping mall)	6-1, 1-chome, Nishi-shinhama-cho	3	2,3F: car park	13,021	
百田ハイツ	Momota Heights (apartment)	6-54, 1-chome, Nishi-shinhama-cho	4	3,4F: hallways, stairs	50	
コスモ・パートII	Cosmo Part II (apartment)	5-65, 2-chome, Nishi-shinhama-cho	4	3,4F: hallways, stairs	80	
津田山南津波緊急避難場所 【避難場所】	Tsudayama Minami Kinkyu Hinanbasho 【Evacuation Site】	4-chome, Shinhama-honcho	-	旧未広自動車道路 管理事務所跡地	1,480	
津田寺 【避難場所】	Tsuda-ji (temple) 【Evacuation Site】	8-17, 1-chome, Tsuda-nishi-machi	-	grounds of the shrine	245	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Hight (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Tsuda	津田八幡神社 【避難場所】	Tsuda Hachiman Jinja (shrine) 【Evacuation Site】	8-21, 1-chome, Tsuda-nishi-machi	-	grounds of the shrine	600
	津田山東避難場所 【避難場所】	Tsudayama Higashi Hinanbasho 【Evacuation Site】	2-chome, Tsuda-nishi-machi			150
	Subtotal (34 buildings + 3 evacuation sites)					27,365
Kamona	エルベ南佐古	Herve Minamisako (apartment)	5-14, Hachiban-cho, Minami-Sako	3	3F: hallways, rooftop	80
	ワークマンション	Work Mansion (apartment)	3-10, Kuramoto-cho	4	3,4F: hallways, stairs	63
	サンリット・24	Sunlit 24 (apartment)	39-3, 2-chome, Kuramoto-motomachi	3	3F: hallways	57
	あべハイツII	Abe Heights II (apartment)	60, 2-chome, Kuramoto-motomachi	3	3F: hallways	27
	グランドピア	Grand Pier (apartment)	68, 2-chome, Kuramoto-motomachi	3	2,3F: hallways	52
	タマナリハイツ	Tamanari Heights (apartment)	69, 2-chome, Kuramoto-motomachi	3	2,3F: hallways	29
	カサブエルト	Casa Puerto (apartment)	5, 3-chome, Kuramoto-motomachi	3	2,3F: hallways	68
	FULL HOUSE	FULL HOUSE (apartment)	7-2, 3-chome, Kuramoto-motomachi	3	3F: hallways	17
	加茂名中学校 校舎	Kamona Chugakko, Kosha (bldg. of Kamona jr. high school)	76-1, 1-chome, Sho-machi	3	2,3F: hallways, classrooms	2,623
	加茂名中学校 屋内運動場	Kamona Chugakko, Okunai-undojo (gym of Kamona jr. high school)	76-1, 1-chome, Sho-machi	3	2F: arena stage	1,024
Subtotal (9 buildings)					4,040	
Kamo	グランドール北佐古	Gran D'or Kitasako (apartment)	4-46, Ichiban-cho, Kita-Sako	4	3,4F: hallways, stairs	80
	サクラメントHouse	Sacrament House (apartment)	6-22, 1-chome, Minami-Tamiya	4	3,4F: hallways	46
	コーポショウエイ	Corpo Shoei (apartment)	6-13, 2-chome, Minami-Tamiya	3	3F: hallways	25
	宮内ハイツ	Miyauchi Heights (apartment)	8-20, 2-chome, Minami-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	13
	ハイツ18	Heights 18 (apartment)	4-36, 3-chome, Minami-Tamiya	3	3F: hallways	25
	パレス千松	Palace Sensho (apartment)	3-7, 4-chome, Minami-Tamiya	6	2-6F: hallways, stairs	249
	千松小学校 新校舎北	Sensho Shogakko, Shin-kosha-kita (new north bldg. of Sensho elem. school)	5-5, 4-chome, Minami-Tamiya	2	2F: hallways, classrooms	154
	千松小学校 新校舎南	Sensho Shogakko, Shin-kosha-minami (new south bldg. of Sensho elem. school)	5-5, 4-chome, Minami-Tamiya	2	2F: hallways, classrooms	147
	千松小学校 北校舎	Sensho Shogakko, Kita-kosha (north bldg. of Sensho elem. school)	5-5, 4-chome, Minami-Tamiya	4	2-4F: hallways, classrooms	1,180
	千松小学校 中校舎	Sensho Shogakko, Naka-kosha (middle bldg. of Sensho elem. school)	5-5, 4-chome, Minami-Tamiya	3	2,3F: hallways, classrooms	1,202
	サンライズ松原	Sunrise Matsubara (apartment)	7-1, 4-chome, Minami-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	106
ルナ田宮	Luna Tamiya (apartment)	8-14, 4-chome, Minami-Tamiya	5	3-5F: hallways	51	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.
Kamo	メゾン・デ・レブ Maison de Reve (apartment)	6-41, 4-chome, Kita-Tamiya	3	3F: hallways, stairs	40
	ハイツ森 Heights Mori (apartment)	6-47, 1-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	64
	市営 灘団地 1棟 Shiei Nada Danchi (municipal apartment) Ittou (bldg.No.1)	7-33, 1-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	36
	市営 灘団地 2棟 Shiei Nada Danchi (municipal apartment), Ni-tou (bldg.No.2)	7-33, 1-chome, Kita-Tamiya	3	3F: hallways	16
	城ノ内中学校・高等学校 管理棟・特別教室棟・普通教室棟 Jonouchi Chugakko&Koko (Jonouchi jr. high & high school), Kanri-tou(admin. bldg.), Tokubetsu kyoshitsu-tou(special purpose classroom bldg.) & Futsu kyoshitsu (classroom bldg.)	9-30, 1-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, classrooms	958
	城ノ内中学校・高等学校 特別教室棟・普通教室棟 Jonouchi Chugakko&Koko (Jonouchi jr. high & high school), Tokubetsu kyoshitsu-tou (special course bldg.) & Futsu kyoshitsu (classroom bldg.)	9-30, 1-chome, Kita-Tamiya	4	2-4F: hallways, classrooms	1,898
	城ノ内中学校・高等学校 体育館 Jonouchi Chugakko & Koko, Taiikukan (gym of Jonouchi jr. high & high school)	9-30, 1-chome, Kita-Tamiya	2	2F: hallways, etc.	209
	城ノ内中学校・高等学校 校内宿泊訓練棟 Jonouchi Chugakko & Koko, Konai Shukuhaku Kunren-tou (lodging bldg. of Jonouchi jr. high & high school)	9-30, 1-chome, Kita-Tamiya	2	2F: hallways, hall, lodging rooms, etc.	232
	城ノ内中学校・高等学校 中学校棟 Jonouchi Chugakko, Chugakko-tou (bldg. of Jonouchi jr. high school bldg.)	9-30, 1-chome, Kita-Tamiya	3	2,3F: hallways, classrooms, etc.	1,022
	手塚ハイツ Tezuka Heights (apartment)	1-23, 2-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	43
	市営 広坪団地 1棟 Shiei Hirotsubo Danchi (municipal apartment), Ittou (bldg. No.1)	2-16, 2-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	24
	市営 広坪団地 2棟 Shiei Hirotsubo Danchi (municipal apartment), Ni-tou (bldg. No.2)	2-15, 2-chome, Kita-Tamiya	3	3F: hallways	6
	市営 広坪団地 3棟 Shiei Hirotsubo Danchi (municipal apartment), San-tou (bldg. No.3)	2-35, 2-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	36
	桑村マンション Kuwamura Mansion (apartment)	4-67, 2-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	35
	Arcadia21 Arcadia21 (apartment)	7-39, 2-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, stairs	76
	北野ビル Kitano Bldg.	7-52, 2-chome, Kita-Tamiya	3	3F: hallways	34
	クリア城ノ内 Clair Jonouchi (apartment)	8-8, 2-chome, Kita-Tamiya	3	3F: hallways, dining room	141
	クスモトビル Kusumoto Bldg.	14-50, 2-chome, Kita-Tamiya	5	3-5F: hallways, stairs	132
	サンシャイン 木村ハイツIII Sunshine Kimura Heights III (apartment)	1-11, 3-chome, Kita-Tamiya	5	3-5F: hallways, stairs	257
	サンシャイン木村ハイツ Sunshine Kumura Heights (apartment)	2-5, 3-chome, Kita-Tamiya	5	3-5F: hallways, stairs	245
	ルミエール北田宮I Lumière Kita-tamiya I (apartment)	4-30, 3-chome, Kita-Tamiya	3	3F: hallways	21
	株式会社四電工 田宮寮 Yondenko Tamiya-ryo (Tamiya Dormitory of Yondenko Corp.)	5-58, 3-chome, Kita-Tamiya	4	3,4F: hallways, rooftop	241
	リバティ21 Liberty 21 (apartment)	5-68, 3-chome, Kita-tamiya	4	3,4F: hallways	118
	マリベール T-sky Maribeil T-sky (apartment)	6-46, 3-chome, Kita-tamiya	3	3F: hallways	36
メゾン・ドール田宮 Maison D'or Tamiya (apartment)	10-18, 3-chome, Kita-Tamiya	3	3F: hallways	25	



List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Kamo	かも 加茂 こまゆにていせんたー コミュニティセンター	Kamo Community Center	6-60, 4-chome, Kita-Tamiya	2	2F: hallways, meeting room, Japanese-style room, recreation room, library, lounge, outdoor space	492
	じょうほくこうとうがっこうほんかん 城北高等学校 本館	Johoku Koko, Honkan (main bldg. of Johoku high school)	13-6, 4-chome, Kita-Tamiya	5	2-5F: hallways, classrooms, etc.	1,882
	じょうほくこうとうがっこうきたこうしゃ 城北高等学校 北校舎	Johoku Koko, Kita-kosha (north bldg. of Johoku high school)	13-6, 4-chome, Kita-Tamiya	4	2-4F: hallways, classrooms, etc.	1,804
	じょうほくこうとうがっこうたいいくかん 城北高等学校 体育館	Johoku Koko, Taiiku-kan (gym of Johoku high school)	13-6, 4-chome, Kita-Tamiya	3	2,3F: hall, 2F: stage, arena, hall, etc.	1,960
	かすがはいつ 春日ハイツA・B	Kasuga Heights A, B (apartment)	4-56, 57, 1-chome, Kasuga	4	3,4F: hallways, stairs	144
	だいにかすがはいつ 第二春日ハイツ	Dai-Ni Kasuga Heights (apartment)	5-3, 1-chome, Kasuga	4	3,4F: hallways, stairs	122
	すかーるかすが スカール春日	Skarr Kasuga (apartment)	1-23, 2-chome, Kasuga	6	3-6F: hallways, stairs	144
	べるていあねしす ベルティアネシス	Berty Anesis (apartment)	2-46, 2-chome, Kasuga	6	3-6F: hallways, stairs	160
	ぷりまペーラ プリマペーラ	Primavera (apartment)	1-1, 3-chome, Kasuga	3	3F: hallways	14
	はうずさかぐち ハウス坂口	Haus Sakaguchi (apartment)	1-1-3, 3-chome, Kasuga	3	3F: hallways	10
	えくぜりお エグゼリオ	Exelio (apartment)	2-10, 1-chome, Kitayaso-cho	3	3F: hallways	24
	とくしまかがくぎじゅつこうとうがっこう 徳島科学技術高等学校 校舎	Tokushima Kagaku Gijutsu Koko, Kosha (bldg. of Tokushima science & technology high school)	1-1, 2-chome, Kita- Yaso-cho	5	2-5F: hallways, classrooms, etc.	4,571
	とくしまかがくぎじゅつこうとうがっこう 徳島科学技術高等学校 駐輪場	Tokushima Kagaku Gijutsu Koko, Churin-jo (bicycle park of Tokushima science & technology high school)	1-1, 2-chome, Kita- Yaso-cho	2	2F: aisle in the bicycle park	284
	とくしまかがくぎじゅつこうとうがっこう 徳島科学技術高等学校 体育館	Tokushima Kagaku Gijutsu Koko, Taiikukan (gym of Tokushima science & technology high school)	1-1, 2-chome, Kita- Yaso-cho	2	2F: stage, arena, outdoor corridor	1,184
	びるど のーさいど ビルド・ノースайд	Build Noside (apartment)	4-43, 2-chome, Kita-Yaso-cho	6	3-6F: hallways, stairs	280
	さくらハイツ さくらハイツ	Sakura Heights (apartment)	8-36, 2-chome, Kita-Yaso-cho	3	3F: hallways, stairs	27
	べるていお ベルディオ	Verdio (apartment)	2-70, 3-chome, Kita-Yaso-cho	3	3F: hallways, stairs, EV hall	82
	ぐらんどはいつやみ グランドハイツ矢三	Grand Heights Yaso (apartment)	3-27, 3-chome, Kita-Yaso-cho	3	3F: hallways	35
	にしはらハイツ 西原ハイツ	Nishihara Heights (apartment)	5-46, 3-chome, Kita-Yaso-cho	4	3,4F: hallways, stairs	145
	ぐらんでいーるやみ グランドイール矢三C	Grandir Yaso C (apartment)	6-20, 3-chome, Kita-Yaso-cho	3	3F: hallways	66
ぐらんでいーるやみ グランドイール矢三D	Grandir Yaso D (apartment)	6-18, 3-chome, Kita-Yaso-cho	3	3F: hallways	30	
のーぶる ノブルNine	Noble Nine (apartment)	3-8, 4-chome, Kita- Yaso-cho	3	3F: hallways	19	
めぞん城西 メゾン城西	Maison Josei (apartment)	9-5, 1-chome, Minami-Yaso-cho	4	3,4F: hallways, stairs	112	
とくしまけんりつ 徳島県立 しょうがいしやこうりゆうぶらざ 障害者交流プラザ	Shogaisha Koryu Plaza (exchange plaza for people with special need)	1-59, 2-chome, Minami-Yaso-cho	3	2,3F: outdoor corridor, accessible slope	692	
じょうせいちゅうがっこうきたこうしゃ 城西中学校 北校舎	Josei Chugakko, Kita-kosha (north bldg. of Josei jr. high school)	7-77, 2-chome, Minami-Yaso-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	1,289	
じょうせいちゅうがっこうなかこうしゃ 城西中学校 中校舎	Josei Chugakko, Naka-kosha (middle bldg. of Josei jr. high school)	7-77, 2-chome, Minami-Yaso-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	1,707	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Hight (stories)	Available area for evacuation	Capa.
Kamo	城西中学校 南校舎 Josei Chugakko, Minami-kosha (south bldg. of Josei jr. high school)	7-77, 2-chome, Minami-Yaso-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	1,078
	城西中学校 屋内運動場 Josei Chugakko, Okunai-undojo (gym of Josei jr. high school)	7-77, 2-chome, Minami-Yaso-cho	2	2F: hall, arena	1,282
	県営 矢三高見団地 1号棟 Ken'ei Yaso Takami Danchi (prefectural apartment), Ichi-goto (bldg. No.1)	8-11, 2-chome, Minami-Yaso-cho	5	3-5F: hallways, stairs	72
	県営 矢三高見団地 2号棟 Ken'ei Yaso Takami Danchi (prefectural apartment), Ni-goto (bldg. No.2)	8-11, 2-chome, Minami-Yaso-cho	5	3-5F: hallways, stairs	72
	県営 矢三野神ノ本団地 1号棟 Ken'ei Yaso Nogaminomoto Danchi (prefectural apartment), Ichi-goto (bldg. No.1)	5-20, 3-chome, Minami-Yaso-cho	5	3-5F: hallways	39
	県営 矢三野神ノ本団地 2号棟 Ken'ei Yaso Nogaminomoto Danchi (prefectural apartment), Ni-goto (bldg. No.2)	5-20, 3-chome, Minami-Yaso-cho	5	3-5F: hallways	39
	県営 矢三野神ノ本団地 3号棟 Ken'ei Yaso Nogaminomoto Danchi (prefectural apartment), San-goto (bldg. No.3)	5-20, 3-chome, Minami-Yaso-cho	5	3-5F: hallways	39
	寒香梅ハイツ Kankobai Heights (apartment)	5-43, 3-chome, Minami-Yaso-cho	3	3F: hallways	74
	Subtotal (71 buildings) 小計 ( 71施設 )				
Hachimari	プリヴェールK Prévert K (apartment)	1, 2-chome, Nishi-Niken'ya-cho	4	3,4F: hallways	18
	サンセールニ軒屋EAST Sancerre Niken'ya EAST (apartment)	11, 2-chome, Nishi-Niken'ya-cho	3	3F: hallways	40
	サンセールニ軒屋WEST Sancerre Niken'ya WEST (apartment)	13, 2-chome, Nishi-Niken'ya-cho	3	3F: hallways	28
	ツインズコート Twins Court (apartment)	2-3, 1-chome, Minami-Niken'ya-cho	6	3-6F: hallways, stairs	131
	徳島視覚支援学校・徳島聴覚支援学校 Tokushima Shikaku/Chokaku Shien Gakko (schools for the visually/hearing impaired)	4-55, 2-chome, Minami-Niken'ya-cho	4	2-4F: hallways, rooftop	2,341
	SARA林IV SARA Hayashi IV (apartment)	12, 2-chome, Okinohama	4	3,4F: hallways, stairs	58
	メゾン・ドール Maison D'or (apartment)	27, 2-chome, Okinohama	3	3F: hallways, stairs	27
	ミラベール林 Mirabelle Hayashi (apartment)	48-1, 2-chome, Okinohama	4	3,4F: hallways, stairs	114
	第2みずほビルディング Dai-Ni Mizuho Bldg. (apartment)	30, 3-chome, Okinohama	8	3-8F: hallways, stairs	204
	第3みずほビルディング Dai-San Mizuho Bldg. (apartment)	63-1, 3-chome, Okinohama	11	3-11F: hallways, stairs	468
	第2福永ハイツ Dai-Ni Fukunaga Heights (apartment)	9, 1-chome, Okinohama-Higashi	5	3-5F: hallways, stairs	93
	ウォーターフロント沖浜 Waterfront Okinohama (apartment)	39, 1-chome, Okinohama-Higashi	7	3-7F: hallways, stairs	168
	生涯福祉センター (ふれあい健康館) Shogai Fukushi Center (Fureai Kenkokan)	16, 2-chome, Okinohama-Higashi	4	3F: hallways, meeting room, welfare training room, outdoor space	2,126
	第3福永ハイツ Dai-San Fukunaga Heights (apartment)	26, 2-chome, Okinohama-Higashi	6	3-6F: hallways, stairs	272
	ASADAハイツ ASADA Heights (apartment)	37-2, 2-chome, Okinohama-Higashi	3	3F: hallways	10
	SARA林III SARA Hayashi III (apartment)	49, 2-chome, okinohama-Higashi	4	3,4F: hallways, stairs	88
沖浜コーポ Okinohama Corpo (apartment)	18, 3-chome, Okinohama-Higashi	4	3,4F: hallways, stairs	12	
沖浜コーポII Okinohama Corpo II (apartment)	18, 3-chome, Okinohama-Higashi	3	3F: hallways	21	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Hachiman	ニューDK Heights	New DK Heights (apartment)	71, 3-chome, Okinohama-Higashi	5	3-5F: hallways, stairs	204
	アベニューK	Avenue K (apartment)	8, 1-chome, Yamashiro-Nishi	4	3,4F: hallways, stairs	33
	ヴェルメゾンツインA	Bell Maison Twin A (apartment)	36, 2-chome, Yamashiro-Nishi	4	3,4F: hallways, stairs	68
	ヴェルメゾンツインB	Bell Maison Twin B (apartment)	36, 2-chome, Yamashiro-Nishi	4	3,4F: hallways, stairs	68
	K Heights	K Heights (apartment)	45, 2-chome, Yamashiro-Nishi	4	3,4F: hallways, stairs	25
	オリエンタル Heights Bunri 文理	Oriental Heights Bunri (apartment)	71, 2-chome, Yamashiro-Nishi	6	3-6F: hallways, stairs	232
	フレンチエスデン	Frences Den (apartment)	14-2, 3-chome, Yamashiro-Nishi	3	3F: hallways	25
	SARA林	SARA Hayashi (apartment)	18, 4-chome, Yamashiro-Nishi	4	3,4F: hallways, stairs	56
	SARA林II	SARA Hayashi II (apartment)	18, 4-chome, Yamashiro-Nishi	4	3,4F: hallways, stairs	68
	徳島県立 産業観光交流センター (アステいとくしま)	Sangyo Kanko Koryu Center (ASTY Tokushima)	1, Higashi-Hamaboji, Yamashiro-cho	3	2F: open deck of the corridor	1,200
	ファミール山城	Famille Yamashiro (apartment)	11, Higashi-Hamaboji, Yamashiro-cho	3	3F: hallways	32
	アクティ Heights Yamashiro	Acty-Heights Yamashiro (apartment)	155, Nishi-Hamaboji, Yamashiro-cho	4	3,4F: hallways, stairs	32
	徳島文理大学 体育館 (6号館)	Tokushima Bunri Daigaku, Taiikukan (Gym [No.6 bldg.] of Tokushima Bunri Univ.)	180, Nishi-Hamaboji, Yamashiro-cho	3	2F: arena, stage, hallways, stairs, 3F: seats for the audience	2,582
	第3コーポ濱田	Dai-San Corpo Hamada (apartment)	563-3, Higashihata, Okinohama-cho	7	3-7F: hallways, stairs	265
	内浜 Heights	Uchihama Heights (apartment)	64-1, Uchihama, Hachiman-cho	4	3,4F: hallways, stairs	50
	グリーン Heights 近藤	Green Heights Kondo (apartment)	170-3, Uchihama, Hachiman-cho	6	3-6F: hallways, stairs	172
	ガーデンヒルズ城南III	Garden Hills Jonan III (apartment)	15-1, Chidori, Hachiman-cho	3	3F: hallways	29
	八万コミュニティセンター	Hachiman Community Center	187-1, Hokke, Hachiman-cho	2	2F: hallways, Japanese-style room, outdoor space	265
	ハーブメゾン井川	Herve Maison Ikawa (apartment)	247, Hokkedani, Hachiman-cho	3	3F: hallways, stairs	37
	医療法人敬老会 森岡病院	Morioka Byoin (hospital)	5-1, Ono, Hachiman-cho	3	3F: hallways, outdoor space	717
特別養護老人ホーム ピア	Pia (nursing home)	5-5, Ono, Hachiman-cho	3	3F: outdoor space	1,456	
わかば Heights	Wakaba Heights (apartment)	50-1, Hashimoto, Hachiman-cho	5	3-5F: hallways, stairs	51	
八万南小学校 校舎	Hachiman-Minami Shogakko, Kosha (Bldg. of Hachiman-Minami elem. school)	111, Hashimoto, Hachiman-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	2,331	
第1 Heights 福寿園	Dai-Ichi Heights Fukuju-en (apartment)	172-4, Kami-Fukuman, Hachiman-cho	3	1-3F: hallways, stairs (The building locates high.)	135	
第2 Heights 福寿園	Dai-Ni Heights Fukuju-en (apartment)	172-4, Kami-Fukuman, Hachiman-cho	3	1-3F: hallways, stairs (The building locates high.)	81	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Hachiman	メゾン竹内 Maison Takeuchi (apartment)	109-1, Shimo-Fukuman, Hachiman-cho	3	3F: hallways, stairs	31	
	メゾン・ブチ・フルール Maison Petit Fleur (apartment)	96-2, Otsubo, Hachiman-cho	4	3,4F: hallways, stairs	90	
	M'S21 (エムズ21)	M'S 21 (apartment)	193-1, Otsubo, Hachiman-cho	3	3F: hallways	18
	サーパス文化の森 一番館 Surpus Bunka-no-Mori (apartment), Ichibankan (bldg. No.1)	205-5, Otsubo, Hachiman-cho	10	2-10F: hallways, stairs	500	
	サーパス文化の森 二番館 Surpus Bunka-no-Mori (apartment), Nibankan (bldg. No.2)	205-6, Otsubo, Hachiman-cho	10	3-10F: hallways, stairs	295	
	県営南二軒屋一の坪団地1号棟 Ken'ei Minami Niken'ya Ichinotsubo Danchi (prefectural apartment), Ichigotou (bldg. No.1)	7-16, 1-chome, Jonan-cho	3	3F: hallways, stairs	10	
	県営南二軒屋一の坪団地2号棟 Ken'ei Minami Niken'ya Ichinotsubo Danchi (prefectural apartment), Ni-gotou (bldg. No.2)	7-18, 1-chome, Jonan-cho	3	3F: hallways, stairs	16	
	県営南二軒屋一の坪団地3号棟 Ken'ei Minami Niken'ya Ichinotsubo Danchi (prefectural apartment), Sangotou (bldg. No.3)	7-22, 1-chome, Jonan-cho	3	3F: hallways, stairs	24	
	県営南二軒屋一の坪団地4号棟 Ken'ei Minami Niken'ya Ichinotsubo Danchi (prefectural apartment), Yongotou (bldg. No.4)	7-24, 1-chome, Jonan-cho	3	3F: hallways, stairs	24	
	県営南二軒屋一の坪団地5号棟 Ken'ei Minami Niken'ya Ichinotsubo Danchi (prefectural apartment), Gogotou (bldg. No.5)	7-26, 1-chome, Jonan-cho	3	3F: hallways, stairs	16	
	メゾン・ド・はやま Maison de Hayama (apartment)	9-7, 1-chome, Jonan-cho	3	3F: hallways	87	
	城南高等学校 校舎棟 Jonan Koko, Kosha-tou (bldg. of Jonan high school)	2-88, 2-chome, Jonan-cho	4	2-4F: hallways, classrooms, etc.	5,740	
	城南高等学校 体育館棟 Jonan Koko, Taiikukan-tou (gym of Jonan high school)	2-88, 2-chome, Jonan-cho	3	2,3F: aisles, arenas, stages	1,760	
	八万中学校 南校舎 Hachiman Chugakko, Minami-kosha (south bldg. of Hachiman jr. high school)	4-22, 3-chome, Jonan-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	966	
	八万中学校 中校舎 Hachiman Chugakko, Naka-kosha (middle bldg. of Hachiman jr. high school)	4-22, 3-chome, Jonan-cho	4	2-4F: hallways, classrooms	1,025	
	八万中学校 北校舎 Hachiman Chugakko, Kita-kosha (north bldg. of Hachiman jr. high school)	4-22, 3-chome, Jonan-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	1,108	
	八万中学校 北校舎 特別教室棟 Tokubetsu-kyoshitsu-tou (special purpose classroom bldg. of Hachiman jr. high school)	4-22, 3-chome, Jonan-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	244	
	八万中学校 屋内運動場 Hachiman Chugakko, Okunai undo-jo (gym of Hachiman jr. high school)	4-22, 3-chome, Jonan-cho	3	2F: arena, stage	914	
	八万小学校 校舎 Hachiman Shogakko, Kosha (bldg. of Hachiman elem. school)	1-52, 4-chome, Jonan-cho	4	2-4F: hallways, classrooms 3,4F: outdoor space	3,482	
	夷山緑地 (圓福寺公園) 【避難場所】 Ebisu Ryokuchi (Enpukuji temple park) 【Evacuation Site】	29-1, Ebisuyama, Hachiman-cho	-	park precinct	939	
	文化の森総合公園 シンボル広場 上の広場 【避難場所】 Bunka-no-Mori Sogo Koen (Cultural Institution) 【Evacuation Site】	Mukoterayama, Hachiman-cho	-	Symbol Hiroba (area around fountain), Ue-no-Hiroba (area around outdoor theater)	1,500	
Subtotal (61 buildings + 2 sites)					35,222	
Katsura	方上小学校 校舎 Katanokami Shogakko, Kosha (Bldg. of Katanokami elem. school)	1-3, Shimoji, Kitayama-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	755	
	リバレイマンション 勝占 Riverain Mansion Katsura (apartment)	16-16, Sotoshikiji, Katsura-cho	11	3-11F: hallways, stairs, rooftop	657	
	第17柴田マンション Dai-Junana Shibata Mansion (apartment)	16-20, Sotoshikiji, Katsura-cho	10	2-10F: hallways, stairs	342	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Katsura	なんぶちゅうがっこう かんり きょうしつどう 南部中学校 管理・教室棟	Nambu Chugakko, Kanri & Kyoshitsu-tou (admin.&classroom bldg. of Nambu jr. high school)	62, Sotoshikiji, Katsura-cho	4	2-4F: hallways, classrooms	2,789
	なんぶちゅうがっこう とくべつきょうしつどう 南部中学校 特別教室棟	Nambu Chugakko, Tokubetsu kyoshitsu-tou (special purpose classroom bldg. of Nambu jr. high school)	62, Sotoshikiji, Katsura-cho	4	2-4F: hallways, classrooms	1,097
	なんぶちゅうがっこう おくないうどうじょう 南部中学校 屋内運動場	Nambu Chugakko, Okunai-undojo (gym of Nambu jr. high school)	62, Sotoshikiji, Katsura-cho	2	2F: hall, arena	1,155
	かつらちゅうぶ こみゆにていせんたー コミュニティーセンター	Katsura Chubu Community Center	76-2, Nakazu, Katsura-cho	2	2F: hallways, meeting room, Japanese-style room, kitchen, outdoor space	236
	おまつしゅうがっこう こうしや 大松小学校 校舎	Omatsu Shogakko, Kosha (bldg. of Omatsu elem. school)	9, Kaminogami, Omatsu-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	1,617
	こすもぐらんでい おおまつ コスモグランディ大松	Cosmo Grandi Omatsu (apartment)	83-17, Enokibarazoto.	12	3-12F: hallways, stairs	680
	めぞんさんげんや メゾン三軒屋	Maison Sangen'ya (apartment)	23-126, Soto, Sangen'ya-cho	4	3-4F: hallways, stairs	32
	けんえい じぞうばしだんち いちごとう 県営 地藏橋団地 1号棟	Ken'ei Jizobashi Danchi (prefectural apartment), Ichi-gotou (bldg. No.1)	4-1, Tsurujima, Nishizuka-cho	5	3-5F: hallways	52
	けんえい じぞうばしだんち にごとう 県営 地藏橋団地 2号棟	Ken'ei Jizobashi Danchi (prefectural apartment), Ni-gotou (bldg. No.2)	4-1, Tsurujima, Nishizuka-cho	5	3-5F: hallways	37
	けんえい じぞうばしだんちさんごとう 県営 地藏橋団地 3号棟	Ken'ei Jizobashi Danchi (prefectural apartment), San-gotou (bldg. No.3)	4-1, Tsurujima, Nishizuka-cho	5	3-5F: hallways	37
	けんえい じぞうばしだんちよんごとう 県営 地藏橋団地 4号棟	Ken'ei Jizobashi Danchi (prefectural apartment), Yon-gotou (bldg. No.4)	4-1, Tsurujima, Nishizuka-cho	5	3-5F: hallways	52
	けんえい にしづかだんち 1ごとう 県営 西須賀団地 1号棟	Ken'ei Nishizuga Danchi (prefectural apartment), Ichi-gotou (bldg. No.1)	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho	4	3,4F: hallways	30
	けんえい にしづかだんち 2ごとう 県営 西須賀団地 2号棟	Ken'ei Nishizuga Danchi (prefectural apartment), Ni-gotou (bldg. No.2)	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho	4	3,4F: hallways	30
	けんえい にしづかだんちさんごとう 県営 西須賀団地 3号棟	Ken'ei Nishizuga Danchi (prefectural apartment), San-gotou (No.3 bldg.)	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho	4	3,4F: hallways	30
	けんえい にしづかだんちよんごとう 県営 西須賀団地 4号棟	Ken'ei Nishizuga Danchi (prefectural apartment), Yon-gotou (bldg. No.4)	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho	4	3,4F: hallways	30
	けんえい にしづかだんちごごとう 県営 西須賀団地 5号棟	Ken'ei Nishizuga Danchi (prefectural apartment), Go-gotou (bldg. No.5)	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho	4	3,4F: hallways	30
	けんえい にしづかだんちろくごとう 県営 西須賀団地 6号棟	Ken'ei Nishizuga Danchi (prefectural apartment), Roku-gotou (bldg. No.6)	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho	4	3,4F: hallways	30
	けんえい にしづかだんちななごとう 県営 西須賀団地 7号棟	Ken'ei Nishizuga Danchi (prefectural apartment), Nana-gotou (bldg. No.7)	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho	4	3,4F: hallways	30
	けんえい にしづかだんちはちごとう 県営 西須賀団地 8号棟	Ken'ei Nishizuga Danchi (prefectural apartment), Hachi-gotou (bldg. No.8)	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho	4	3,4F: hallways	30
	ないかげか じぞうばし内科外科	Jizobashi Naika Geka (medical clinic)	13-2, Shimonakazu, Nishizuka-cho	3	3F: hallways, stairs, rooftop	156
	ひがししょうぼうしよ かつらぶんしよ 東消防署 勝占分署	Higashi Shobo-sho, Katsura Bunsho (Katsura branch of Higashi Fire Station)	29-7, Shimonakazu, Nishizuka-cho	2	rooftop	179
	ろんでんしょうがっこう こうしや 論田小学校 校舎	Ronden Shogakko, Kosha (bldg. of Ronden elem. school)	9, Hon'urakami, Ronden-cho	3	2,3F: hallways, classroom	1,761
	あーぼんこーとろんでん アーバンコート論田	Urban Court Ronden (apartment)	4, Hon'uranaka, Ronden-cho	4	3,4F: hallways, stairs	96
	こーぽ コーポOHARA	Corpo OHARA (apartment)	39-4, Uchibari, Obara-cho	3	3F: hallways	61
	ういんぐこーぽおはら ウイングコーポ大原	Wing Corpo Ohara (apartment)	80, Uchibari, Obara-cho	5	3-5F: hallways, stairs, 4,5F: outdoor space	249
	けあはうす ケアハウスあさがお	Care House Asagao (nursing home)	47-4, Sotokago, Obara-cho	6	3,4F: guest rooms, 3-5F: saloons, 3-6F: hallways, 6F: sunroom	479
	はやしびやういん 林病院	Hayashi Byoin (hospital)	19-52, hiyogamaru, Obara-cho	5	rooftop	104
	Subtotal (30 buildings)					12,863

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Fudo	ふどうちゅうがっこう こうしゃ 不動中学校 校舎	Fudo Chugakko, Kosha (bldg. of Fudo jr. high school)	124, 2-chome, Fudo-hommachi	3	2-3F: hallways, classrooms	1,072
	ふどうしょうがっこう こうしゃ 不動小学校 校舎	Fudo Shogakko, Kosha (bldg. of Fudo elem. school)	133, 2-chome, Fudo-hommachi	2	2F: hallways, classrooms	925
	Subtotal (2 buildings)					1,997
Kawauchi	のーぶるかわうち ノーブル川内	Noble Kawauchi (apartment)	444-2, Kagasuno, Kawauchi-cho	3	3F: hallways	37
	おつかかすこおがしきがいしゃ 大塚倉庫株式会社 いまきりだいよんごうそうこ 今切第4号倉庫	Otsuka Soko (Otsuka Warehouse Co., Ltd.), Imakiri Dai-Yon Soko (No.4 warehouse bldg.)	463-24, Kagasuno, Kawauchi-cho	5	3-5F: outdoor corridor, rooftop	1,300
	こーぽかがすの コーポ加賀須野	Corpo Kagasuno (apartment)	874-1, Kagasuno, Kawauchi-cho	3	3F: hallways	48
	そしあはら ソシア原	Socia Hara (apartment)	1090-14, Kagasuno, Kawauchi-cho	3	2,3F: hallways, stairs	10
	とくしまけんなまこんせんたー 徳島県生コンセンター	Tokushima-ken Namakon Center (center for freshly mixed concrete)	97-1, Nakajima, Kawauchi-cho	3	3F: floor, stairs, etc., rooftop	563
	どりーむかん ドリーム館	Dream-Kan (apartment)	730-1, Enokise, Kawauchi-cho	4	3-4F: hallways, stairs	74
	あくあ アクア21	Acqua 21 (apartment)	730-2, Enokise, Kawauchi-cho	4	3,4F: hallways, stairs	42
	しゃんぜりぜ シャンゼリゼ21	Champs-Élysées 21 (apartment)	730-8, Enokise, Kawauchi-cho	4	3,4F: hallways, stairs	34
	あなすてい アネステイ21	Anesty 21 (apartment)	738-3, Enokise, Kawauchi-cho	3	3F: hallways, stairs	26
	くいーんはいつ クイーンハイツ	Queen Heights (apartment)	806-3, Enokise, Kawauchi-cho	3	3F: hallways	45
	かわうちちゅうがっこうきたこうしゃ 川内中学校 北校舎	Kawauchi Chugakko, Kita-kosha (north bldg. of Kawauchi jr. high school)	151, Takezuka, Kawauchi-cho	2	2F: hallways, classrooms	348
	かわうちちゅうがっこうみなみこうしゃ 川内中学校 南校舎	Kawauchi Chugakko, Minami-kosha (south bldg. of Kawauchi jr. high school)	151, Takezuka, Kawauchi-cho	4	2-4F: hallways, classrooms	1,599
	かわうちちゅうがっこうしんかん 川内中学校 新館	Kawauchi Chugakko, Shin-kan (new bldg. of Kawauchi jr. high school)	151, Takezuka, Kawauchi-cho	4	2-4F: hallways, classrooms	914
	かわうちちゅうがっこうおくないうんどうじょう 川内中学校 屋内運動場	Kawauchi Chugakko, Okunai-undojo (gym of Kawauchi jr. high school)	151, Takezuka, Kawauchi-cho	2	2F: auditorium, meeting room	863
	あかざわいん 赤沢医院	Akazawa lin (medical clinic)	68-1, Okinoshima, Kawauchi-cho	4	2-4F: outdoor stairs, rooftop	406
	かわうちちゅうがっこうかいかん 川内町民会館	Kawauchi Chomin Kaikan (community center)	260, Okinoshima, Kawauchi-cho	2	2F: hallways, gathering room, meeting room, waiting room, outdoor space	431
	すべーすどわかうち スペースドウ川内	Space du Kawauchi (apartment)	284-2, Okinoshima, Kawauchi-cho	6	3-6F: hallways, stairs	140
	べるべぎょくほういん ベルベ玉鳳院	Bellbe Gyokuho-In (funeral hall)	569, Okinoshima, Kawauchi-cho	2	2F: hallways, lobby	193
	もんでめーるかわうち モンテメール川内	Mont et Mer Kawauchi (apartment)	79-1, Koden, Hiraishi, Kawauchi-cho	4	2-4F: hallways, stairs	60
	ぷれたまゾン川内 プレタメゾン川内	Prêt à Maison Kawauchi (apartment)	190-1, Koden, Hiraishi, Kawauchi-cho	8	2-8F: hallways, stairs	458
	とくしましんぶんからちやーせんたー 徳島新聞カルチャーセンター 徳島本校	Tokushima Shimbun Culture Center, Tokushima Honko (main campus)	92-4, Wakamiya, Hiraishi, Kawauchi-cho	3	3F: hallways, hall, rooftop	522
しまだないか 島田内科	Shimada Naika (medical clinic)	114, Wakamiya, Hiraishi, Kawauchi-cho	3	rooftop	200	
こーぽえんぜる コーポエンゼル	Corpo Angel (apartment)	163, Wakamiya, Hiraishi, Kawauchi-cho	4	2-4F: hallways, stairs	162	
かわうちみなみしょうがっこうにしこうしゃ 川内南小学校 西校舎	Kawauchi-Minami Shogakko, Nishi-kosha (west bldg. of Kawauchi-Minami elem. school)	5-2, Hon'ura, Miyajima, Kawauchi-cho	2	2F: hallways, classrooms	434	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Kawauchi	かわうちみなみしょうがっこう ひがしこしや 川内南小学校 東校舎	Kawauchi-Minami Shogakko, Higashi-kosha (east bldg. of Kawauchi-minami elem. school)	5-2, Hon'ura, Miyajima, Kawauchi-cho	2	2F: hallways, classrooms, rooftop	998
	いりようほうじんわかくさかい まつむらびょういん 医療法人若草会 松村病院	Matsumura Byoin (hospital)	162, Tsurujima, Kawauchi-cho	5	2F: hallways, occupational therapy room, dining room, physical therapy room, 3,4F: hallways, dining room/saloon, 5F: hallways, clothes-drying room, rooftop	968
	とくしましんりんかんりしよ 徳島森林管理署 かわうちこうむいんしやくしよ 川内公務員宿舎	Kawauchi Komuin Shukusha (apartment for public servants)	239-1, Tsurujima, Kawauchi-cho	4	3,4F: hallways, stairs, rooftop	100
	さーにーこーぼ サニーコーボ	Sunny Corpo (apartment)	248, Tsurujima, Kawauchi-cho	3	3F: hallways	20
	かわうちすずえひがしあめんど 川内町鈴江東アmend (アmend73)	Kawauchi-cho Suzue-higashi Amend (Amend 73) (apartment)	7-3, Suzuehigashi, Kawauchi-cho	4	3,4F: hallways, stairs	131
	りっち かわうち リッチ de 川内	Rich de Kawauchi (apartment)	19, Suzuekita, Kawauchi-cho	7	2-7F: hallways, stairs	337
	かいごろうじんほけんしせつ 介護老人保健施設 わかくさ	Wakakusa (long-term health-care facility for the elderly)	88, Komatsu-Nishi, Kawauchi-cho	2	2F: hallways	488
	ら・ふおーれ 川内 ラ・フォーレ川内	La Foret Kawauchi (apartment)	5-2, Kanaoka, Kawauchi-cho	7	2-7F: hallways, stairs	186
	ら・ふおーれ 2 ラ・フォーレ 2	La Foret 2 (apartment)	5-1, Kanaoka, Kawauchi-cho	7	2-7F: hallways, stairs	126
	CABIN II	CABIN II (apartment)	14-1, Kanaoka, Kawauchi-cho	4	2-4F: hallways, stairs	51
	たけだびる 武田ビル	Takeda Bldg.	31, Kanaoka, Kawauchi-cho	7	3-7F: hallways, stairs	125
	ら・ふおーれ III ラ・フォーレIII	La Foret III (apartment)	40-1, Kanaoka, Kawauchi-cho	7	2-7F: hallways, stairs	144
	りっち かわうち リッチ de 川内 2	Rich de Kawauchi 2 (apartment)	64-1, Kanaoka, Kawauchi-cho	12	2-12F: hallways, stairs	737
	かわうちきたしょうがっこう きたこうしや 川内北小学校 北校舎	Kawauchi-kita Shogakko, Kita-kosha (north bldg. of Kawauchi-kita elem. school)	133, Omatsu, Kawauchi-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	1,038
	かわうちきたしょうがっこう みなみこうしや 川内北小学校 南校舎	Kawauchi-kita Shogakko, Minami-kosha (south bldg. of Kawauchi-kita elem. school)	133, Omatsu, Kawauchi-cho	3	2,3F: hallways, classrooms, rooftop	1,151
	かわうちきたしょうがっこう しんこうしや 川内北小学校 新校舎	Kawauchi-kita Shogakko, Shin-kosha (new bldg. of Kawauchi-kita elem. school)	133, Omatsu, Kawauchi-cho	2	2F: hallways, classrooms	133
	かわうち KIWI川内	KIWI Kawauchi (apartment)	393-12, Omatsu, Kawauchi-cho	5	3-5F: hallways, stairs	78
	ひがししょうぼうしよ かわうちぶんしよ 東消防署 川内分署	Higashi Shobosho, Kawauchi Bunsho (Kawauchi branch of Higashi fire station)	517-2, Omatsu, Kawauchi-cho	2	rooftop	261
	すたーと スタート1	Start 1 (apartment)	10, Kitabara, Kawauchi-cho	3	3F: hallways	17
	すたーと スタート2	Start 2 (apartment)	171-2, Kitabara, Kawauchi-cho	3	3F: hallways	21
えくぜ かわうち エグゼ川内	Exe Kawauchi (apartment)	48, Kamibetsuku-Kita, Kawauchi-cho	3	2,3F: hallways, stairs	54	
しんしよびる まんしよん 伸松ビル (マンション)	Shinsho Bldg. (apartment)	33, Kamibetsuku-Higashi, Kawauchi-cho	6	2-6F: hallways, stairs	220	
かわうちみなみあこーほいくえん 川内南アコール保育園	Kawauchi Minami Accord Hoikuen (nursery school)	38-2, Shimobetsuku-Nishi, Kawauchi-cho	4	2-4F: outdoor space	352	
たかしまぎんしよくしよきんこう 株式会社徳島銀行 けんしよかいかんしよくほくしよ 研修会館宿泊所	Tokushima Ginko, Kenshu-Kaikan Shukuhakusho (training & lodging facility of Tokushima Bank)	12, Ryutsu-Danchi, Hiraishi, Kawauchi-cho	3	3F: hallways, special room, etc., rooftop	557	
あわ おほし かわうちがわ 阿波しらすざぎ大橋 川内側 【避難場所】	Kawauchi district side of the Awa Shirasagi Ohashi bridge 【Evacuation Site】	-	-	walkway	3,000	

List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Kawauchi	しこくだいがく つるしまぐらうんど 四国大学 鶴島グラウンド 【避難場所】	Shikoku Daigaku, Tsurushima Ground (sports grounds of Shikoku University) 【Emergency Evvacuation Site】	Tsurujima, Kawauchi-cho	-	sports field	15,500
	とみやしつなみきんきゆうひなんばしよ 富吉津波緊急避難場所 【避難場所】	Tomiyoshi Tsunami Kinkyu Hinan-basho 【Emergency Evacuation Site】	148, Tomiyoshi, Kawauchi-cho	-	embankment of expressway	600
	よねづつなみきんきゆうひなんばしよ 米津津波緊急避難場所 【避難場所】	Yonezu Tsunami Kinkyu Hinan-basho 【Emergency Evacuation Site】	123, Yonezu, Kawauchi-cho	-	embankment of expressway	800
	Subtotal (48 buildings + 2 sites)					37,102
Ojin	みにーずほうす ミニーズハウス	Minnie's House (apartment)	25-1, Aza-Ebisuno, Furukawa, Ojin-cho	4	3,4F: hallways, stairs	31
	ぶらいとふるかわ ブライト古川	Bright Furukawa (apartment)	43-1, Aza-Ebisuno, Furukawa, Ojin-cho	3	3F: hallways	35
	だいいちゅうあいじつはいつ 第10愛日ハイツ	Dai-Ju Aijitsu Heights (apartment)	65-1, Aza-Ebisuno, Furukawa, Ojin-cho	5	2-5F: hallways, stairs	164
	しこくだいがく ちゆうおうとう 四国大学 中央棟	Shikoku Daigaku Chuo-tou (central bldg. of Shikoku University)	123-1, Aza-Ebisuno, Furukawa, Ojin-cho	10	3-10F: hallways, lecture rooms, EV halls, etc.	1,294
	しこくだいがく きんじゆつしゆうねん きねんかん・ 四国大学 30周年記念館・ けいさいじょうほうじかん 経営情報館	Sanju-shunen Kinenkan (30th anniv. Hall) and Keiei Joho-kan (management information hall) of Shikoku Daigaku (Shikoku Univ.)	123-1, Aza-Ebisuno, Furukawa, Ojin-cho	7	3-7F: hallways, seminar room, EV halls, etc.	685
	しこくだいがく じようほうめいであかん・ 四国大学 情報メディア 館・ 児童教育館	Joho Media Kan (Info. media hall) and Jido Kyoiku-Kan (child education hall) of Shikoku Daigaku (Shikoku Univ.)	123-1, Ebisuno, Furukawa-Aza, Ojin-cho	5	3-5F: hallways, seminar room, EV halls, etc.	407
	はいつとくしま ハイツ徳島	Heights Tokushima (apartment)	139-8, Ebisuno, Furukawa-Aza, Ojin-cho	4	3,4F: hallways, stairs	68
	りばーさいどはいつ リバーサイドハイツ	Riverside Heights (apartment)	19-4, Tainohamazoe-Aza, Furukawa, Ojin-cho	4	3,4F: hallways	54
	えるみるかわ エル古川	Elle Fukukawa (apartment)	109-2, Higashi-Aza, Furukawa, Ojin-cho	3	3F: hallways	24
	こばん・じゃんてい原 コパン・ジャンテイ原	Copain Gentil Hara (apartment)	165-1, Higashi-Aza, Furukawa, Ojin-cho	3	3F: hallways	22
	とくべつろうごうじんほーむ 特別養護老人ホーム けんしやうかい もるだう 健祥会 モルダウ	Kensho-Kai Moldau (nursing home)	36, Kita-Aza, Furukawa, Ojin-cho	4	3,4F: outdoor space	1,058
	けあはうすけんしやうかい ケアハウス健祥会 りばてい リバテイ	Care House Kensho-Kai Liberty (nursing home)	39-2, Kita-Aza, Furukawa, Ojin-cho	7	3-7F: hallways, outdoor space, 3-6F: dining room&lounge	475
	がっこうほうじんせいこうがくえん 学校法人 生光学園 しょうがっこうとくべつこうじょう 小学校特別教室棟	Seiko Gakuen Shogakko, Tokubetsu Kyoshitsu-tou (special purpose classroom bldg. of Seiko elem. school)	38, Miyanomae-Aza, Furukawa, Ojin-cho	4	3,4F: hallways, rooftop	580
	がっこうほうじんせいこうがくえん 学校法人 生光学園 こうとうがっこうこうしやう 高等学校校舎棟	Seiko Gakuen Koko, Kosha-tou (bldg. of Seiko high school)	38, Miyanomae-Aza, Furukawa, Ojin-cho	5	3-5F: hallways	780
	しえい おうじんだんち いつとう 市営 応神団地 1棟	Shiei Ojin Danchi (municipal apartment), Ittou (bldg. No.1)	29, Kitano-Aza, Higashi-Sadakata, Ojin-cho	4	3,4F: hallways, stairs	12
	しえい おうじんだんち にとう 市営 応神団地 2棟	Shiei Ojin Danchi (municipal apartment), Ni-tou (bldg. No.2)	29, Kitano-Aza, Higashi-Sadakata, Ojin-cho	4	3,4F: hallways, stairs	12
	Will G 1	Will G1 (apartment)	119-1, Tadatsu-Aza, Yoshinari, Ojin-cho	3	3F: hallways	24
とくしまたこうとうがっこう きょうしつとう 徳島北高等学校 教室棟・ たいいくかんとう 体育館棟	Kita Koko, Kyoshitsu-tou & Taiikukan-tou (classroom bldg, gym of Kita high school)	40-6, Nakanose-Aza, Yoshinari, Ojin-cho	3	2,3F: hallways, classrooms, arena, etc.	4850	
とくしまたこうとうがっこう 徳島北高等学校 くらぶはうすとう クラブハウス棟	Kita Koko, Clubhouse-tou (club house bldg. of Ojin high school)	40-6, Nakanose-Aza, Yoshinari, Ojin-cho	2	2F: hallways	138	



List of Designated Emergency Evacuation Sites 指定緊急避難場所一覧

Dist.	Building	Location	Height (stories)	Available area for evacuation	Capa.	
Ojin	おうじんちゅうがっこう きたこうしや 応神中学校 北校舎	Ojin Chugakko, Kita-kosha (north bldg. of Ojin jr. high school)	130-1, Nagata-Aza, Yoshinari, Ojin-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	622
	おうじんちゅうがっこう みなみこうしや 応神中学校 南校舎	Ojin Chugakko, Minami-kosha (south bldg. of Ojin jr. high school)	130-1, Nagata-Aza, Yoshinari, Ojin-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	331
	がっこうほうじん せいこうがくえん 学校法人 生光学園 がくせいりやう とう 学生寮A棟	Seiko Gakuen, Gakuseiryō, A-tou (student dormitory A of Seiko Gakuen school)	29, Maezu-Aza, Yoshinari, Ojin-cho	4	3,4F: hallways	218
	がっこうほうじん せいこうがくえん 学校法人 生光学園 がくせいりやう とう 学生寮B棟	Seiko Gakuen, Gakuseiryō, B-tou (student dormitory B of Seiko Gakuen school)	29, Maezu-Aza, Yoshinari, Ojin-cho	4	3,4F: hallways	218
	がっこうほうじん せいこうがくえん 学校法人 生光学園 がくせいりやう とう 学生寮C棟	Seiko Gakuen, Gakuseiryō, C-tou (student dorm C of Seiko Gakuen school)	29, Maezu-Aza, Yoshinari, Ojin-cho	4	3,4F: hallways	218
	おうじんしょうがっこう ほんかん 応神小学校 本館	Ojin Shogakko, Honkan (main bldg. of Ojin elem. school)	91-1, Nishi-Yoshinari-Aza, Ojin-cho	3	2,3F: hallways, classrooms	908
	おうじんしょうがっこう みなみかん 応神小学校 南館	Ojin Shogakko, Minami-kan (south bldg. of Ojin elem. school)	91-1, Nishi-Yoshinari-Aza, Ojin-cho	2	2F: hallways, classrooms	434
	にしにほんこうそくどうろくあふしきがいしや 西日本高速道路株式会社 しこくししや とうしほこうそくどうろくむしよ 四国支社 徳島高速道路事 ちゆうしやじよう 務所駐車場 ひなんばしよ 【避難場所】	Tokushima Kosoku-doro jimusho, Chusha-jo (car park of the Tokushima Expressway Office) 【Evacuation Site】	39-1, Miyanomae-Aza, Furukawa, Ojin-cho	—	car park	812
Subtotal (26 buildings + 1 evacuation site)					14,474	
Total	Evacuation Building from Tsunami: 653 buildings (270,661 people), Emergency Evacuation Site: 13 sites (33,126 people)				303,844	

( As of April 2015 )

## Checklist for Emergency Kits 非常持出品チェックリスト

	Ck	Items	Date for repacking
Emergency Food	<input type="checkbox"/>	Instant rice, Hard biscuits, Canned foods Specific foods of your choice ( )	
	<input type="checkbox"/>	Bottled water	
	<input type="checkbox"/>	Can-opener, Bottle-opener	
	<input type="checkbox"/>	Portable tableware, Disposable paper-plates, Paper-cups	
	<input type="checkbox"/>	Water bottle	
	<input type="checkbox"/>	Chopsticks, Cutleries	
Daily Necessaries	<input type="checkbox"/>	Towels	
	<input type="checkbox"/>	Tissue papers, Wet tissue papers	
	<input type="checkbox"/>	Plastic wraps	
	<input type="checkbox"/>	Gummed tapes	
	<input type="checkbox"/>	Matches, Lighters	
	<input type="checkbox"/>	Portable radio	
	<input type="checkbox"/>	Pens and memo pads	
	<input type="checkbox"/>	Disposable hand warmers	
	<input type="checkbox"/>	Flashlight, Extra batteries	
	<input type="checkbox"/>	Plastic mat	
	<input type="checkbox"/>	Old newspapers	
	<input type="checkbox"/>	Helmet	
	<input type="checkbox"/>	Work gloves	
	<input type="checkbox"/>	Whistle	
	<input type="checkbox"/>	Raincoat	
	<input type="checkbox"/>	Sanitary towels for women, Care items for the elderly	
	<input type="checkbox"/>	Disposable diapers, Powdered milk, Milk bottles for babies	
Valuables	<input type="checkbox"/>	Cash (Coins of 10 yen are necessary)	
	<input type="checkbox"/>	Bank account books, Seals, ATM cards	
	<input type="checkbox"/>	Health insurance card, Other certificates for medical treatment	
	<input type="checkbox"/>	International driving license card, Passport	
	<input type="checkbox"/>	House keys, Car keys	
Medical Supplies	<input type="checkbox"/>	Bandage, Band-Aid, Swabs and cottons	
	<input type="checkbox"/>	Antiseptic	
	<input type="checkbox"/>	Cold remedy, Digestive medicine	
	<input type="checkbox"/>	Household medicine	
	<input type="checkbox"/>	Specified medical preparations ( )	
	<input type="checkbox"/>	Eye-drop	
	<input type="checkbox"/>	Gauze mask	
Clothes	<input type="checkbox"/>	Clothes, Underwear, Socks	
	<input type="checkbox"/>	Handkerchiefs	
	<input type="checkbox"/>	Hat or cap	

ひなんじよ いちらん  
List of Designated Evacuation Centers 避難所一覧

District	Evacuation centers (Hinan-sho)				District	Evacuation centers (Hinan-sho)				
	quako	Facility	Location	TEL		quako	Facility	Location	TEL	
Shimamachi/Uchimachi	○	Awagin Hall (Ken Kyodo Bunka Kaikan)	14, 2-chome, Aiba-cho	622-8121	Ihoku	○	Tokushima Chugakko (jr. high school)	16, 3-chome, Naka-Maegawa-cho	623-1371	
	○	Shimmachi Shogakko (elem. school)	25, 2-chome, Higashi-Yamate-cho	622-3348		○	Suketo Shogakko (elem. school)	1, 1-chome, Shimo-Suketo-cho	622-8375	
	○	Uchimachi Shogakko (elem. school)	1-15, Jonai, Tokushima-cho	622-0742		○	Fuzoku Chugakko (jr. high s.)	31, 1-chome, Naka-Yoshino-cho	622-3852	
		Bunka Center	1, Jonai, Tokushima-cho	653-2185		○	Fuzoku Shogakko (elem. school)	1, 1-chome, Minami-Maegawa-cho	623-0205	
	○	Joto Koko (high school)	5, 1-chome, Naka-Tokushima-cho	653-9111		○	Ihoku Community Center	7-3, 2-chome, Kita-Maegawa-cho	652-7476	
		Ken Ishi Kaikan	61, 3-chome, Saiwai-cho	622-0264		○	Tokushima Univ. Josanjima Gymnasium	1, 1-chome, Minami-Josanjima-cho	656-7287	
	○	Tokushima Shiritsu Taiikukan (gymnasium)	6, Jonai, Tokushima-cho	654-5188		Kamo	○	Johoku Koko (high school)	13-6, 4-chome, Kita-Tamiya	631-8105
	○	Tokugin Tomoni Plaza (Seishonen Center)	2-1, Jonai, Tokushima-cho	625-3852			○	Sensho Shogakko (elem. school)	5-5, 4-chome, Minami-Tamiya	631-3944
	○	Tokushimashi Chuo Kominkan	2-1, Jonai, Tokushima-cho	625-1900			○	Josei Chugakko (jr. high school)	7-77, 2-chome, Minami-Yaso-cho	631-5543
	○	Uchimachi Community Center	71-1, 3-chome, Saiwai-cho	623-2347			○	Kamo Community Center	6-60, 4-chome, Kita-Tamiya	632-1024
○	Tokushimashi Shakai Fukushi Center	2-1, Jonai, Tokushima-cho	625-4355		JA Tokushimashi Tokushima-shisho		1-46, 4-chome, Kita-Tamiya	632-0155		
○	Ken Seishin Hoken Fukushi Center	80, 3-chome, Shinkura-cho	625-0610	○	Kagaku Gijutsu Koko (high school)		1-1, 2-chome, Kita-Yaso-cho	631-4185		
Sako	○	Sako Shogakko (elem. school)	1-32, 4-bancho, Minami-Sako	622-7878	○		Jonouchi Chugakko&Koko (jr. high & high school)	9-30, 1-chome, Kita-Tamiya	632-3711	
	○	Sako Community Center	7-1, 4-bancho, Sako	652-3070	○		Tokushima Chuo Koko (high school)	3-8, 1-chome, Kita-Yaso-cho	631-1332	
		JA Kaikan	5-12, 1-bancho, Kita-Sako	634-2662	○		Tokushimaken Truck Kaikan	14-50, 2-chome, Kita-Tamiya	632-8810	
Nishi-Tomida		Tenri-kyo Meito Dai-Kyokai	32, 1-chome, Nobori-cho	623-3312	○		Kenritsu Shogaisha Koryu Plaza	1-59, 2-chome, Minami-Yaso-cho	631-1200	
	○	Nishi Tomida Community Center	17, 1-chome, Yumi-cho	652-8547	○	Tokushimaken Kyoiku Kaikan	8-68, 1-chome, Kita-Tamiya	633-1511		
Higashi-Tomida	○	Tomida Shogakko (elem. school)	15, 3-chome, Chuo-Dori	622-8010	○	Kamona-Minami Shogakko (elem. school)	11-88, 2-chome, Akui-cho	633-1611		
		Tokushimaken Kensetsu Center	10-2, 2-chome, Tomidahama	622-3113	○	Kamona Chugakko (jr. high school)	76-1, 1-chome, Shomachi	631-8686		
		Higashi Tomida Community Center	18, 4-chome, Chuo-Dori	652-6785		JA Tokushimashi Kamona-shisho	40, 1-chome, Akui-cho	631-3408		
Showa	○	Showa Shogakko (elem. school)	60, 5-chome, Naka-Showa-cho	652-8079		Tenri-kyo Kunina Dai-Kyokai	332, 2-chome, Myodo-cho	631-4040		
		Polytech Center Tokushima	27-20, 8-chome, Showa-cho	654-5101	○	Kamona Shogakko (elem. school)	19, 5-chome, Shomachi	631-3487		
	○	Tomida Chugakko (jr. high school)	77, 3-chome, Naka-Showa-cho	623-3737	○	Josei Koko (high school)	1-1, 2-chome, Akui-cho	631-5138		
	○	Showa Community Center	49-1, 4-chome, Naka-Showa-cho	622-0809	○	Kamona Community Center	48-5, 5-chome, Shomachi	631-3481		
	○	Kenritsu Sogo Fukushi Center	2, 1-chome, Naka-Showa-cho	654-0294	○	Shimada Kaikan	66-1, 3-chome, Kita-Shimada-cho	631-4748		
Ito	○	Tokushima Shogyo Koko (high school)	4-1, 1-chome, Joto-cho	623-0461	○	Kamona Chuo Kaikan	92, 5-chome, Shomachi	631-3734		
	○	Joto Chugakko (jr. high school)	2-76, 3-chome, Atake	622-2413		Tokushima Univ. Kuramoto Gymnasium	78, 1-chome, Shomachi	631-3111		
	○	Fukushima Shogakko (elem. school)	7-28, 1-chome, Fukushima	622-8197	○	Myodo Hoikusho (nursery school)	398-2, 3-chome, Myodo-cho	631-1135		
	○	Joto Shogakko (elem. school)	2-5, 3-chome, Sumiyoshi	652-0555		Kuramoto Koen Yakyujo (baseball park)	76-2, 1-chome, Shomachi	631-7549		
		Mokko Kaikan	8-22, 1-chome, Fukushima	622-9625		Kenritsu Sogo Kango Gakko (school of nursing)	41-6, 2-chome, Akui-cho	633-6611		
	○	Ito Community Center	4-24, 2-chome, Fukushima	652-2546						
	○	Sumiyoshi Joto Community Center	4-25, 4-chome, Sumiyoshi	656-6570						

List of Designated Evacuation Centers ひなんじよ いちらん 避難所一覧

District	Evacuation centers ( <i>Hinan-sho</i> )				District	Evacuation centers ( <i>Hinan-sho</i> )			
	quako	Facility	Location	TEL		quako	Facility	Location	TEL
Tsuda	○	Tsuda Shogakko (elem. school)	5-27, 2-chome, Tsuda-Nishimachi	662-0559	Takara		JA Tokushimashi Takara-shisho	80-1, Korochi, Takara-cho	645-0111
	○	Tsuda Chugakko (jr. high school)	2-14, 2-chome, Tsuda-Nishimachi	662-0054		○	Shibuno Shogakko (elem. school)	35-1, Nishiike, Shibuno-cho	645-0003
	○	Tsuda Community Center	5-55, 4-chome, Tsuda-cho	662-0599			litani Kominkan	38-1, Kamizato, litani-cho	645-0329
	○	Tsuda Yochien (kindergarten)	5-34, 2-chome, Tsuda-Nishimachi	662-0558			Tokubetsu Yogo Rojin Home Aoba-so	42-1, Kamizato, litani-cho	645-1300
		Shinhaman-Nishi Hoikusho (nursery school)	1-2, 2-chome, Shinhaman-cho	663-1106			Tenri-kyo Katsuura Bunkyo-kai	7-3, Kora, litani-cho	645-0125
	○	Shinhaman Koryu Center	1-3-57-2, 2-chome, Shinhaman-Honcho	635-5931		○	Joroku Community Center	14, achimanmen, Joroku-cho	645-2182
Okinosu	○	Okinosu Shogakko (elem. school)	2-4, 2-chome, Minami-Okinosu	664-0321	○	Ronden Shogakko (elem. school)	9, Hon-Urakami, Ronden-cho	662-0402	
	○	Shiritsu Koko (high school)	15-60, 1-chome Kita-Okinosu	664-0111		Katanokami Hoikusho (nursery school)	46-1, Kamiwaki, Kitayama-cho	669-0070	
	○	JA Tokushimashi Ito-shisho	1-73, 4-chome, Kita-Okinosu	664-0710	○	Katanokami Kominkan	1, Kita-Shimoji, Kitayama-cho	669-1745	
	○	Okinosu Community Center	4-7, 3-chome, Kita-Okinosu	664-7139	○	Omatsu Shogakko (elem. school)	9, Kami-Nogami, Omatsu-cho	669-0814	
Hachiman	○	Hachiman Community Center	187-1, Hokke, Hachiman-cho	669-4110	○	Katanokami Shogakko (elem. school)	1-3, Shimoji, Kitayama-cho	669-0404	
	○	Hachimen Chugakko (jr. high school)	4-22, 3-chome, Jonan-cho	652-2048		Ex-Unten Menkyo Center (driving license center)	1, Yokei, Obara-cho	662-0561	
		Tokushima Shikaku/Chokaku Shien Gakko (schools for the visually/hearing impaired)	4-55, 2-chome, Minami-Nikenya-cho	622-6255		JA Tokushimashi Katsura-shisho	15, Nakazu, Katsura-cho	669-0611	
	○	Hachiman Shogakko (elem. school)	1-52, 4-chome, Jonan-cho	652-5049		B&G Tokushima Kaiyo Center	47-2, Nakabari, Ronden-cho	662-4535	
	○	Hachiman-Minami Shogakko (elem. school)	111, Hashimoto, Hachiman-cho	668-4782	○	Katsura-Chubu Community Center	76-2, Nakazu, Katsura-cho	669-1671	
	○	Jonan Koko (high school)	2-88, 2-chome, Jonan-cho	652-8151	○	Katsura-Tobu Community Center	17-2, Nakazu, Obara-cho	663-1964	
	○	Tokushima Bunri Univ.	180, Nishihama-Hoji, Yamashiro-cho	622-9611	○	Nambu Chugakko (jr. high school)	62, Soto-Shikiji, Katsura-cho	669-0724	
		JA Tokushimashi Hachiman-shisho	1-22, 1-chome, Minami-Nikenya-cho	622-4957		Sangenyu Shukaisho	Sangenyu-cho-Higashi		
		Tenri-kyo Hachiman Bunkyoikai	173-3, Uchihama, Hachiman-cho	668-0228		Ken'ei Jutaku Nishizuka Danchi Shukaisho	52-2, Higashibari, Nishizuka-cho		
	○	Asty Tokushima	1-4, Higashihama-Hoji, Yamashiro-cho	624-5111	Kami-Hachiman	○	Kami-Hachiman Shogakko (elem. school)	52, Tsuyuguchi, Kami-Hachiman-cho	668-0702
	○	Tokushima Bunri Chugakko/Koko (j.h.&h.s.)	20, 4-chome, Yamashiro-Nishi	626-1225		○	Kami-Hachiman Chugakko (jr. high school)	131, Honcho, Shimomachi	644-0050
	○	Hachiman-Chuo Community Center	80-14, Uchihama, Hachiman-cho	668-8191		○	Ichinomiya Shogakko (elem. school)	224, Higashicho, Ichinomiya-cho	644-0033
	○	Fureai Kenkokan	16, 2-chome, Okinohama-Higashi	657-0190			JA Tokushimashi Bizan-shisho	98-1, Shimo-Nakasuji, Kami-Hachiman-cho	668-0334
	○	Kampo-no-Yado	3-70, Nakatsuyama, Hachiman-cho	625-1255		○	Meizen Kaikan	172-1, Terayama, Hachiman-cho	668-2137
Takara	○	Miyai Shogakko (elem. school)	45, Korochi, Takara-cho	645-0005		○	Ichinomiya Rojin Room	731-2, Nishicho, Ichinomiya-cho	644-1505
	○	Shibuno Kominkan	138, Miyamae, Shibuno-cho	645-1180		○	Ichinomiya Kaikan	1021-3, Nishicho, Ichinomiya-cho	644-0524
		Ex-Miyai Shogakko Hata Bunko (elem. school)	38, Machida, Hata-cho	645-0004		○	Ichinomiya Community Center	234-2, igashicho, Ichinomiya-cho	644-1521
	○	Hata Hoikusho (nursery school)	13-1, Minami-Sone, Hata-cho	645-0084		○	Kami-Hachiman Community Center	61, Tsuyuguchi, Kami-Hachiman-cho	668-6392
	○	Joroku Hoikusho (nursery school)	6-6, Yasunba, Joroku-cho	645-0944		○	Shirasagi-dai Machizukuri Katsudo Center	1430, Nishiyama, Kami-Hachiman-cho	644-2754
	○	Takara-Chuo Community Center	10, Korochi, Takara-cho	645-1109					
	○	litani Shogakko (elem. school)	1-1, Sugino, litani-cho	645-0006					

List of Designated Evacuation Centers ひなんじよ いちらん 避難所一覧

District	Evacuation centers ( <i>Hinan-sho</i> )			District	Evacuation centers ( <i>Hinan-sho</i> )				
	quake	Facility	Location		TEL	quake	Facility	Location	TEL
		JA Tokushima-shi Takara-shisho	80-1, Korochi, Takara-cho	645-0111					
Fudo	○	Fudo Shogakko (elem. school)	133, 2-chome, Fudo-Honcho	631-0521	Kokufu	○	Kokufu Community Center	59-4, Ko, Kokufu-cho	642-1993
	○	Fudo Chugakko (jr. high school)	124, 2-chome, Fudo-Honcho	631-0221		○	Nishi-Yano Kaikan	418-1, Aza-Jizogi, Enmei, Kokufu-cho	642-6200
	○	Fudo Kominkan Kirai Bunkan	770-1, 3-chome, Fudo-Nishimachi	/		○	Kokufu Chugakko (jr. high school)	68-1, Ko, Kokufu-cho	642-1403
	○	Fudo Community Center	178-1, 2-chome, Fudo-Honcho	631-9649		○	Kokufu Shogakko (elem. school)	61-1, Ko, Kokufu-cho	642-1013
		JA Tokushima-shi Fudo-shisho	183-1, 2-chome, Fudo-Honcho	631-0511			Tenri-kyo Kokko Bunkyoikai	511, Kanonji, Kokufu-cho	642-1475
		Kensho-ji (temple)	1437-1, 1-chome, Fudo-Higashimachi	631-0007			Kokufu Shien Gakko	348, Aza-Matsuki, Yano, Kokufu-cho	642-4055
	○	Fudo Bunka Kaikan	1519-1, 4-chome, Fudo-Higashimachi	631-4121		Minami-Inoue	○	Minami-Inoue Shogakko (elem.s.)	1007-2, Higai, Kokufu-cho
Nyuta	○	Nyuta Shogkko/Chugakko (elem. school & j.h.s.)	181-1, Kasuga, Nyuta-cho	644-0153	○		Minami-Inoue Community Center	944-1, Aza-Naka, Higai, Kokufu-cho	642-2773
	○	Nyuta Community Center	121-1, Kasuga, Nyuta-cho	644-2124			Idokita Kokaido	63, Aza-Kita-Yashiki, Ido, Kokufu-cho	/
		Tokushima Country Club	227, Tsukinomiya, Nyuta-cho	644-3636	○		Tokushimashi Noson Kankyo Kaizen Center	48, Aza-Takaikokubo, Ido,	642-1945
		JA Tokushima-shi Bizan-shisho Seibu-Shucchosho	108-1, Kasuga, Nyuta-cho	644-0427	Kita-Inoue			JA Tokushimashi Kita-Inoue-shisho	207-1, Aza-Minami-Hoji, Nishi-Kuroda, Kokufu-cho
		Tenri-kyo Nyuta Bunkyoikai	239, Amanohara, Nyuta-cho	644-0712		○	Kita-Inoue Shogakko (elem. school)	205-2, Aza-Minami-Hoji, Nishi-Kuroda, Kokufu-cho	642-1004
Kawauchi	○	Kawauchi-Kita Shogakko (elem. s.)	133, Omatsu, Kawauchi-cho	665-0007		○	Kita-Inoue Chugakko (jr. high school)	202, Aza-Minami-Hoji, Nishi-Kuroda, Kokufu-cho	642-1034
	○	Kawauchi-Minami Shogakko (elem. s.)	5-2, Miyajima-Honura, Kawauchi-cho	665-0957		○	Mutsumi Kaikan	96, Aza-Kaguramen, Shibahara, Kokufu-	642-2155
	○	Kawauchi Chomin Kaikan	260, Okinoshima, Kawauchi-cho	665-3843	○	Kita-Inoue Community Center	271, Aza-Minami-Hoji, Nishi-Kuroda, Kokufu-cho	642-8139	
		JA Tokushimashi Kawauchi-shisho	257, Okinoshima, Kawauchi-cho	665-0921					
	○	Kawauchi Chugakko (jr. high school)	151, Takezuka, Kawauchi-cho	665-3471					
		Shiritsu Sports Center	571-2, Okinoshima, Kawauchi-cho	665-5171					
	Ojin	○	Ojin Chugakko (jr. high school)	130-1, Aza-Nagata, Yoshinari, Ojin-cho	641-1019				
○		Ojin Shogakko (elem. school)	91-1, Aza-Nishi-Yoshinari, Yoshinari, Ojin-cho	641-1081					
		Shikoku Univ.	123-1, Aza-Ebisuno, Furukawa, Ojin-cho	665-1300					
○		Ojin Community Center	91-5, Aza-Nishi-Yoshinari, Yoshinari, Ojin-cho	641-4880					
		Seiko Gakuen	38, Aza-Miyanomae, Nakahara, Ojin-cho	641-1032					
○		Ojin Koei Kaikan	212-1, Aza-ichichobara, Yoshinari, Ojin-cho	641-0317					

All of the facilities listed above are designated as temporary shelters in case of short-term disasters such as torrential rainfall, landslides, poisonous gas leaks, etc.

When your residence is damaged due to a large-scale earthquake, long-term evacuation may become necessary. In such a case, please evacuate to those facilities listed with a circle in the "quake" column (mainly, public facilities) after their safety has been confirmed.



General Affairs Division of Tokushima City

(徳島市役所総務部総務課)

5, 2-chome, Saiwai-cho, Tokushima City 770-8571

TEL: 088-621-5016

FAX: 088-654-2116